



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



2.^a EPOCA.-N.º 38

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Enero 1963

AL LAGO UBALES

Todavía no había amanecido, cuando varios de los que nos encontrábamos pasando una temporada en el acogedor hotel, que el activo y emprendedor don Nicánor Caballín tiene instalado en el hermoso pueblo de Coballes, en caso, y que muy propiamente se titula «Balcón del Nalón», tomábamos un coche para hacer una excursión por las montañas del concejo, y más concretamente al «Lago Ubales», situado en lo más intrincado de la montaña, y muy poco conocido por los montañeros, lo que es una verdadera lástima, por ser de lo más hermoso y agreste de la orografía asturiana.

El coche nos condujo hasta el pueblo de La Encrucijada, situado a 4 Kms. de Coballes, en el que nos apeamos y empezamos la excursión a pie, subiendo por un camino en muy buenas condiciones y no muy pendiente. Empezaba a amanecer y todo presagiaba un espléndido día, pues la niebla que existía era de las que tienden a desaparecer con el sol.

Pronto llegamos al lugar denominado «Braña Fría», por donde pasamos sin detenernos, para llegar al cabo de algún tiempo al barrio de La Infiesta, de la parroquia de La Felguerina, en una de cuyas casas, El Pando, nos detuvimos unos

cuantos minutos. Desde aquí nos acompañó Ramón Posada, que iba a servirnos de guía en la excursión.

Como habíamos supuesto, la niebla duró poco tiempo, menos de lo que pensábamos, pues el viento Sur, que hizo su aparición, y que en aquellos lugares llaman «orfa», la disipó rápidamente, dejando solamente algunos copos colgando en la atmósfera y que se conocen con el nombre de «gatos de borrrín», pues es de advertir que a la niebla la conocen por «borrrín». Cuando existen mares de niebla, la llaman «tenada».

Una vez reanudada la marcha, en dirección Sur, se continuó por buen camino, aunque bastante pendiente y ganando altura rápidamente. A medida que ascendíamos, el paisaje, como es natural, se iba haciendo más extenso y muy hermoso, contemplándose varios pueblos del concejo de Caso y montañas de éste y de otros términos.

Después de algún tiempo, se ve hacia abajo y a la izquierda una extensa pradería, conocida con el nombre de «Les Camperes», de una gran belleza natural. Cerca de aquí y a la vera del camino, se halla el llamado «Pico del Aguila», de muy poca altura.

Desde aquí se dulcifica algo la inclinación del terreno, por ser menos pendiente. Un poco de desviación y se llega a la fuente «La Frayada», situada en lugar estratégico y que permite refrescar las secas gargantas a la vez que disfrutar de algún descanso, pues el sol aprieta y es de agradecer algo de frescor.

Pero no conviene retrasarse, pues el calor aumenta a medida que transcurre el tiempo, y por ello, al poco tiempo se reinicia la marcha, también subiendo. Al lado del camino existe una pequeña oquedad, llamada «La Cueva de les Calzaes», de donde sale una corriente de viento frío, a pesar del calor que hacía, y es señal de que se halla comunicada con otra cueva o galería subterránea, que da origen a la frialdad.

Una pequeña subida y se llega a una llanura, conocida con el nombre de «Pando Vayegu», lugar de descanso, por haber terminado la parte más dura de la excursión.

Después de descansar unos momentos y apreciar el amplio y magnífico panorama que desde allí se contempla, reemprendimos la marcha en dirección Este; primero una ligera bajada y después una igual ligera subida, llegando al poco tiempo a una collada llamada «La Canalina», desde donde se ve el bosque de Reres, Brañagallones y otros lugares.

Existe mucha abundancia de agua, pues en poco tiempo se pasa por tres fuentes: La Canalina, Miraorin y Fuente Orada. Pasada ésta, y siguiendo la misma dirección. Este que trajimos, existe una pequeña subida y se llega al denominado «Cantón de la Carbaza», mirador desde donde se contempla claramente el bosque de Reres, la Vega de Brañagallones, el Canto del Oso, Picos de Europa y otras montañas, así como también el camino que desde el pueblo de Bezanés va a la Vega de Brañagallones.

Sin tardanza, se deja el camino y se va hacia la derecha, hasta la «Majada de la Carbaza», ya cerca del Lago Ubales, a donde se llega mediante una subida de 100 m., en dirección Sur. Este lago es difícil de localizar, por estar situado en una profunda hondonada. Se halla a cerca de 1.700 m. sobre el nivel del mar, siendo el segundo en altitud de los

existentes en Asturias, pues sólo le sobrepasa el situado en el pueblo de Leitirigios, que pasa de los 1.700 m.

No lo registra la hoja del Instituto Geográfico y Catastral de 1 x 50.000, lo que es de extrañar, pues es de bastante extensión para ser tenido en cuenta.

Al Sur del citado lago se halla el llamado «Pico del Cascayón».

Saliendo en dirección SO., se llega al poco tiempo a la llamada «Collada de Ubales», situada a poco mayor altura que el mencionado lago. Desde allí podríamos haber regresado por el mismo camino que habíamos traído, pero preferimos cambiar el itinerario y bajar por «Los Arrudos», a cuyo efecto, fuimos Moyones, que desde la collada antes citada se ve. Desde «Los Moyones», y hacia el O. a la majada llamada «Los siempre bajando, se llega a la majada de «Llede». Desde aquí continuamos en descenso, siguiendo el arroyo llamado «Roxecu», llegando a la «Fuente de la Peniella», que tiene fama por aquellos lugares de ser la mejor de todas las que existen en aquellos contornos, por la calidad de sus aguas.

Al poco tiempo se llega a otra majada, llamada «Roxecu», a orillas de dicho arroyo.

El terreno por donde íbamos es realmente maravilloso, por los hermosos bosques que atraviesa el camino, y formados por elevadas hayas.

Sin gran tardanza, se llega al lugar denominado «La Fontona de los Arrudos», donde se capta el agua que surte a Gijón. De las inmediaciones de dicha fuente sale un camino que va a la majada de «La Robre», perteneciente al pueblo de Caleao; y a otra llamada «La Tabierna», del concejo de Aller.

Una vez pasada la «Fontona», se entra de lleno en el desfiladero de «Los Arrudos», impresionante cortada, encerrada entre altas montañas, bajando por empinado camino, tan pendiente que en varios lugares está en forma de escaleras. Al fondo, en la profundidad del barranco, discurre el arroyo de «Los Arrudos». El terreno es agreste y salvajemente hermoso, digno de ser visitado y contemplado. Se está bajando durante algún tiempo, y por fin, se llega al

«Puente de la Calabaza», donde el terreno se dulcifica y es ya de poca pendiente.

Antes de seguir adelante, debemos hacer una observación en cuanto a las cabañas que forman las majadas que visitamos. Así como en otros sitios, las citadas cabañas están cubiertas por pironos, teja o pizarra, las de aquí, se hallan con maderas en su mayor parte, aunque también existen algunas con tejas. Además de conocerlas por el nombre de cabañas, también se les conoce con el nombre de «poblos».

Volvamos al camino y diremos que íbamos hacia el pueblo de Caleao, pero antes de llegar a él se halla el lugar conocido por «El Salto de Rodrigo». Cuenta la tradición que este nombre le viene de que un contrabandista llamado «Rodrigo», iba huyendo de la fuerza pública, que le perseguía muy de cerca y, al verse perdido, dio un gran salto por encima

del arroyo y pasó de una orilla a otra, internándose en la espesura del bosque y desapareciendo de la vista de sus perseguidores.

No lejos de aquí se halla ya el pueblo de Caleao, situado en la ladera de una montaña, no siendo necesario llegar a él, por estar la carretera antes de iniciarse la subida. Esta carretera es la llamada de Coballes a Caleao. Fuimos por ella hasta el pueblo de La Encrucijada, donde por la mañana habíamos dejado el coche, que tomamos y nos dirigimos a nuestra eventual residencia del «Balcón del Nalón», donde una agradable ducha y una buena cena, seguida del correspondiente descanso, nos dejó en condiciones de repetir otra excursión tan agradable como la que habíamos hecho.

M. S. V.

El turismo y los Picos de Europa

La Diputación Provincial de Santander ha tomado la decisión de "lanzar" turísticamente el macizo de los Picos de Europa. Con este motivo hemos leído algunos comentarios que coinciden en señalar la inactividad que reina en nuestra provincia en materia turística, pese a la celebración de dos Congresos de Turismo que no se han traducido en resultados prácticos.

Esta zona montañosa, de cuya belleza da idea el hecho de estar enclavado en ella uno de nuestros primeros Parques Nacionales, se encuentra prácticamente abandonada, tanto por parte de los organismos estatales como por los provinciales (hagamos excepción del refugio construido por la Excm. Diputación en Ario) y así lo demuestran el pésimo estado de las carreteras que a ella conducen, la carencia de instalaciones de hospedaje, la falta de indicadores, guías y publicaciones, etc. De este abandono somos los asturianos los más culpables, pues correspondiendo a nuestra provincia la mayor parte del Parque Nacional y del macizo montañoso, no hemos sido

capaces de remediar este estado de cosas o de conseguir que el Estado lo remediasse.

Hemos de agradecer a la Diputación de León que patrocina una muestra fotográfica de la belleza de Picos de Europa, ya que no hemos sabido o no hemos querido organizarla nosotros, pese a contar con materiales en cantidad y ca-



Toda clase de artículos de los deportes
SKY - MONTAÑA - CAMPING
FÚTBOL - PESCA
PESCA SUBMARINA
ATLETISMO, ETC., ETC.

Géneros de punto - Confecciones para señora

San Juan, 11

O V I E D O

Teléfono 13639

lidad suficientes, aunque dispersos entre los numerosos aficionados astures, y hemos de agradecer a la Diputación de Santander este "lanzamiento" del que indirectamente nos beneficiaremos nosotros también.

Una cosa nos desagrada, como montañeros, en este proyecto santanderino. Nos referimos a la instalación de un teleférico hasta el Mirador del Cable. Repetidas veces hemos manifestado nuestra repulsa, que coincide con la manera de pensar de muchos montañeros de otras latitudes, hacia la instalación de estos artefactos, verdaderos destructores del encanto de la montaña. Imaginemos lo que sería el Mirador de Ordiales o el Jul-tayu con semejantes adeseos. Estimamos que la montaña debe disfrutarse a pie, pero si hay que dar facilidades al turista cómodo constrúyanse caminos y albergues, carreteras si se quiere y en

último término adóptese la solución puesta en práctica en el Balneario de Panticosa: el helicóptero. Tiene numerosas ventajas: economía de adquisición, libertad de itinerarios, ausencia de aditamentos sobre el paisaje, tarifas de utilización no superiores (el teleférico no sería rentable y si ha de ser subvencionado para compensar las pérdidas también puede subvencionarse el funcionamiento del helicóptero) y por último podría ser utilizado para salvamentos en montaña y para el acceso fácil de autoridades, técnicos y médicos, aprovisionamiento en época de nieve y evacuación de heridos y enfermos en muchas zonas y pueblos de difíciles y a veces imposibles comunicaciones, de los que los montañeros conocemos numerosos ejemplos.

FONTAN

EL ACEBO...

Este año las hojas navideñas, las clásicas hojas el acebo, no se dejarían coger con facilidad.

Toda la falda del Aramo cubierta por una gruesa capa de nieve blanda hizo el caminar más duro y dificultoso; los arroyos eran verdaderos ríos que para cruzarlos había que demostrar ser un buen saltarín.

Ya metidos en pleno puerto de Andrúas se comenzó la poda, ejercicio que nos proporciona unas calorías muy necesarias, toda vez que, cuando nos hallábamos en plena recolección, la lluvia helada que caía molestaba enormemente. Nadie se conforma con ramitas, aquí el que no carreta un árbol se lleva dos, pero todos satisfechos.

No trato de «inflar» la narración de es-

ta marcha con los datos siguientes, los aclaro para dar una satisfacción, o como se diría en los medios oficiales, una MENCION DE HONOR para esos «MUCHACHOTES» de nuestra Delegación de POLA DE SIERO.

Así se hace Montaña, despojándose de las fuerzas personales y acomodándose a las cualidades más débiles, físicamente hablando, y con su compañía y la de todos procurar que no cunda el pesimismo y pierdan voluntad, tan necesarias en las marchas. Así este grupo de 24 montañeros, la mayoría «jovencitas» en un día de dificultades, pudieron llevar a sus casas el ACEBO por el que habían ido con la mayor ilusión.

S. C.

OPTICA-FOTO Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

OVIEDO

Teléfono 11572

Nota sobre el XXIII Rallye de la F. I. C. C., 1962, en Ruhpolding

(Del «Boletín de Información» de la FICC)

A pesar de todos los cambios de ideas y del descontento de algunos, se ha celebrado, como estaba previsto, del 4 al 12 de agosto, en las mejores condiciones posibles, si se tiene en cuenta las dificultades de última hora encontradas por los organizadores.

Que todo no ha sido perfecto, excepto el lugar y el tiempo, no hay inconveniente en reconocerlo.

El tono de ciertos artículos publicados, demuestra la poca simpatía de sus redactores hacia la FICC. Por el contrario, otros muchos otros, han mostrado tacto y mesura en las críticas que creyeron un deber formular y que la FICC agradece.

He aquí algunos datos estadísticos que hablan por sí solos:

Participantes:

Alemania.	833
Bélgica.	107
Dinamarca	27
Francia.	1.035
Inglaterra	383
Italia	111
Luxemburgo	19
Países Bajos. . . .	31
Suiza.	30

Argelia, Austria, España, Estados Unidos, Finlandia, Grecia, Israel, Marruecos, Portugal, Suecia y Túnez, contribuyeron con cuarenta participantes.

Total, 2.619 personas, de las cuales 2.932 eran adultos.

876 automóviles, 573 tiendas, 438 caravanas y 19 pedestres.

EL DESARROLLO DEL CAMPING EN EUROPA

(Extractado del número 6 (1962) de la revista CAMPING)

Damos aquí una breve reseña del desarrollo del «camping» en Europa. Los datos, en parte, están tomados de un estudio hecho por el Camping Club alemán.

Este desarrollo es espectacular, teniendo

en cuenta que existen ya catorce millones de acampadores, para los que se han creado más de diez mil terrenos. Hasta los países tras el «telón de acero» toman parte en la carrera de atraer el mayor número posible de acampadores.

En el continente, la industria del «camping» no cuenta aún diez años, al menos bajo esta nueva forma de la postguerra.

En muchos países se asiste a una cierta escisión entre acampadores bajo tienda y caravanistas.

El Consejo de Europa, que observa con atención el desarrollo del «camping», ha publicado ya un informe que atrae la atención sobre la instalación de terrenos de «camping» y especialmente sobre el aspecto sanitario de la cuestión. Los signos distintivos de los terrenos se han internacionalizado, de suerte que, aun sin conocer el idioma, se pueda interpretar cualquier guía de «camping».

INGLATERRA, el país de los caravanistas, cuenta alrededor de 3.600 terrenos de caravanas, muchos de ellos ocupados de un modo permanente. En 1960 este país ha fabricado más de 50.000 caravanas. Alrededor de cuatro millones de ingleses han adoptado este modo de viajar.

FRANCIA ya tiene actualmente 1.500 terrenos de «camping» muy bien instalados, y por lo menos 3.000 pequeños terrenos en los que se puede acampar.

ITALIA es el país de los grandes terrenos, de los cuales, los mayores, se encuentran a lo largo de la costa del Adriático. El mayor puede acoger 10.000 personas, lo que no atraerá ciertamente a todos los acampadores. Italia posee un millar de terrenos bien organizados.

ALEMANIA posee el mismo número y las estadísticas indican cuatro millones de acampadores. Los terrenos se dividen en terrenos de estancia y terrenos de paso, a los cuales se agrega una tercera categoría: «la posibilidad de acampar».

ESPAÑA ha sido muy activa en estos últimos años y posee más de 500 terrenos. Los españoles acampan poco: la mayoría de los acampadores son extranjeros.

SUECIA y NORUEGA tienen cada una alrededor de 300 «campings», todos muy bien situados. Su acondicionamiento es sencillo.

DINAMARCA, con sus trescientos terrenos bien organizados, recibe, sobre todo, respecto a extranjeros, acampadores alemanes.

SUIZA y AUSTRIA han ampliado considerablemente sus redes de terrenos bien organizados en el transcurso de los últimos años, y en ambos países se encuentran cada vez más terrenos adecuados al «camping» de invierno.

BELGICA cuenta actualmente con unos doscientos terrenos.

LUXEMBURGO, pequeño y agradable, tiene más de cien, todos muy bien acondicionados.

YUGOSLAVIA es el único país de la

Europa del Este que cuenta con más de 100 terrenos.

POLONIA ha enviado por primera vez, después de la guerra, dos representantes al XXII Congreso Internacional de Camping. Dispone de 27 terrenos.

HUNGRIA ha abierto el 15 de mayo, sobre el lago Balaton, el gran lago de este país, un excelente terreno, que puede recibir extranjeros. Reservas en las agencias de viajes.

Los otros países de detrás del «telón de acero», tiene pocos terrenos, pero están muy bien acondicionados. Se reservan exclusivamente para los extranjeros.

Los **PAISES BAJOS**, con sus 400 terrenos bien instalados, cuentan con la red más densa de Europa y además, un número muy grande para un país pequeño.

La organización del «camping» y la industria del «camping» van a la par.

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

CUYARGAYOS

(1 . 3 8 9 m .)

Sobrescobio es uno de los términos municipales asturianos de menor extensión territorial, pero posee una serena belleza que atrae a la memoria aquella Arcadia feliz que Palacio Valdés describió en «La Aldea Perdida». Está constituido por una estrecha franja de terreno, alargada en dirección Norte-Sur y de unos tres kilómetros de anchura, coincidiendo en su mayor parte con el valle que, presidido por la elevada cumbre del Retriñón en su cabecera, sirve de cuenca al río de Alba, que desagua en el Nalón cerca ya del borde septentrional del concejo. Los cordales montañosos que limitan el valle lo separan de las tierras de Laviana al O. y Caso al E. En este cordal oriental se destaca la cumbre del Cuyargayos, que hemos visitado recientemente y a la que consideramos como objeto ideal para una excursión invernal de baja montaña.

Se parte para ello de Soto de Agües, a donde nos conduce una breve carretera que nace en Rioseco, y pasando por los barrios de S. Andrés y Agües, junto a la iglesia y las escuelas de reciente construcción se toma el camino que conduce a Ladines, abandonándolo en la primera bifurcación a la derecha para cruzar el río por rústico puentecillo. El camino ancho y umbrío, sigue el curso del arroyo; en su tramo inferior abunda la «llamurga», que en nuestra reciente visita había sido endurecida por las fuertes heladas hasta darle una solidez de cemento.

Pronto nos adentramos en una hoz encajonada entre la Peña Llagos a nuestra derecha y las estribaciones del Cuyargayos a la izquierda, subiendo sin cesar. unas veces junto al río, otras a bastante

altura sobre él y siempre con hermosas perspectivas, realizadas por las manchas de nieve que se iban haciendo más frecuentes según ascendíamos.

Al cabo de una hora de marcha y saliendo de la hoz, llegamos a un cruce, donde tomamos el camino de la izquierda que serpentea entre las praderías de Feleches y Sencio, abundantes de agua y salpicadas de cabañas (entre las que vimos una, de María la de Bernaldo, que es, probablemente, la más limpia, curiosa y «atopadiza» de todas las cabañas que hemos conocido en nuestra vida montañera. Ya cerca de la divisoria encontramos otra fuente y finalmente damos vista a las tierras de Caso en magnífico panorama que se extiende desde Peña Crespa al Torres.

Ahora sólo nos queda crestear a la izquierda, rebasando una suave elevación llamada Pico Mezquita, seguida por la cima, más rocosa y accidentada, pero fácil, del Cuyargayos. La excursión, sin prisas, dura unas tres horas. Divisamos desde esta cima un amplio panorama de cumbres cerrado al Oeste por el Aramo y al Este por los montes de Ventaniella, pero nuestra vista se detiene preferentemente en el plácido valle a nuestros pies en el que los pueblos tranquilos de Sobrescobio (Soto de Agües, Ladines, Villamorey, Rioseco, Campiellos) destacan sobre el verde tapiz de los campos enmarcados por las rocosas masas de Peña Escrita y La Chamoca.

Con un par de horas es suficiente para descender por el mismo itinerario, aunque también es posible continuar cresteano en dirección Norte para bajar después a Ladines y de aquí a Soto o Rioseco.

La Delegación Nacional de Deportes concedió la Medalla de plata al Mérito Deportivo, a don Jesús Suárez Valgrande. Presidente de la Federación Norte de Esquí. Desde estas líneas felicitamos sinceramente al veterano esquiador que rige los destinos de la Federación Norte.

CURSILLO DE ESCALADA EN HIELO

La Delegación Cantábrica de la ENAM organiza un curso de escalada en hielo los días 17, 18 y 19 de marzo próximo, en el Macizo de Peña Ubiña. Más adelante se facilitará información más detallada.

PROGRAMA DE EXCURSIONES PARA 1963

Con objeto de adaptarlo a las actividades proyectadas por la Delegación Regional de la FEM, se demora la publicación del programa de excursiones para el año 1963 hasta el próximo número.

EXCURSIONES REALIZADAS

De esquí:

(Puerto de Pajares):	25 noviembre
	2 diciembre
	16 »
	23 »

Del Acebo

(Puerto de Andrúas)	16 »
---------------------	-------------

EXCURSIONES PARA EL MES DE ENERO

De los Reyes Magos. — Día 6. — A los Gamonedos de Onís y de Cangas, y Remis. Salida en autocar, a las seis de la mañana. Presupuesto aproximado, 125 pesetas.

Vocal: don Julián Martín Arroyo.

Día 13. — Recogida del Belén instalado en Peña Ubiña. Salida en autocar a las 7,30 de la mañana. Presupuesto aproximado, 80 pesetas.

Sólo apta para montañeros experimentados y con equipo de invierno.

Vocal: señor Pola.

Excursiones de esquí: Días 13, 20 y 27. Salida en autocar: de Avilés a las 7,30 y de Oviedo a las 8,30 de la mañana. Presupuesto: 60 pesetas.

Vocal: Sección de Esquí.

¡Feliz Año Nuevo!

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C./ SOL, NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.

Calle núm. piso



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



2.^a EPOCA. - N.º 39

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Febrero 1963

Defensa del Naranjo de Bulnes

Como un dios de la montaña petrificado, en el concejo de Gabrales se yergue el gigante de la geografía astur. El rayo lo acaricia, le viste el relámpago, le canta amorosamente la tempestad. ¿Qué peligro puede amenazar su majestuosa ingencia, su belleza única?

En realidad, ninguno. Pero la idea de peligro es por demás imaginativa y hace ver visiones. Este defecto padecemos los que pertenecemos a esa especie llamada a desaparecer de los sentimentales.

El paisaje —dijo Tarde— es un estado del alma. Pero eso era antes. Hoy el paisaje es un artículo internacional, exportable en películas, fuente de divisas. De ahí que todos los pueblos se afanen en mostrar cualquier trozo de panorama que posean o que se apropien... Todo es insuficiente para atender la demanda de panoramas en el mercado del paisaje. Y como a todo lo que adquiere algún valor le han salido muchos enemigos, desde el dendroclasta hasta el escarabajo de la patata. Si bien el más temible —extraña paradoja— es el turismo. Porque el turismo es como una serpiente que se muerde la cola. Busca el puro paisaje, pero para rendirle su volandera admiración emplea medios revolucionarios (tour, en inglés quie-

re decid también revolución) y exige carreteras, hoteles, transbordadores aéreos, cosas todas que, incrustadas en el paisaje, tienen escasos defensores, ya que en ellos están bien representados los intereses particulares; pero el alma impalpable del paisaje, su yo intransferible, sólo pueden representarla debidamente un arquitecto, un pintor o un poeta que, en razón de su intimidad psíquica con el paisaje, podrían evitar cualquier atentado a su belleza eterna.

Una carretera que aproxime al turista al Naranjo de Bulnes es muy necesaria; pero ofrece el inconveniente de que por ella circularán cientos de automóviles. Y como hay una secreta inquina entre el automóvil y el Naranjo, por el dinamismo del uno y el estatismo del otro; aquél pretendería que la carretera se prolongase hasta la cúspide, en cuyo caso el ingente peñasco quedaría convertido en un vulgar mojón de carretera. Aparte de que así como Mr. Heart se llevó las diez mil piedras del convento de Avila y lo instaló en Texas, otro mister cualquiera creería más fácil llevarse una piedra sola como el Naranjo de Bulnes, si bien precisaría buque de algún tonelaje

Otro medio que habría que implantar co-

mo defensa del paisaje es el impuesto contemplativo, pues no es lo mismo disfrutar un paisaje, a una distancia u otra, una sola vez o en permanente éxtasis.

Y así, si por ver mediocres paisajes en malas películas se pagan buenos dineros, bien merece alguno el placer de disfrutar de los Picos de Europa, en los que se vergue el Naranjo de Bulnes como el emperador de un país de ciclopes.

Desde que don Armando escribió su inmortal novela, los asturianos vivimos diariamente algo de «Aldea perdida», al desaparecer paisajes y costumbres en aras del progreso material, sometidos a la ley fatal de «rinovarsi o morire». Hoy desde el Deva al Eo, el motor de explosión y el salto de agua han acabado definitivamente con su pasado eglógico. El frunceido de roca que se amontona entre el Sella y el Deva es como un álbum de bellezas e historia cuyo mayor atractivo es que no ha sido excesivamente manoseado. Conservar sus

páginas lo más íntegras posibles es el único medio de que se mantenga su valor en el mercado internacional del paisaje.

Nada de esto quiere decir que no se haga lo posible porque muchos españoles vengan a comprobar que los Picos de Europa, el Naranjo de Bulnes, no están en los Pirineos, sino en Asturias, en el concejo de Gabrales, donde la roca ha tejido bellezas únicas, la historia tiene raíces remotas y la toponimia (Inguanzo, Arangas, Asiejo), eco de epopeya ancestral.

Pero al Naranjo de Bulnes hay que llegar como llegan las águilas, en alas de emoción, de lo grandioso. Pensemos con horror en el día que un helicóptero aparezca en su cima. Será trágico para los héroes del montañismo y su ingencia sublime habrá quedado reducida a la de una luz de tantas verrugas de la geografía.

ANGEL POLA

Un año más

Son las últimas horas de la noche de Reyes, en nuestro domicilio social reina la actividad, creemos que son los comienzos de la comitiva, que más tarde llevaría la ilusión y la alegría por caminos y sendas de las montañas de Covadonga.

Las seis de la mañana, noche cerrada, sin poder ver esa estrella de Oriente que guiaría a los Magos; pues la lluvia comienza a caer cuando dejamos atrás este viejo arco de nuestro Ayuntamiento, testigo silencioso de nuestra marcha. Los Reyes nos acompañan y ellos solucionarían lo del tiempo, por algo son Magos; durante el viaje en autocar, nos obsequiarían con un grandísimo y rico roscón y en la ciudad de Cangas de Onís, adonde llegábamos cuando clareaba el día y ya las caras de los componentes de la caravana se encontraban alegres y risueñas, nos dejarían repostar nuestros vacíos estómagos.

Quedan pocos kilómetros de coche, después de Cangas ya se van dejando por el camino algunos regalos; primero es al amigo Ramos, a quien vemos en Soto, con

dos de sus nietos. Allí queda una caja grande que los dos peques miran con los ojos muy abiertos; saben que es para ellos, para Ramos queda un montón de abrazos que recibió de todos aquellos que sabe lo aprecian; más allá son los nietos del buen Panjul (que en paz descansen), quienes reciben los obsequios; también los hijos de

Ysa
Bazar

Toda clase de artículos de los deportes
SKY - MONTAÑA - CAMPING
FUTBOL - PESCA
PESCA SUBMARINA
ATLETISMO, ETC., ETC.

Géneros de punto - Confecciones para señora

San Juan, 11

O V I E D O

Teléfono 13839

Remis reciben sus regalos. Sigue la marcha hasta Llanos de Con, final de ruta en autocar. Comienza el descargue de los paquetes para trasladarlos a las caballerías. Grandes bolsas de plástico con triciclos, muñecas, balones y no sé cuántas chucherías y golosinas más. La bienvenida corre a cargo de un grupo de niñas que nos reciben con alegres villancicos; aquí ya el Rey con sus pajes marchan montados en magníficos caballos. Comienza la marcha de la cabalgata; el paso por Llanos de Con es verdaderamente emocionante: todo el vecindario está esperando el paso de la caravana. Sigue ésta su marcha, suenan los cohetes, a un lado y a otro del estrecho valle se ve a la gente contemplando el paso de la comitiva. Saludan agitando sus pañuelos; la senda se hace cada vez más pendiente, después de una hora de caminar llegamos a Remis. Las gentes nos esperan vestidas con sus mejores galas, palabras de bienvenida, de agradecimiento, de amistad; después se unen a la caravana y todos juntos seguimos hacia la collada. Antes de llegar a ésta, pasamos por Gamonedo de Onís, más gente, más alegría y nuevamente aumenta el grupo con los que se van uniendo por el camino. Seguimos subiendo y, en la Collada, todos los vecinos de los Gamonedos nos acompañan y sus niños junto con los de Llanos, nos

cantan más villancicos, esta vez acompañados por el toque de campana de la iglesia

Qué estupendo campamento se forma en un momento; aquel viejo tejo junto a la iglesia; S. M. sentado, rodeado de sus pajes y de los niños y niñas que querían ver y hablar con su Rey Mago. Para todos tiene palabras y consejos S. M., nadie queda sin hablar con él, poco falta para que le tiren de la barba, pero al fin le salva el comienzo de la Santa Misa.

Finalizada la Santa Misa comienza el reparto de juguetes, pero antes se dan las gracias en nombre del Grupo de Montañeros Vetusta a todos los presentes, vecinos de los Gamonedos, pues casi en su totalidad están allí y al resto de los acompañantes por su colaboración y entusiasmo y seguidamente entre las exclamaciones de todos los allí reunidos, los pequeñitos que no pueden con sus grandes paquetes; las niñas, que contemplan a sus muñecas con unos grandes ojos muy abie! « como si soñasen y así entre una y otra cosa. entre gozos y alegrías llega el final. Tenemos que terminar abriendo el último paquete para repartirlo entre todos aquellos pequeñuelos, cantores de dulces y alegres villancicos, que nos habían acompañado desde Llanos de Con. Pasaban de veinte.

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

pero todos, al fin, lograron algún regalo y aunque ellos no estaban en la lista de los Reyes, éstos consiguieron que en todas aquellas inocentes caras brillara una sonrisa de dulce alegría.

La gente quiere conversación, pero es la hora de comer algo para poder regresar de día. Al despedirnos se hace un silencio y un pastor, un viejo pastor, con voz quebrada por la emoción, pregunta cómo podrían pagarnos todo aquello, para ellos tan desconocido, que, como él decía, con sus muchos años nunca había visto un rey de verdad; sólo lo había contemplado en estampas, pero tampoco él sabía que nosotros nunca habíamos contemplado cómo

a un hombre lleno de sinceridad se le llenaban los ojos de lágrimas de agradecimiento.

Y como al principio, un año más; un año más que hemos llevado ilusión y alegría a los pequeñinos de nuestras montañas y una vez más gracias a todos los que con su generosidad nos ayudan, a los que nos acompañan, que con su presencia dan una nota de amistad hacia aquellas sencillas y estupendas gentes, a nuestra delegación de Pola de Siero, mitad siempre de nuestros propósitos y a S. M., que debía ser el primero, gracias, muchas gracias, Julián.

S.

EXCURSIONES POCO FRECUENTES

Peña Negra

(1.836 m.)

De la Cordillera Cantábrica se desprenden varios cordales que se adentran en las tierras asturianas comunicando a nuestra provincia un relieve accidentado. Uno de los más largos es el que parte del Alto de los Viganos, entre la collada de Balbarán o la Farrapona y los Puertos de la Mesa. A todo lo largo de este cordal, que separa primero los términos de Somiedo y Teverga y después los de Belmonte y Yernes y Tameza, discurre la antigua calzada romana, aún conservada en algunos tramos, que conducía desde Astorga a Asturias a través del citado Puerto de la Mesa y que figura en algunos mapas como Camino Real de Oviedo a Extremadura.

La cumbre más elevada de esta cadena montañosa es la Peña Negra, que domina vertiginosamente el pueblecito de Arbeyales en el valle somedano de Saliencia. Desde Oviedo el acceso a esta cumbre se hace mejor por Teverga. Partiendo de La Pla-

za (467 m.) se toma una carretera que nos lleva a Villanueva (650 m.) tras un recorrido de tres kilómetros y medio. Detrás de este pueblo se divisan tres elevaciones rocosas cuyos nombres son: La Paxarina, Tromeu y La Cueva o Peña del Riosecu, siendo esta última la situada más a la derecha. Los estrechos valles encajonados entre estas alturas están cubiertos de monte bajo que dificulta notablemente el paso. Por esta razón el camino más favorable para el excursionista es el que transcurre por el valle situado a la derecha de la Peña del Riosecu. Así, pues, cruzamos Villanueva, continuando por un ancho camino, fallida carretera, durante unos quince minutos y, habiendo rebasado la Peña citada, que queda a nuestra izquierda, tomamos un sendero que se va estrechando y ascendiendo, internándose poco después en el hayedo cuya fresca sombra alivia un tanto la fatiga de la fuerte subida.

La senda asciende sin rodeos y cuando parece que va a alcanzar la divisoria tuerce a la derecha, bordea una pradería y se lempina otra vez. De nuevo se curva a la derecha y saliendo de la arboleda vemos la braña de El Rebeyón, muchas de cuyas cabañas tienen el típico tejado de piornos. Seguimos la senda que conduce a dicha braña, pero antes de llegar a ella tomamos un senderito a la izquierda, que sube por la vaguada y alcanzamos por fin la divisoria (1.275 m.) desde donde divisamos la Peña Negra coronando una amplia vaguada que se alza frente a nosotros. Llevamos hora y media de camino desde Villanueva.

Franqueada la collada tomamos un sendero sensiblemente horizontal, a nuestra derecha, que en poco más de diez minutos nos lleva a la braña de Llamargil. Descendemos un poco hacia la derecha, por

la pradería, para cruzar el arroyo y tomar al otro lado un sendero que asciende diagonalmente hacia la izquierda internándose en la vaguada antes vista. Sólo nos resta remontar ésta lo que hacemos lentamente entre los piornos primero, sobre espeso musgo más tarde y por los derrubios de no pequeños pedruscos finalmente, llegando a la cumbre en hora y media desde Llamargil,

Aunque el fuerte desnivel que hay que remontar (1.200 m.) sea motivo para que no podamos considerar esta excursión entre las muy cómodas, la falta de otras dificultades y el transcurrir por una zona muy poco frecuentada hace que la recomendemos a quienes deseen apartarse un poco de los recorridos «tradicionales».

J. A. C.

Noticias y Comentarios

Hemos visto «Así es Asturias». Nos han gustado muchas cosas, tales como las vistas de Tarna, Brañagallones, el Descenso del Sella y la playa de S. Lorenzo, y no creemos acertadas otras como Ensidesa, las minas, el Campo de S. Francisco y las vistas urbanas en general que nos parecen poco interesantes para el forastero, salvo en casos excepcionales como, Cudillero o Lastres.

En nuestra opinión con una enérgica labor de tijera que eliminase los trozos citados, y algunos más (por ejemplo las escenas lluviosas con el fondo musical de «los cuatro Poles», de excelente colorido pero sin atractivo turístico) y añadiendo algunas tomas de paisajes como Los Be-yos, Tuiza o la ría del Eo, podría lograrse un excelente filme de propaganda turística.

La F. E. M. tiene el propósito de transformar rápidamente su recién creada Delegación en nuestra provincia en Federación Regional Asturiana. Esto constituye una prueba de confianza en nuestras posibilidades deportivas que no podemos defraudar.

★

Ya va siendo hora de que se regule la práctica de camping en Enol. Y no decimos esto por afán ordenancista ni de recaudar ingresos para nadie, pues también nosotros somos acampadores y nos gusta la libertad y la economía. Pero sucede que en Enol reina una anarquía que se traduce en suciedad, latas vacías y restos de comida por todas partes, zanja en el césped, etcétera. Además de estos inconvenientes materiales existen con frecuencia molestias de otra índole: gritos, palabras soeces, cánticos intempestivos y cosas por el estilo. Todo ello puede evitarse si se acota un terreno para camping con instalaciones mí-

nimas (letrina, pozo de desperdicios, etc.) y un servicio de guardería que impida estos abusos. Por otra parte los campistas no tendrían así que temer que su tienda sea derribada por una vaca o saqueada por las cabras.



Según un rumor que hemos oído se van a invertir ocho millones de pesetas en una reparación a fondo de la carretera de Los Lagos, presupuesto que permitiría el riego, asfáltico de la misma. Ojalá se confirme esta noticia tan agradable y en tal caso esperamos que se tenga en cuenta la conveniencia de poner en condiciones el ramal que a través de la Vega de Enol conduce al Mirador del Rey y Puente del Alemán.



La Delegación Regional Asturiana de la F. E. M. ha dado a conocer las actividades intersociales que organizará para el año 1963. Son las siguientes:

Días 17-18-19 de marzo.—Cursillo invernal de escalada en Ubiña.

Día 16 de junio.—Fiesta de S. Bernardo de Menthon en Monsacro.

Días 28-29-30 de junio.—Campamento intersocial en El Meicín.

Excursión a Ordesa para asistir al Campamento Internacional de Alta Montaña en Góriz a principios de agosto.

Por último se estudia la posibilidad de realizar una marcha interclubs en otoño.



Prosiguen con desesperante lentitud las obras de reparación del tramo Laviana-Rioseco. Entre las vías del anacrónico ferrocarril y los acopios de grava apenas queda sitio para los vehículos que han de circular por esta zona a paso de carreta.



Parece ser que la F. E. M. dispone de dos millones de pesetas para la erección de ocho o diez refugios de montaña de tipo prefabricado, similares al instalado no hace mucho en Biciberri. Uno de estos refugios se levantará probablemente entre Amuesa y Torrecerredo, emplazamiento que la mayoría de los montañeros creen muy acertado.



OPTICA-FOTO
Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 11572

INFORMACION SOCIAL

Ponemos en conocimiento de todos nuestros socios que desde primeros del año actual todos los recibos se pasarán a cobrar a domicilio, no quedando por lo tanto ninguno al cobro en la Secretaría de este Grupo.

Acuerdos más importantes de la última reunión de la Directiva

Se nombra Tesorero a don Pedro Corrales, por haber cesado como tal don José María Argüelles a petición propia.

Se crea la Sección de Escalada, que provisionalmente estará a cargo de don Eduardo Pola.

Se acuerda la suscripción a nuevas revistas de esquí y montaña.

Por ausencia del actual vocal de Montaña es preciso designar otra persona para este cargo, haciéndose gestiones al efecto.

Se solicita la cooperación de todos los socios para buscar un nuevo domicilio social que pueda resolver todas nuestras necesidades de espacio y sea de precio asequible.

Núm. Altas de nuevos socios

- | | |
|-----|---------------------------------|
| 516 | Mary Carmen Alvarez Jardón |
| 517 | José Manuel Suárez D. Estébanez |
| 518 | José Suárez Alvarez |
| 519 | José Antonio Ferrao Pérez |
| 520 | Margarita Sánchez González |
| 521 | Ramón Iglesias Díaz |
| 522 | Juan Hernández Menéndez |
| 523 | Alberto Sierra Blanco |
| 524 | M. Pilar Cienfuegos Jovellanos |
| 525 | María Asunción R. de Diego |
| 526 | J. Ramón A. Cienfuegos |
| 527 | Julián Noval Mariscal |
| 528 | J. José Fernández García |
| 529 | Julieta Sánchez González |
| 530 | Jesús Valdés Valdés |
| 531 | M. Dolores Corcobado |
| 532 | Jesús Menéndez González |

EXCURSIONES CELEBRADAS SEGUN PARTES RECIBIDOS

Setiembre	21	Toneo	5	montañeros
Noviembre	4	P. del Viento	20	»
Diciembre	4	Cuyargayos	3	»
Diciembre	9	Gradura	3	»
Diciembre	23	Peñamea	1	»

Recordamos a todos los socios que es obligatoria la posesión de la tarjeta federativa, con el cupón del año en curso, para poder participar en cualquier actividad colectiva, utilización de refugios, etc.

PROGRAMA DE EXCURSIONES DE MONTAÑA 1963

A continuación se reseña el programa básico de excursiones para el año actual, a realizar en autobús en las fechas que se indican. Además de dichas excursiones la vocalía de Montaña organizará otras, en fechas distintas y de acuerdo con las circunstancias (condiciones climatológicas, comunicaciones, etc. a fin de procurar complacer las indicaciones y sugerencias que se le hagan.

Febrero, 17. — CUYARGAYOS (1.389 m.). Excursión descrita en nuestro boletín número 38 correspondiente al pasado mes de enero. Salida de Oviedo a las 8,30 hasta Soto de Agues. Presupuesto aproximado 50 pesetas.

Marzo, 17. — EL CASTIELLU (1.652 m.). Esta cumbre es el vértice más elevado de un espinazo calizo que desciende desde la collada del Viso hasta cerca de Riospaso. Desde este punto se alcanza la cima en menos de dos horas. Presupuesto aproximado 60 pesetas.

Abril, 21. — PEÑA NEGRA (1.836 m.). Excursión descrita detalladamente en este mismo boletín. En autobús hasta Villanueva de Teverga. Presupuesto aproximado 50 pesetas.

Mayo, 1. — Si está abierto el puerto de Tarna se hará una excursión al macizo de MAMPODRE (2.190 m.) cumbre situada en las proximidades de Maraña (León) de la que se habló en nuestro boletín número 11 de agosto de 1960. Presupuesto aproximado 100 pesetas. En caso contrario se ascenderá al CUETO FONTUN (1.948 m.) cerca de Villamanín, con posibilidad de visitar la cueva de Valporquero.

Mayo, 19. — PEÑA RUEDA (2.155 m.). Esta mole rocosa se alza en tierras de Quirós, dominando los puertos de Agüeria y es bien conocida de nuestros socios. Se asciende desde Ricabo en unas cuatro horas. Presupuesto aproximado 60 pesetas.

Junio, 4. — FERREIRUA (1.983 m.). En las proximidades de Puerto Ventana con espléndida vista. Presupuesto aproximado 75 pesetas.

Junio, 16. — Asistencia a los actos organizados por la Delegación Regional en MONSACRO.

Junio, 30. — Coincidiendo con la clausura del Campamento Intersocial del Meicín se hará una excursión a Tuiza, ascendiendo al FONTAN (2.417 m.), una de las cumbres más hermosas de la geografía asturiana. La excursión desde Tuiza dura unas tres horas y media. Presupuesto aproximado 70 pesetas.

(Continuará)

DELEGACION DE POLA DE SIERO

En el domicilio social de nuestra sección de Pola de Siero se darán los días 14, 21 y 28 de febrero a las nueve de la noche, unas charlas de orientación fotográfica, a cargo de don Ovidio Martínez Rea.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C./ SOL, NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.

Calle..... núm..... piso



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



2.^a EPOCA. - N.º 40

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Marzo 1963

El Valle de Ordesa

Este valle de espléndida belleza, que mereció ser designado Parque Nacional ya en 1918, está situado al norte de la provincia de Huesca, en el término municipal de Torla. Sigue sensiblemente la dirección Este-Oeste con una longitud de unos 15 kilómetros y una anchura que varía entre uno y tres kilómetros.

El acceso al valle se hace desde Torla, lugar al que podemos llegar desde Jaca por Biescas, atravesando el puerto y túnel de Coteñabalo. Desde Torla, una buena carretera de ocho kilómetros, nos lleva al valle, salvando un fuerte repecho después de cruzar el río Ara por el Puente de los Navarros.

A la entrada del valle se encuentra el Parador de Turismo y un par de kilómetros más allá, cerca de unos establecimientos de propiedad privada termina la carretera asfaltada en una bella pradería. Unos centenares de metros más lejos se ha montado un camping cerrado que completa la gama de instalaciones hoteleras para todos los gustos y presupuestos.

Hace millones de años las aguas procedentes del macizo de Las Tres Sorores labraron un valle que, durante la época de las glaciaciones, sirvió de alojamiento al glaciar que se desprendía de dicho ma-

cizo. La enorme masa de hielo fue cortando un cañón de paredes verticales a lo largo de su recorrido y esta acción prolongada durante largo tiempo dio origen al valle que ahora sirve de curso al río Arazas.

Los bloques rocosos que transportaba el glaciar se depositaron en la zona de fusión de éste, formando grandes amontonamientos de rocas que constituyen actualmente un obstáculo para el curso del río, que ha de salvarlos mediante impetuosas cascadas.

En el fondo del valle, tapizado de fina hierba, crecen serbales y acebos, y en la zona inferior de las laderas espeso bosque de pinos, abetos y hayas por encima del cual emergen las rojizo-amarillentas paredes, demasiado verticales para soportar vegetación arbórea. El contraste de color que forman con el verde oscuro del exuberante bosque a sus pies aumenta la belleza del paisaje, subrayada por el pintoresco curso del río de transparentes y frías aguas.

Nace éste en la vertiente S. O. del macizo de Las Tres Sorores y corre primero en dirección sur precipitándose en el circo de Soaso, extremo oriental del valle, por la cascada de la Cola de Caballo, y se curva hacia el oeste para seguir la di-

rección general del vallo, apuntando ligeramente al N. O. en algunos tramos. La naturaleza del terreno consistente en estratos horizontales es la causa de que el río vaya descendiendo a lo largo de una escalinata natural, formando una serie de cascadas llamadas Gradas de Soaso. Aguas abajo de este lugar se encuentra la cascada de Estrecho, llamada también Chordonal por la abundancia de frambuesa (chordón, en el lenguaje del Alto Aragón). Uno de los saltos de esta cascada tiene 75 metros de altura.

Más abajo de éste se encuentran las de Arripas, La Canal, Arco Iris y, por último, la de Molinete, cerca ya de la confluencia de Arazas con el Ara en el extremo occidental del valle. Los arroyos que desembocan en el Arazas han de salvar la gran diferencia de nivel del murellón rocoso, originando también altas cascadas como la de Cotatuero en el circo del mismo nombre.

La verticalidad de las paredes del valle ha dado motivo para la colocación de clavijas fijas en algunos puntos, a fin de facilitar el paso de los cazadores o turistas que visitan estos parajes.

Las de Soaso, en número de diez, fueron colocadas por cuenta de la Sociedad

Peñalara en 1921, en la pared caliza que cierra el circo del mismo nombre y aunque no son imprescindibles suponen una ayuda para los caminantes no escaladores y los portadores que llevaban suministros al refugio de Góriz. Actualmente la F. E. M. ha construido una senda de herradura algo más a la derecha, que facilita el camino.

Las de Salarons son trece, colocadas en las mismas circunstancias que las de Soaso, en el circo de Carriata, situado en la ladera norte del Valle cerca del imponente Tozal del Mallo.

Mayor fama han alcanzado las 32 clavijas de Cotatuero colocadas en 1881 por orden del cazador inglés Mr. Buxton para posibilitar el acceso rápido a la zona francesa de Gavarnie. Son totalmente imprescindibles no sólo como asidero sino como asiento del pie, siendo las destinadas a este uso de diferente forma y mayores dimensiones. Aunque totalmente seguras algunas se mueven ligeramente y el descenso por ellas, de cara al abismo, requiere cierta presencia de ánimo que no todos poseen.

J. A. G.

(Continuará)

Primera Torre de los Argaos

(27 de enero de 1963)

Son las tres de la mañana cuando salimos de San Claudio. A las seis y media llegamos a Enol. Despertamos a Corrales y Collado, que habían pasado la noche en el refugio. Hacemos con ellos un total de siete. Breve charla, unos cafés y vuelta al coche, que ahora nos deja definitivamente en el Pozo del Alemán.

Pronto dejamos atrás la Vega de la Piedra y la Rondiella, donde comenzamos a pisar nieve. Desde Enol no volvimos a ver agua, toda, incluso el Lago, estaba helada, ofreciendo a nuestra vista hermosas cascadas y ríos de cristal.

A las nueve, en Vega Redonda. Hacemos un breve descanso y comemos algo.

Continuamos juntos los siete hasta Jou Sin Tierri. Allí tres deciden continuar hasta el Jou Santu para hacer unas fotos. Falo, Solís, Pola y yo desistimos del Porru Bolu por mi falta de moral. (Los demás amigos me perdonarán, pero yo llevo conmigo morriña por la falta de mi inseparable Monchu y no me atrevo.) Decidimos atacar de frente al collado de la primera Torre de Argaos. Nos calzamos los crampones. La nieve está dura, resbaladiza, peligrosa. Solís y Falo empiezan a pasar los primeros apuros. Vamos sin encordar.

Llegamos al Collado. Nos encordamos. Yo de primero, a quince metros de cuerda. Los otros quince para Falo, igual distan-

cia para Pola y el resto debidamente recogido por éste.

Ataco la primera Torre precisamente por la roca, aun cuando hay lenguas de nieve que llegan hasta la proximidad de la cima, al considerar los inconvenientes que había representado el hielo hasta aquel momento.

Hago mi primer largo de cuerda y me pongo a asegurar a Solís. Pasan unos momentos de charla abajo, que, como es natural no oigo, y Solís se suelta y marcha al ver al resto de los compañeros a lo lejos. Quedan treinta y dos metros de cuerda entre Falo y yo. Aseguro a éste, se reúne rápidamente conmigo y subimos a Pola. Reunión difícil por la mala roca y verglás que recubre todas las grietas y sitios donde poner un pie.

Hago otros diez o doce metros y coloco una clavija. Subo a Falo, mando subir a Pola, asegurándole yo también y quedando éste por falta de espacio unos cuatro metros por debajo. Trato repetidas veces de forzar un paso sin conseguirlo. Prueba Falo y tampoco. Me quito los guantes, aseguro con una clavija la mochila, me encomiendo a la Santina (aún le debo un montón de Rosarios y promesas de reforma) y consigo pasar. Avanzo todo lo que permite la cuerda, llegando hasta el límite. Coloco otra clavija y tenso la cuerda en señal de que empiece a subir Falo. Faltira, encoge y allí me quedo con la cuerda entre las manos media hora larga. Canso. La cuerda no se mueve y se mantiene firme. Doy voces, y nada. Sopla fuerte ventisca. Temo haya ocurrido un accidente. Ato la cuerda a la clavija, desciendo unos metros y veo a Pola en la base de la pared. Ignoro los motivos, pero ha descendido y Falo está tratando de hacer otro tanto. Voces, señales, escritos en la nieve (pobres oídos míos, cuántas culpas pagan que no tienen). ¡Asegural, asegural... Y yo tirando de la cuerda y la cuerda sin moverse. Desciendo más y... la cuerda no corría, pues Falo, en su nervosismo no había deshecho el nudo de encordarse y aprovechando la longitud de la cuerda había cambiado de sitio. Lo quito, arranco la clavija, subo de nuevo y recupero toda la cuerda, quito la clavija de arriba última y me quedo solo con un lío de 64 metros de cuerda y un aire terriblemente frío y

fuerte. Remonto unos cinco o seis metros más y desciendo por una canal muy empinada cubierta de nieve, donde me esperaba Pola. Nunca podrá darse cuenta exacta de lo que agradezco su ayuda, pues empezaba a agotarme.

Tras varios resbalones y traspiés llegamos de nuevo al collado. He tenido la cima de la Torre a menos de quince metros de trepada sencilla. Estaba solo, pero no tenía miedo ni nervios, como pueden atestiguar mis compañeros. No quiero que se me tache de inmodesto, pues es la verdad. La cuerda no me unía con mis compañeros y la escalada habría sido solamente mía y por eso la rehusé. No quiero éxitos ni elogios de ninguna clase hacia mí particulares. Practico la escalada por recrearme y por enseñar a los que saben menos que yo. Considero que la cuerda que nos une en una escalada también contribuye a unirme más y más con los amigos y con eso me sobra. Si el no querer pisar la cima en solitario representa algo en mi historial como escalador para el futuro GAM de Asturias ¡mala suerte! Yo lo quise así y así ha sido.

Desde el collado hacemos unas fotos a las Torres de Enol, Traviesos y Cebollada. De vez en cuando sopla fuerte ventisca, pero se mantiene despejado. La vista hacia Cembra Vieja es algo prodigioso.

Oplamos por descender en dirección al Jon Sin Tierri. No vamos encordados por no considerarlo necesario, lo que estuvo a punto de costarnos un serio disgusto, por los repetidos resbalones. Creo me salieron unas cuantas canas más y por lo menos puedo atestiguar que sentí erizarse repetidas veces mis cabellos bajo el gorro.

Pronto llegaremos a Vega Redonda. Un pequeño alto para merendar y regreso. Un «Peñasanta» en Cangas de Onís que sabía a gloria, muchas canciones, una armónica que sonó incansable, pesc al frío y a las diez en Oviedo.

Nada conseguimos... ¡pero, qué importa! Nuestros Picos, tan amados, quedan allí y nosotros salimos bien librados.

Otro día será.

José M. SUAREZ DIAZ

(G. M. San Claudio)

PASEO CON ESQUIES

El pasado domingo día 10 de febrero salimos de Tuiza, un grupo de montañeros de Gijón y Oviedo. Teníamos como objetivo visitar la «Casa de Mieres» con el fin de calcular alojamientos y otros preparativos con vistas al Cursillo de Escalada y Técnica invernal, que se celebrará en estos lugares durante los días 17, 18 y 19 de marzo. Llevamos todos los esquís con gran acierto, pues la nieve llegaba hasta más abajo de Tuiza.

Son aproximadamente las 10,30 de la mañana, cuando empezamos a caminar acompañados por Fidel, el encargado del citado refugio, al que previamente habíamos recogido en Mieres. Subimos por la carretera, aprovechando pequeños atajos, prescindiendo de la subida por Acheite por la gran cantidad de nieve existente. En el lugar denominado «Los Cuadros», nos calzamos los esquís, pues la nieve ya es abundante y se camina mejor. Hay momentos que la carretera, sobre todo en lo alto del puerto no se puede precisar por donde va, pero no nos extraña, pues en pleno verano cuando no hay nada de nie-

ve, cuesta trabajo seguir su curso debido al abandono en que se halla.

Llevamos casi cuatro horas de marcha cuando coronamos el alto del puerto, donde todos nos calzamos los esquís, para en un suave descenso alcanzar nuestro objetivo. Los 4 kilómetros de carretera existentes desde el alto, hasta la «Casa de Mieres» se hallan por completo ocultos por la nieve, no notándose talud ni nada que indique su existencia. Ya en su interior, mientras Delgado toma nota de los datos que cree necesarios, otros se encargan de encender la cocina, preparar un café o vaciar la mochila para buscar la comida; y el bueno de Fidel nos sorprende con una empanada y un pedazo de lomo, de fabricación casera, que están estupendos. Esta guarda, se desvivió por atendernos y ayudarnos todo lo que pudo. A él y al Ayuntamiento de Mieres, que edificó este albergue y limpia todos los años la carretera tendremos que estarles agradecidos siempre.

Ya pasan de las 4,30 de la tarde cuando salimos de regreso. Una buena mano de

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

cera en los esquís nos permite avanzar rápidos y colocarnos pronto en el alto del puerto, para comenzar el descenso hacia Tuiza. Pero antes volvemos la vista atrás unos momentos para echar un último vistazo a estos puertos, escenario de tantas andanzas montaÑeras durante el verano. y que ahora nos ofrecen unas pistas para esquiar estupendas con una nieve inmejorable. Prescindimos inicialmente de la carretera y descendemos por las laderas v cuando la alcanzamos de nuevo, hacemos un alto para reagruparnos. Se ha puesto a nevar y hay niebla; pero no importa se desciende bien, pese al ligero desnivel de la carretera. En los Cuadros damos una

nueva ración de cera a los esquís y seguimos bajando, cruzando por encima de varias avalanchas que se han desprendido. después de haber subido por la mañana. Con frecuencia nos detenemos para agruparnos y algunos se lamentan de la falta de laca, lo que les impide bajar bien. Por mi parte estoy de suerte pues bajo bastante aprisa y aunque oscurece, pronto llego al atajo de Tuiza. Me detengo definitivamente a esperarlos, suelto las fijaciones v apenas sé andar. Poco a poco nos vamos reuniendo, cuando lo hacen los últimos. en el cielo brillan las estrellas.

ADOLFO

Información Social

PROGRAMA DE EXCURSIONES DE MONTAÑA 1963

(Continuación)

Agosto. — Excursión a Ordesa con asistencia al Campamento Internacional de Góriz. La fecha, itinerario y demás detalles se darán más adelante.

Setiembre, 8. — PEÑA DEL REBEZO (1.978 m.) Se halla situada al E. del puerto de Somiedo, desde donde se asciende fácilmente en menos de dos horas. El descenso puede hacerse por Coto de Buena madre a La Pola.

Setiembre, 29. — PEÑA MEA (1.560 m.) Cumbre bien conocida que no precisa descripción.

Octubre, 29. — REMELELENDE (1.920 m.) Ascenso fácil en cosa de una hora desde el puerto de Tarna, con descenso por Mongayo, siguiendo el itinerario descrito en nuestro boletín número 10 de julio 1960. Fácil y de gran belleza.

Noviembre, 10. — PEÑA GRADURA (1.160 m.) Desde Entrago (Teverga) puede subirse a esta cumbre en hora y media. Excursión suave y fácil.

Diciembre, 15. — Excursión del ACEBO según el itinerario que se dará a conocer oportunamente.

BALANCE DE SITUACION AL 31 DE DICIEMBRE DE 1962

A C T I V O

Caja	5.971,28
Caja de Ahorros	20.642,59
Cuotas pendientes	4.170,00
Sección de Pola de Siero	374,60
Mobiliario	16.200,00
Bar	1.201,35
Insignias y banderines	1.931,45
Material de montaña	2.895,78
Biblioteca y fotografía	7.398,91
Partidas en suspenso	100,00
	60.884,46

P A S I V O

Sección de Avilés	200,00
Refugio de Ario	1.410,00
Refugio Vega Redonda	841,70
Camping	158,30
Haber Social	58.274,46
	60.884,46

Para refrenar el optimismo de quienes crean elevado nuestro Haber Social indicaremos aquí que los ingresos por cuotas de socios durante el pasado año ascendieron a 30.828 pesetas en Oviedo, 6.750 fue la aportación de los socios de Avilés y 3.975 la correspondiente a Pola de Siero. Sin embargo los gastos ascendieron a 46.522,92 por lo que el Grupo tuvo un déficit de unas cinco mil pesetas, que de continuar en años sucesivos acabará pronto con la parte disponible de dicho Haber Social. Aclararemos que dichos gastos fueron debidos principalmente al local social (12.319,45), déficit excursiones montaña (6.961,00), déficit excursiones esquí (5.782,10), impresión del boletín (7.545,00) y otros varios (Gastos de cobranza de recibos, teléfono, impresos, correo, etc.). Todos los detalles complementarios están a disposición de los socios que deseen conocerlos, en Secretaría.

—o—

Rogamos a quienes envíen originales para su publicación en este boletín, que los escriban **por una sola cara** y a ser posible a dos espacios. En estas condiciones la extensión más apropiada es de dos o tres folios.

—o—

Están a la disposición de los socios en Secretaría los cupones de renovación de la Tarjeta Federativa para 1963. Recordamos que se exigirá dicha tarjeta con el cupón del año en curso para participar en las actividades organizadas por la Federación Regional.

—o—

En la última reunión de la Directiva se tomaron entre otros los siguientes acuerdos: nombrar a don Julián Martín para

la vocalía de Montaña, por haber cesado don Rafael Rodríguez a petición propia, y para la de Esquí a don José Luis Martínez, por cese, también a petición propia, de don Adolfo Corrales. Estos nombramientos tienen carácter provisional hasta la próxima Junta General.

—o—

También se acordó dar de baja al socio J. N. M., a causa de su incorrecto comportamiento, denunciado por varios socios, durante una de las últimas excursiones de esquí.

—o—

Rogamos, por favor, a nuestros asociados que tengan en su poder material deportivo del Club, lo devuelvan con la mayor rapidez, una vez que hayan hecho uso de él, pues hay otros esperando para usarlo. Francamente, hay casos que dejan a uno frío: un asociado retiró un farol hace dos años y aún no lo ha devuelto, no sabemos si es que en su casa no hay luz o es que va todas las noches a «cordobeyos». Hay piolets y crampones con cuatro y cinco meses. Lo más lamentable es que no hacen uso del material ni dejan usarlo a los demás. Repetimos que por favor nos lo devuelvan rápidamente.

—o—

El encargado de la biblioteca nos pide que hagamos el mismo ruego para todos los que tienen en su poder libros de la misma, pues no hacen falta meses o años para leerlos.

OPTICA - FOTO
Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 11572

Lo mismo podemos decir de las revistas: Voy a llevarme ésta para hojearla. Llévate la y léela, pero por favor, devuélvela pronto.

—0—

Relación de altas habidas durante el mes

- N.º 533 Ignacio Medina Suárez
534 Ignacio Medina Alvarez
535 Sergio Alvarez Mori
536 José Luis Cuesta
537 Fontenoy
538 Jacques Mathieu
539 María Jesús Rodríguez Canga
540 Pilar López Rodríguez
541 César José Avello Valdés
542 José Corral Zás
543 María Luisa del Tío García
544 Luis Flórez Villamil

—0—

Excursiones realizadas

Pese al desagradable invierno que estamos «disfrutando» se mantiene la actividad montañera, habiéndose realizado excursiones a Peña Ubiña, Peña Mea, Picos de Europa, Puerto de la Cubilla y Cuyargayos. Damos en este boletín reseña de alguna de ellas y en el próximo indicaremos las ascensiones efectuadas.

Ysa
Bazar

Toda clase de artículos de los deportes
SKY - MONTAÑA - CAMPING
FUTBOL - PESCA
PESCA SUBMARINA
ATLETISMO, ETC., ETC.

Géneros de punto . Confecciones para señora

San Juan, 11 O V I E D O Teléfono 13839

Excursiones para el mes de marzo

Día 17.—El Castiellu, desde Ríospaso.
Salida de Oviedo a las ocho de la mañana.
Presupuesto aproximado 70 pesetas.

La noticia que anticipábamos en nuestro último boletín se ha convertido en realidad antes de lo que pensábamos. Desde el 30 de enero existe la Federación Asturiana de Montañismo, como ya se ha dado a conocer en la prensa diaria. Hagamos votos por que tenga una vida deportiva fuerte y larga, para lo que VETUSTA no regateará su colaboración.

—0—

Los días 17, 18 y 19 de marzo se celebrará en el Puerto de los Navarres (Ubiña) un cursillo de escalada invernal. Para asistir al mismo es condición indispensable, además de estar en posesión de la tarjeta federativa, contar con un equipo personal (erampones, piolet, saco de dormir, etc.) adecuado. El número de plazas es limitado por lo que anticipamos que probablemente no será posible atender todas las solicitudes de inscripción, especialmente las tardías.

Proyección

SALA DE LA OBRA SOCIAL Y CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Sábado, 9 de marzo a las siete y media de la tarde

DOCUMENTAL Y TRANSPARENCIAS

Reyes en las Montañas de Covadonga

TRANSPARENCIAS

Picos de Europa en invierno y excursiones de nuestro Grupo.

A la atención de nuestros socios y simpatizantes y a los que generosamente colaboraron en nuestra campaña de Reyes en la Montaña.

Para fecha próxima se celebrará una charla sobre el próximo Campamento Internacional de Montaña, con proyección de diapositivas. Oportunamente se dará a conocer día y local donde se

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C./ SOL, NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.

Calle núm. piso



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



2.^a EPOCA. - N.º 41

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Abril 1963

El Valle de Ordesa

(Continuación)

Una variada gama de excursiones puede realizarse tanto en el recinto del Parque como en la zona montañosa que lo rodea, desde las suaves y cómodas como el descenso a Torla por el camino de Turieto o la visita de las cascadas del Arazas, a las de gran recorrido y duración como las travesías a Gavarnie o a Pineta y las ascensiones y escaladas en todos los grados de dificultad, de las que es soberbio ejemplo la vertiginosa pared del Tozal del Mallo.

Gran parte del recorrido de estas excursiones se desliza a lo largo de los umbríos bosques que evitan los ardores del sol produciendo un agradable ambiente para remontar con comodidad los fuertes desniveles que hay que salvar en la mayoría de ellas.

En el croquis adjunto hemos señalado con trazos los recorridos más fáciles, que reseñamos a continuación:

1) Ordesa-Torla, cruzando el río junto al monumento a Briet y continuando por el camino de Turieto y Molinieta hasta cruzar el Arz cerca de Torla por el puente de la Glera. Duración unas dos horas.

2) Al circo de Carriata, tomando el sendero que parte del final de la carretera hacia el Norte, entre el bosque. Recorrido más breve y duro que el anterior y que puede realizarse en menos tiempo.

3) Al circo de Cotatuero, remontando el río Arazas hasta la bifurcación existente ante una capillita de la Virgen del Pilar. Se toma a la izquierda ascendiendo por el bosque junto al torrente. Se puede llegar a la base de las clavijas en un par de horas.

4) Al circo de Soaso, tomando el sendero de la derecha en la bifurcación antes citada. Se pasa después junto a la cascada de Estrecho y más tarde por las Gradas de Soaso. En la excursión se invierten algo menos de tres horas, y dos en el regreso.

5) A la faja de Pelay, subiendo por la empinada senda de los Cazadores, situada enfrente del barranco de Cotatuero. La duración de la excursión depende del itinerario de descenso que puede ser la misma senda, o prolongarse hasta Souso o por Turieto.

También es posible efectuar excursiones y travesías de más envergadura. Citaremos entre ellas:

a) A la Gruta de Casteret y Brecha de Roldán por Cotatuero, en la que se invierten unas cuatro horas en el recorrido de ida, a las que hay que añadir el tiempo necesario para visitar la gruta y el de regreso. Desde la Brecha puede descenderse al pueblo francés de Gavarnie en unas tres horas.

b) A Bujaruelo por el puente de los Navarros y Santa Elena, para lo que se necesitan tres horas. Desde Bajaruelo puede subirse al puerto del mismo nombre en hora y media escasa y de aquí bajar a Gavarnie en tres horas. Desde Bujaruelo puede ascenderse también hacia Brazato, descendiendo de aquí al Balneario de Panticosa, zona montañera de gran belleza en la que destacan cumbres como el Pico del Infierno, Balaitous, Piedrafitá, etc.

c) Al cañón de Añiscl por Góriz y Collado de Góriz o Arrablo.

d) Al circo de Pineta, por el Collado de Góriz o por el de Monte Perdido y Lago de Tucarroya. Estas dos excursiones son de gran duración.

Desde Góriz, lugar donde se levantará este año el Campamento Internacional de Alta Montaña, pueden efectuarse con bastante comodidad numerosas ascensiones a

picos cuyas altitudes rebasan en varios casos los tres mil metros. Entre las ascensiones que podemos considerar como fáciles figuran:

Taillón, por la Brecha.

Casco de Marboré, por el S. E.

Torre de Marboré, por el S.

Pico de Marboré, por la Brecha.

Monte Perdido, por el Lago Helado de Marboré.

Soum de Ramond, por Góriz o por Monte Perdido.

Tucarroya.

Con pequeñas dificultades, es decir, de un grado similar a la ascensión a Peñasanta de Enol, Peñaubiña o El Fontán tenemos,

Tozal del Mallo, vía normal.

Gabiato

Casco de Marboré, por el SO.

Torre de Marboré, por el corredor O.

Pico de Marboré, por el collado de As-tazou

Cilindro de Marboré.

Son muy numerosas las ascensiones de mayor grado de dificultad.

J. A. G.

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

Recogida del nacimiento en Peñaubiña

UNA INVERNAL A REPETIR

Mañana fría de enero. Junto a los arcos del Ayuntamiento nos vamos reuniendo los expedicionarios. No sin dar un pequeño rodeo para despertar a un animoso montañero que salta de la cama al microbús un poco avergonzado, salimos de Oviedo para llegar a Tuiza acompañados desde las cercanías por el Dauphine madrugador de los amigos de San Claudio. Nos reunimos rápidamente con el grupo que hizo noche en la localidad, con el presidente de la Delegación al frente. Hay mucho hielo en el camino y nos deleitamos con el espectáculo de los arbustos con sus ramas completamente cubiertas de blanco. La nieve que comenzamos a pisar está dura y nos alegramos de haber llegado provistos de grampones. Ya caminando por la nieve, damos alcance al incansable compañero del Centro Cultural y Deportivo mierense.

La subida hasta el alto del Terrero no ofrece otras dificultades que las propias del notable desnivel por una nieve en condiciones fáciles. La fila avanza y serpentea las laderas con la impresión totalmente lograda de ambiente alpino. Mientras nos detenemos para mirar las cumbres cubiertas parcialmente por las nubes bajas, recordamos, a pesar de la desproporción las diapositivas de los Andes Peruanos. Ya cerca de la loma, el agua de la fuente mantiene descubierto un pedrero y allí reponemos fuerzas para emprender pronto la marcha en busca de la Canalona.

La falta de familiaridad con la nieve convierte en impresión de aventura la sensación de un caminar entre el hielo del flanco norte coronando precipicios que la nieve hace más terribles, y el flanco sur que nos obliga a cambiar de dirección a causa del reblandecimiento de la superficie blanca. Uno de los componentes de la expedición se ve obligado muy a pesar suyo, a regresar bien acompañado por alguien que disimulando su contrariedad, renuncia a la ascensión con espíritu de compañerismo. Cuando entramos en la Cana-

lona afrontando la vertical, ya estamos hechos al ambiente y por los zig-zag que van trazando los que en cabeza abren senda —en el descenso los cortaremos lanzándonos en directísima— alcanzamos felizmente la cumbre con su característica cornisa labrada por el viento, en aquellos momentos no fuerte, pero sí muy frío.

Los más expertos localizan certeramente, a pesar de la desfiguración producida por la nieve uniforme, el lugar del buzón. El Nacimiento hay que buscarlo cerca, pero nadie puede precisar la distancia ni la dirección con relación al punto de referencia. Sin otro auxilio que los piolets v aforando las palas de Tuiza, vamos apartando metros cúbicos de nieve mientras las calicatas miden los muchos decímetros que nos separan todavía del suelo. Una idea luminosa nos ahorra trabajo y nos conduce a la pronta ubicación exacta de la base de la cruz desaparecida. Pudiera suceder que la máxima altura de la nieve no coincidiera con la misma cumbre. Las pruebas efectuadas así lo evidencian al tocar piedra con los palos a poca profundidad. El buzón se descubre con gran alegría por parte de todos. El encuentro del Nacimiento se completa bien pronto al apartar las piedras que lo protegen.

La emoción se apodera de todos cuando sale a la superficie la campana protegida por fina cubierta de plástico. Las máquinas fotográficas enfocan de cerca el Misterio y en la cumbre nevada de Peñaubiña suenan las notas no demasiado armoniosas de un villancico. El objetivo de la expedición invernal estaba conseguido tras un doble trabajo: la subida hasta la cima y la lucha con la nieve para arrancarle el secreto. «El Niño perdido y hallado en la nieve» es como podía titularse este reportaje.

El descenso se emprende con alegría y optimismo. Media hora fue suficiente para que la mayoría del grupo cubriera la distancia entre la cumbre y la loma por debajo de la cual se reemprende el camino

trazado a la subida con dirección a Tuiza. Hasta el joven que necesitó ser atendido para atajar fácilmente síntomas de congelación en sus pies, sigue la marcha de los grupos de descenso. Una parada para reconfortar los cuerpos con café bien caliente y con buen vino blanco en Campomanes. Parada rápida porque hemos de subir la Rebollada, bajar el Padrún y afrontar la Manzaneda, para llegar a las ocho a Oviedo con objeto de que el «pater» pueda celebrar y los demás oír misa en San Juan. El amable chofer de Luciano hace que lleguemos felizmente en el momento preciso. cuando ya la mayoría hubo de quedarse a

la entrada del templo, materialmente lleno de gentes que no saben nada de expediciones invernales a Peñaubiña.

Quedamos citados para las Navidades próximas. No sabemos dónde todavía. Podría ser en lugares más accesibles y existen razones para ello. Pero también hay una razón para repetir en circunstancias parecidas la experiencia. La mayor parte no nos hubiéramos decidido a una invernal de esta categoría si no hubiera existido este motivo hermoso del Nacimiento.

R. RIESGO

Noticias y Comentarios

Hace un año dábamos cuenta de los infructuosos intentos de vencer en invierno la cara norte de las Grandes Jorasses, último gran problema invernal de los Alpes sin resolver, que ha sido superada durante las pasadas Navidades por una cordada formada por el gran alpinista italiano Walter Bonatti y Cósimo Zapelli. Para ello necesitaron seis días de escalada, teniendo que soportar temperaturas de 35 grados bajo cero.

En nuestro boletín del pasado mes de setiembre informábamos sobre la expedición francesa a los Andes del Perú, con el fin de vencer la cima este del Chacraraju, último seis mil no escalado en esa región, cuya soberbia silueta hemos contemplado después en las diapositivas proyectadas por Félix Méndez a principios de noviembre. El ataque a la cumbre se realizó por la cara este y comenzó el 20 de julio. Después de instalar tres campamentos intermedios, el 5 de agosto alcanzó la cumbre una cordada formada por Dubost, Gendre, Soubis, Terray y Guido Magnone. Los días 6 y 7 ascendieron los restantes expedicionarios, Languepin, Gevril, Pasat, Puiseux y Sandoz.

Los alpinistas japoneses están realizando gran número de ascensiones importan-

tes. En 1962 hicieron, entre otras, la primera del Salloro Kangri, de 7.742 m. en el Karakorum y la primera del Nupchu, de 7.618 m. en el Himalaya. En esta misma cordillera (macizo del Annapurna) cinco miembros de una expedición franco-holandesa alcanzaron por primera vez la cima del Nilgiri el 19 de octubre.

Nuestra entusiasta enhorabuena para los bravos esquiadores «payariegos» que de tan brillante manera han revalidado su indiscutible superioridad en el esquí de fondo español, y nuestra esperanza de que esta victoria se repita en años venideros.

Quien haya leído los relatos de las expediciones al Himalaya realizadas durante los últimos años, habrá tropezado en numerosas ocasiones con el nombre y la fotografía del sherpa Gyalzen Norbu, fallecido en mayo de 1961 en el curso de una expedición japonesa al Lang Tang Himat. Con Jean Franco y Lionel Terray formaba la cordada vencedora del Makalu II (7.660 metros) en octubre de 1954. Norbu, Franco y Guido Magnone fueron los vencedores del Makalu I (8.470 m.) en mayo de 1955. Al año siguiente lograba la primera ascensión al Manaslu acompañando a alpinistas japoneses y pasaba así a ser el primer hom-

INFORMACION SOCIAL

La Federación Española de Montaña ha concedido a don Manuel Suárez Valdés la Medalla al Mérito Deportivo, noticia que proporcionó gran satisfacción dentro del ambiente montañero de nuestra región, por todas las buenas cualidades que reúne nuestro socio y buen compañero.

Con tal motivo, en la última reunión celebrada por la Junta Directiva, se acordó nombrar una comisión que se encargará de organizar un acto de homenaje y simpatía que se celebrará en lugar y fecha que oportunamente se dará a conocer.

Salón de Actos de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros

Viernes, 5 de marzo, a las 7,30

PROYECCION DE DIAPOSITIVAS

VALLE DE ORDESA

Comentadas por

JOSE ANTONIO CORRALES

Nuevamente invitamos con sumo interés a todos nuestros socios a esta sesión. En ella podrán ver toda la belleza del paisaje del Alto Pirineo Aragonés y lugares en que se celebrará el próximo Campamento Internacional de Montaña.

EXCURSIONES EFECTUADAS

Siguiendo nuestro programa de excursiones, el pasado día 17 de marzo se realizó la del pico Castiellu, a la que asistieron treinta y dos montañeros que se desplazaron en autocar hasta Ríos Pasos, iniciándose desde allí, entre fuerte viento y abundantes chubascos, la ascensión hacia la cumbre, que duró unas dos horas aproximadamente. El descanso en el alto fue muy breve debido a lo desagradable del tiempo.

iniciándose rápidamente el descenso con objeto de poder llegar al pueblo con tiempo suficiente para reponer con toda tranquilidad las energías perdidas.

Al regreso, el ambiente que reinaba en el autocar era estupendo, pues aunque el día no había sido nada bueno, se había conseguido hacer el «piquín».

— 0 —

Asistimos a la última velada que nos dio nuestro GRUPO en la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros, calificándola de buena por su variedad y motivos en las proyecciones de diapositivas y película de Reyes en la Montaña. Satisfacción y agrado entre todos los asistentes que completaban la sala en su totalidad, y al final Guillermo López nos ofreció unos metros de cine antiguo que proporcionó una nota de buen humor; fue muy apaudida toda la velada.

Descansamos que se repitan estas sesiones que sirven de divulgación de nuestro deporte y muestran la belleza del paisaje as-

Ysa
Bazar

Toda clase de artículos de los deportes
SKY - MONTAÑA - CAMPING
FÚTBOL - PESCA
PESCA SUBMARINA
ATLETISMO, ETC., ETC.

Géneros de punto - Confecciones para señora

San Juan, 11

O V I E D O

Teléfono 13039

turiano y al mismo tiempo son motivo de unión entre nuestros socios.

ASCENSIONES REALIZADAS SEGUN PARTES RECIBIDOS

Enero, 13. — Peñaubiña grande, 18 montañeros.

Febrero, 17. — Cuyargayos, 26 montañeros.

Marzo, 3. — La Forcá, 12 montañeros.

Marzo, 17. — Castiellu, 22 montañeros.

Marzo, 18. — Peñaubiña pequeña, 16 montañeros.

Marzo, 18. — Peñaubiña grande, 7 montañeros.

EXCURSIONES PARA EL MES DE ABRIL

DIA 21. — PEÑA NEGRA (1.836 m.). Itinerario descrito en nuestro boletín del pa-

sado mes de febrero. Salida de Oviedo las ocho de la mañana. Presupuesto aproximado, 60 pesetas.

DIA 1 DE MAYO. — MAMPODRE (2.110 m.). Salida de Oviedo, a las siete de la mañana. Presupuesto aproximado, 110 pesetas. En caso de no estar abierto al tráfico el puerto de Tarna se hará la excursión a Villamanín, para ascender al CUEVA FONTUN (1.948 m.) visitando al descenso la cueva de VALPORQUERO.

Presupuesto, el mismo.

—O—

Insistimos, otra vez, en la necesidad de que nuestros socios se provean de la Tarjeta federativa, evitando las aglomeraciones de última hora.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C./ SOL, NUM. 1
OVIEDO

Sr. D.

Calle núm. piso

IMPRESOS



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



2.^a EPOCA. - N.º 42

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Mayo 1963

COMENTARIO

La corta convalecencia de una inoportuna gripe, en realidad nunca las enfermedades son oportunas, me deparó la oportunidad de oír la colección de circulares de nuestro Grupo, colección que desgraciadamente tengo incompleta, pues si bien estas circulares no parecen tener mucho valor en el momento de su aparición, pasados los años hacen historia, aunque esto sólo sea la sencilla historia de un modesto grupo de montañeros.

A lo largo de toda la colección aparece, como un estribillo, la misma lamentación, la misma queja, se señala un mal que quizá no tenga curación por tratarse de un mal de nacimiento: la falta de colaboración de los socios y la carencia de personas dispuestas a trabajar.

El Grupo se ha venido desarrollando gracias al trabajo de un reducido grupo, a veces reducidísimo, de directivos que quizá hayan podido tener errores en determinados momentos, pero que nada pueden representar ante sus aciertos y lo desinteresado de su labor.

El socio, por lo general, se ha limitado a pagar su cuota y presentar sus quejas y cuando está dispuesto a colaborar lo hace aportando ideas sin pararse a pensar que éstas poco valor tienen si no hay alguien capaz de hacerlas realidad. ¿De qué hubieran servido los grandes inventos que han

llevado a la civilización a la altura actual si hubieran quedado en ideas, o a las ideas no hubiesen seguido el trabajo, constancia y tenacidad precisos para hacerlas realidad?

El socio quizá no se da cuenta, o no quiera dársela, de que no es un accionista de una sociedad anónima a la que entrega su capital que se encarga de administrar un Consejo, un Director o unos empleados que por su trabajo cobran sus sueldos, como es natural.

El Grupo, en cambio, es una sociedad en la que si todos sus socios tienen iguales derechos también tienen idénticos deberes y la carga que estos deberes supone debe ser soportada por todos y cuando son unos pocos los que soportan esta carga lo menos que podemos hacer es agradecer a estos su sacrificio y no exigirles más de lo que pueden dar, sin olvidar que para ello no solamente han sacrificado horas de su descanso, sino hasta de su trabajo.

Por otra parte, pese a la gran labor de proselitismo que el Grupo ha venido realizando desde su fundación justo es reconocer que no hemos logrado que la afición se extendiera en la proporción que hubiéramos deseado, no hemos logrado interesar a grandes masas de jóvenes que vinieran a sustituirnos en nuestra tarea,

¿Cuáles han sido las causas de este desinterés por la montaña?

Difícil, muy difícil, es contestar a esta pregunta, pues quizá esta crisis no se dé tan sólo en el montañismo sino en todos los deportes. En otros tiempos podría argüirse, como causa principal, la falta de ayuda, de instalaciones, etc., pero estos argumentos no tienen validez, a mi modo de ver, si se piensa en la escasa o nula ayuda que se prestó al fútbol y llegó a ser practicado por miles de jóvenes en toda España, si bien ahora con sus costosas instalaciones sostenidas por una gran masa de aficionados creemos ha entrado en una fase

de crisis, en cuanto a practicantes se refiere, que puede dar origen a su desaparición.

En cuanto a los demás deportes, ¿han aumentado las masas de practicantes en proporción a la atención que Prensa y organismos oficiales vienen prestándoles en los últimos años?

¿Disponíamos los que practicábamos deportes hace treinta años de las posibilidades de que disponen los jóvenes de hoy?

Estas disquisiciones nos llevarían a hacer muy extenso este comentario que, por otra parte, podríamos continuar en un próximo número.

Brañagallones

Empezar una excursión lloviendo a todo llover ya es mala cosa, pero si en la carretera nos para la Guardia Civil para que llevemos a un herido hasta el primer puesto de socorro, entonces no falta un poco de superstición que nos anima a dar la vuelta, pues con este principio pensamos que el final puede ser desastroso. Pero por algo somos valientes montañeros cerramos los ojos y confiando en Dios seguimos hacia nuestra meta.

Paramos en Bezanes y uno de los ocho va en busca de pan, recorre el pueblo pero no lo hay en ningún sitio, cuando ya desesperado de encontrarlo se decide a comprar unas galletas (recordó seguramente aquello de que a falta de pan buenas son... galletas) un buen hombre nos proporcionó un kg. Contentos con nuestro pan y doblemente optimistas pues el cielo se muestra despejado y pensamos subir en el Land Rover hasta cerca de Andorví, subimos al coche y seguimos camino. Hay que salir del pueblo por unas caleyas que más que Land Rover, necesitaríamos un helicóptero. Dejando atrás la última casa vemos el camino cortado por un montón de piedras que se habían desprendido de un muro; no hay manera de pasar sin quitarlas y claro, los ocho como negros, ante la mirada impasible de los mozos que nos contemplan con las manos a la espalda y sin

ofrecer una ayuda, en unos minutos dejamos limpio el camino de piedras.

Otra vez continuamos con el coche, pero parece que no hay suerte; como al kilómetro quedamos atascados en una llamuerga y ni «p' delante ni p' atrás». Vuelta a bajar del coche esta vez en busca de piedras y ramas para colocar debajo de las ruedas, acelerones y más acelerones y nada. Más ramas, más piedras y, por fin, logramos salir de entre el barro, esto es un decir, pues yo, y como yo dos más, teníamos barro hasta en la cabeza.

A los cinco minutos de nuevo el camino cortado, esta vez es un tronco de árbol atravesado. Sudando y cansados, logramos quitarlo de en medio, pero para que el coche pueda dar la vuelta y regresar a Bezanes, pues hemos decidido prescindir de él ante el temor de nuevas dificultades. Decimos adiós al chofer un poco tristes pues con él se nos van las ilusiones de caminar poco. Cargamos las mochilas a la espalda y continuamos a pie. Si lo sentimos es por los novatos que nos acompañan, pero esperamos que respondan bien.

Con unas cosas y otras son casi las siete cuando dejamos atrás el Cantu de la Oración.

A partir de aquí se adelantan cuatro para una vez en Brañagallones y mientras unos encienden la chimenea y pre-

paran los alojamientos, los otros volver a buscarnos, por si hace falta una ayuda o simplemente para animarnos un poco. Así lo hacen y espantando numerosos rebecos llegan a la pradería con las últimas luces del día. Hacen lo previsto, dejan una luz bien visible en las ventanas del refugio y vuelven en nuestra busca.

Mientras tanto nosotros vamos haciendo kilómetros más lentamente. La primera media hora monótona y más cansada, pero después el paisaje empieza a maravillarnos, el cansancio deja de molestarnos, pues los músculos ya están en plena forma y los pájaros parecen de acuerdo para amenizarnos la caminata.

Hacemos el primer alto, unos minutos de charla mientras alguno fuma un pitillo y en marcha.

Empieza a oscurecer, a nuestra derecha por encima de unas montañas, el cielo está tomando un color rojo, el contraste con los verdes es precioso, nos quedamos un rato contemplándolo, hasta que nos damos cuenta que la noche se nos viene encima y aún queda mucho camino. Llegamos al túnel de roca, y allí uno de los novatos dice que no puede más y que de allí no se mueve por nada; me recordó una de esas mulas castellanas que cuando se niegan a caminar ni los golpes ni las voces consiguen que avance. Nosotros tuvimos más suerte, un poco de chocolate, unas palabras de ánimo y un mimo de la novia, que lo había embarcado, hicieron el milagro, continuamos y al poco rato pudimos ver las luces que nuestros compañeros habían puesto en el refugio. Aquello nos levantó la moral y animados continuamos, saboreando de antemano el descanso que teníamos ya tan cerca.

Faltando muy poco nos encontramos con los que habían salido a nuestro encuentro, nos ofrecieron un poco de azúcar y ya todos juntos cubrimos el final de etapa que nos quedaba.

Muchos no conocíamos el refugio de Brañagallones más que de oídas; no es extraño que al entrar en él nos quedásemos asombrados y lo recorriésemos todo para cerciorarnos de que aquello era real y no un espejismo por efecto del cansancio. Dos cuartos de baño, uno de azulejos rosa y el otro azul, con duchas, lavabos, etc., cocina, una despensa donde se podía encon-

trar nescafé, arroz, aceite, coca-cola, cerveza... casi puedo decir que había de todo. Los dormitorios con literas, colchones, incluso sábanas y colchas. ¿Qué más podíamos pedir? ¡Ah, sí, la cena! Qué hambre se nos despertó de pronto. Todos a una empezamos a preparar la cena, que fue un banquetazo, pues hasta hubo sopa de canchalejo...

Después de cenar algunos se fueron a dormir, pero otros, entre los que se encontraban dos de los más cansados, formamos un coriquín alrededor del fuego, cantamos lo mejor de nuestro repertorio poniendo en ello el alma, pero a la una tuvimos que dejarlo pues los que ya estaban en la cama empezaban a protestar. ¡Qué desagradecidos, después de haber estado cantando para ellos!

De madrugada, mientras cinco de los nuestros subían a la cumbre de La Porra, el resto dormíamos la mañana sin ninguna preocupación ni remordimiento.

Cuando nos levantamos, sin prisas, admiramos los alrededores, acabamos de registrar la casa comprobando que, efectivamente, no habíamos soñado y nos pusimos a preparar la comida para todos.

En plena demostración culinaria y mientras doraba una cebolla en aceite, miraba hacia los montes para los que habían partido los nuestros con ánimo de saber por dónde andaban. No se apreciaba ningún movimiento cuando por una pala de nieve veo algo oscuro moviéndose, me fio bien y cuál no sería mi sorpresa al comprobar que aquel «algo» era un oso y su cría. No fui yo sola quien lo vio, eh? Además, cuando bajaron los otros nos dijeron que habían encontrado huellas de oso que iban hacia la dirección donde yo los vi.

Después de comer y tomar café, emprendemos el regreso a Bezanos sin más incidentes que un poco de lluvia que nos cayó encima.

Después de dos días pasados entre estupefactos amigos y en una zona preciosa, pusimos fin a esta excursión que, pese al principio, acabó bien.

Como recuerdo nos trajimos dos hongos de buen tamaño (casi tres kilos) que ya salieron para Santiago de Compostela a engrosar el herbario de un futuro farmacéutico.

ALINA

Primer Cursillo de Escalada en Hielo

Como ya se había anunciado, los días 17, 18 y 19 de marzo pasado, se celebró en el macizo de Peñaubiña el I Cursillo Oficial de Escalada, habiendo sido llevado a cargo por los profesores de la Escuela Nacional de Alta Montaña de Santander, y con la asistencia del presidente de la Federación Española de Montañismo, don Félix Méndez Torres.

Al mismo y en calidad de alumno, asistió el presidente de la Federación Asturiana, doctor Luis Estrada, junto con otros treinta y siete alumnos de distintas sociedades de la provincia.

Durante dicho cursillo hubo gran variedad de clases teóricas, a cargo de Rodolfo Amorriortu, que trató sobre la utilización del piolet, sujeción de los crampones, principales nudos para encordarse y otros conocimientos imprescindibles en todo escalador, tales como el calzado, etc.

Antonio Espías, de Madrid, también trató sobre los principales métodos de acampada al aire libre, recayendo principalmente en la acampada invernal, donde dio a conocer datos tan interesantes como el del equipo a utilizar, dónde debe si-

tuarse la acampada, y principalmente material de que debe componerse.

Por nuestros presidentes nacional y provincial, fueron tratados varios asuntos muy importantes, tales como el de acondicionamiento de algunos refugios de Picos de Europa, proveer a la Federación Asturiana de material necesario para su desarrollo y actividad. Asimismo se trató del próximo cursillo de escalada en roca, del que más adelante se darán a conocer las fechas para su celebración.

Finalmente, don Félix Méndez Torres, dio una charla, manifestando que tenía un gran interés por nuestra provincia, haciendo constar que el hecho de haber venido personalmente a este cursillo fue debido a la numerosa concurrencia de alumnos. Siguió diciendo que veía gran ánimo en Asturias, esperando que en sucesivos cursillos se multiplicasen los asistentes, para así encauzar a nuestra provincia a ser igual que las mejores de España. Asimismo se trató de la constitución de un Grupo de Alta Montaña en Asturias.

Por último se procedió a la clausura del curso, con la entrega de los distin-

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

tivos del mismo, haciendo constar la asistencia de las chicas que paso a paso siguieron hasta su terminación.

No dejaremos en olvido la invitación con que fueron obsequiados todos los asistentes al cursillo por el Centro Cultural y Deportivo Mierense, así como también la valiosa ayuda que prestaron para su celebración junto con el Ilmo. Ayuntamiento de Mieres, lo cual en nombre de los asistentes y del Grupo Montañero Vetus- ta quedamos muy agradecidos.

Una vez más podemos ver la valiosa colaboración que nos presta nuestra Federación Asturiana, que hasta su constitución, todo esto estaba en el olvido.

Dentro del plan de actividades de la Federación Asturiana de Montañismo, para el año mil novecientos sesenta y tres, está el de la organización del viaje al Campamento Internacional de Montaña que se celebrará en Góriz, con motivo de la inauguración del Refugio Delgado Ube- la. Organización de un Campamento Pro- vincial de Montaña en el Meicín, Macizo de Ubija, los días 28, 29 y 30 de junio. Fiesta Patronal San Bernardo de Menthón. que se celebrará con una concentración montañera en la Magdalena, oficiándose la Santa Misa.

También proyecta la realización de una marcha regulada inter-clubs.

S O L I S

Noticias y Comentarios

Pudiera ser que en un futuro bastante próximo sufriesen un cambio total las posibilidades turístico-deportivas de la Sierra del Aramo. Según hemos leído TVE consi- dera la cumbre del Gamoniteiru como un buen emplazamiento para instalar la an- tena retransmisora principal de Asturias y aunque esto suponga un inconveniente de tipo estético en el paisaje, ofrece la venta- ja de que la carretera o pista que haya de construirse para el montaje y servicio de dicha antena facilitará el acceso a esa zona de los montañeros, turistas y esqui- adores asturianos, que se encontrarán así con un campo de actividades al alcance de los más cómodos usuarios, si dicha pista es transitable por vehículos normales.

Está muy extendida al errónea creencia de que la grasa es un buen impermeabili- zante del calzado y del cuero en general. Lo cierto es que su uso es conveniente para que el cuero se mantenga flexible, evitan- do que se reseque y llegue a agrietarse. pero dilata los poros del material hacién- dolo más filtrante, por lo que debe usarse antes de guardar el calzado a fines de tem- porada o durante ésta, si es necesario, pero nunca en vísperas de una excursión.

Los mejores impermeabilizantes son los productos a base de silicona, de los que existen en el mercado preparados líquidos

que se pulverizan sobre el calzado horas antes de la utilización de éste, repitiendo el tratamiento previamente a cada excu- rsión. A falta de estos productos o para completar su acción conviene aplicar una capa de crema para el calzado a base de betún o mejor aún, de silicona que tam- bién se puede adquirir fácilmente.

—o—

En Vega Redonda la Jefatura de Mon- tes ha construido una fuente que permite utilizar en mejores condiciones el agua del manantial allí existente, mejora que no se

Ysa
Bazar

Toda clase de artículos de los deportes
SKY - MONTAÑA - CAMPING
FUTBOL - PESCA
PESCA SUBMARINA
ATLETISMO, ETC., ETC.

Géneros de punto - Confecciones para señora

San Juan, 11

O V I E D O

Teléfono 13839

remos los montañeros los únicos en agradecer.

Recientemente se ha efectuado el Inventario Turístico de España. Entre las numerosas entidades y organismos que han contribuido a la realización de este inventario figura la Federación Asturiana de Montañismo, que contó con la colaboración de varios de nuestros consocios para redactar un espléndido informe, profusamente ilustrado pese al brevísimo lapso de tiempo de que se dispuso para ello.

Sabemos que a base de estos trabajos se realizará en Madrid del 20 de junio al 20 de julio una Exposición Nacional en la que cada provincia dispondrá de un «stand». ¿Se aprovechará bien esta ocasión para el fomento del turismo en Asturias quedaremos una vez más inoperantes, esperando que nos sirvan las cosas en bandeja?

Se está estudiando una nueva reglamentación del «camping». Esperemos que se subsanen en la misma las múltiples deficiencias actuales, entre ellas los precios abusivos de algunos establecimientos y la inutilidad de la actual Tarjeta Nacional de Acampamento Turístico y que se someta a disciplina a algunas sociedades campistas cuyas actividades no son precisamente un modelo de seriedad y transparencia.

Con motivo de la posible instalación de TV en la Gamonal hemos leído un reportaje en el que se habla de los espléndidos bosques y bellísimos lagos de la Sierra del

Aramo. Ignoramos por qué no se mencionaba en él la abundancia de yetos, que por allí pululan, usando los lagos en sus pediluvios y los bosques como escondrijo.

¡Ay, Dios mío, no se puede ser feo!

Es propósito de la Federación Asturiana de Montañismo organizar todos los años al menos, un curso de escalada en roca y otro de técnica invernal. El de escalada en roca de este año se celebrará coincidiendo con el Campamento intersocial del Meicin (28—30 de junio)).

La Federación Española de Montañismo ha señalado las fechas del 5 al 11 de agosto para la celebración del Campamento Internacional de Alta Montaña, en Góriz.

Los asistentes a los cursillos de escalada celebrados en nuestra región preparan con entusiasmo una serie de salidas para practicar las enseñanzas recibidas. Aunque parezca paradójico deseamos a nuestros hijos escaladores una buena serie de fracasos, pues se aprende mucho más con ellos que con los éxitos. Lograr buenos resultados desde el principio sería tanto como adquirir la impresión de que se domina la técnica de la escalada, dando lugar a una peligrosísima confianza que podría traer funestas consecuencias. Lo conveniente es progresar lentamente y conceder la máxima atención a la prudencia, sin desanimarse por los reveses.

OPTICA - FOTO Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 11572

INFORMACION SOCIAL

JUNTA GENERAL REGLAMENTARIA

El próximo día 10 de mayo, viernes, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros de Asturias, se celebrará (D. m.), la Junta General Ordinaria, en la que se tratará, entre otros temas, la situación actual de la Sociedad. El orden del día se dará a conocer oportunamente.

Por considerar esta Junta de suma importancia, por los asuntos que en la misma se han de tratar, rogamos a todos los socios su asistencia.

LA DIRECTIVA

PROXIMAS EXCURSIONES

DIA 19 DE MAYO

Peña Rueda (2.155 m.)

En autobús hasta Ricabo (Quirós), desde donde se puede ascender en unas cuatro horas. Salida de Oviedo a las siete y media. Presupuesto aproximado, 70 pesetas.

DIA 4 DE JUNIO

Ferreirúa (1.983 m.)

En autobús hasta Puerto Ventana, desde donde se puede ascender fácilmente en hora y media. Salida de Oviedo a las ocho de la mañana. Presupuesto aproximado, ochenta pesetas.

IMPORTANTE

Dado el tiempo transcurrido desde que obra en poder de un socio la película de

Reyes, del año 1961, correspondiente a los pueblos de Tuiza y Lago del Valle, le rogamos encarecidamente haga entrega de la misma en la Secretaría de nuestro Grupo.

OTRA VEZ EN LOS GAMONEDOS

Los pueblos de Los Gamonedos han sido testigos, una vez más, de afecto y simpatía que nuestro Grupo siente por todos los pueblos de la montaña. En esta ocasión, para regocijo y entusiasmo de las gentes de aquel lugar, se proyectaron las diapositivas y película de los actos que se celebraron el día de Reyes en aquellos pueblos. En las dos proyecciones celebradas, el éxito de las mismas fue bien patente. La «sala» se encontraba rebosante de público, los comentarios humorísticos sobre los improvisados artistas eran de lo más simpático, las primeras figuras de la pantalla, en vista del éxito, hasta parecían darse un aire de cierta importancia, todos los asistentes, que casi se puede asegurar fueron los habitantes en su totalidad, gozaron y rieron, disfrutando junto con los montañeros que allí nos encontrábamos, de unos momentos de sana alegría.

Queremos hacer saber que, también como siempre, ellos, todos en general, volvieron a demostrarnos que el afecto es mu-

tuo, que entre montañeses y montañeros, existe una corriente de simpatía y afecto que nuevamente quedó bien demostrada por unos y otros, en estos dos días de Jueves y Viernes Santos, que hemos tenido ocasión de convivir unas pocas horas en los acogedores pueblos de Los Gamonedos.

Una nueva iniciativa de nuestro Grupo, que fue posible llevarla a la realidad, gracias a la amabilidad y colaboración de Guillermo y Collado, que con su amor y entusiasmo por las cosas del Grupo, hacen posibles estas y otras iniciativas.

P.

ACUERDOS DE LA ULTIMA JUNTA DIRECTIVA

Provisionalmente se ha designado a don Manuel Collado para vocal de Camping, hasta que este nombramiento sea ratificado por la Junta General.

CAMPAMENTO INTERNACIONAL DE ALTA MONTAÑA

Rogamos a todos los socios interesados en asistir a dicho Campamento lo comuniquen en Secretaría, a fin de poder preparar con tiempo suficiente los vehículos necesarios para el viaje.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C/ SOL. NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.

Calle núm. piso



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



2.^a EPOCA. - N.º 43

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Junio 1963

ALTA MONTAÑA

Entre las tareas más urgentes del montañismo asturiano y que con más interés nos fueron encomendadas por el presidente de la F. E. M. durante el curso de Técnica Invernal celebrado el pasado mes de marzo, figura el fomento de las actividades de Alta Montaña y la puesta en marcha de una Sección Regional del Grupo de Alta Montaña Español.

En el seno de nuestra flamante Federación Regional Asturiana esta labor estará especialmente encomendada a Juan Delgado, quien ya demostró su capacidad e interés en la organización de los cursillos de escalada celebrados en la zona de Ubiña en junio del 62 y marzo del 63. Para fundar una Sección Regional del GAME hacen falta seis montañeros que pertenezcan al mismo, número exiguo pero no alcanzado aún en Asturias. Creemos que puede ser interesante para muchos de nuestros socios conocer los requisitos imprescindibles para pertenecer al GAME en su Categoría Regional, por lo que extractaremos a continuación los datos necesarios que hemos tomado del Reglamento del GAME y de las Normas de Alta Montaña, editadas por la F. E. M.

Edad.—Mayor de edad (21 años) o bien mayor de 18 años si acompaña autorización paterna, por escrito.

Afiliación.—Llevar dos años como míni-

mo perteneciendo a una sociedad federada.

Tarjeta.—Estar al corriente en la tarjeta federativa y en la Mutualidad General Deportiva (tipo riesgo).

Actividades.—a) **Ascensiones:** Cinco cumbres de más de tres mil metros y ocho cumbres características de la región.

b) **Escaladas en baja y media montaña:** Diez escaladas de las catalogadas como Difícil, Muy Difícil o Extremadamente Difícil, en la zona montañosa que sirve de escuela en la región; de ellas cinco de técnica "libre" y cinco de Técnica "artificial".

c) **Escaladas en Alta Montaña:** Cuatro escaladas a cumbres de más de dos mil quinientos metros, de ellas dos de categoría Difícil y dos de categoría Algo Difícil. Al menos dos de ellas se realizarán como primero de la cuerda.

d) **Escalada invernal:** Dos escaladas a cumbres de más de dos mil quinientos metros, catalogadas como Poco Difícil en época estival. Todas estas ascensiones se entienden hechas sin guía.

Solicitud.—Se solicitará el ingreso en el GAME por escrito a la Sección Regional correspondiente, detallando las ascensiones realizadas con fecha, vía de ascensión, lugar ocupado en la cordada y acompañantes.

Permanencia.—Para continuar como socio activo del GAME han de realizarse anual-

mente como mínimo dos escaladas Difíciles y otras dos Algo Difíciles en Alta Montaña.

Bajas.—Serán baja en el GAME aquellos miembros activos que no realicen las actividades anuales exigidas para la permanencia o realizándolas no lo comuniquen a su debido tiempo a la Sección Regional correspondiente. Asimismo serán baja quienes falseen sus declaraciones, cometan actos en descrédito del GAME, faltas de camaradería, denegación de auxilio en montaña, etc.

Reingresos.—Quienes hayan causado baja por falta de actividades podrán solicitar su ingreso después de haber llevado a cabo en el plazo de un año cuatro escaladas de categoría Difícil y cuatro de categoría Algo Difícil y una escalada invernal a una cumbre

de más de 2.500 m. catalogada en época estival como Poco Difícil.

Insignias.—Las insignias del GAME serán personales e intransferibles, debiendo ser devueltas al dejar de pertenecer al mismo.

Miembro de Honor.—Quienes hayan pertenecido durante seis años consecutivos como miembros activos podrán pasar automáticamente a miembros de Honor, en cuya categoría no se exigirá mínimo de actividades anuales.

En un próximo boletín daremos algunas aclaraciones sobre los términos empleados en este Reglamento y clasificación de las cumbres de nuestra región a estos efectos.

FONTAN

De Soto a Enol

Prefiero, en verdad, abrir marcha a través de picos con nieve hasta las rodillas que verme frente a las cuartillas para relatar las incidencias de esta travesía. Pero me lo han pedido esos esforzados amigos que preparan el Boletín y bien merecen que se les ayude en la incómoda tarea. ¡Poco nos damos cuenta del sacrificio que les supone, a veces, completar el ejemplar! No colaboramos, amigos montañeros, y el Boletín es nuestro, de todos, no de dos solamente. Y como el movimiento se demuestra andando allá va mi modesta colaboración.

Ya está aquí nuestro tren. Siempre el mismo. No ha cambiado nada. Cuantas veces desde bien pequeño, salí a este andén de Pola, tantas le vi aparecer con el mismo color en sus máquinas, idéntica forma en los vagones y casi, casi, con las mismas caras en sus maquinistas e interventores. Forma ya parte de nuestras salidas montaÑeras. Es lento, incómodo, pero nos sirve porque en él se inician la mayoría de nuestras andaduras. Lo apreciamos como a un viejo amigo fiel, a pesar de sus defectos.

Expectación en las caras de muchos viajeros. Nuestra indumentaria siempre la despierta. ¿Por qué? Se conoce poco la verdad de nuestras actividades y me da la impresión de que nos envuelven en un halo de irrealidad. Es la particular opinión que he sacado de mis conversaciones con las gentes ajenas a lo nuestro.

Las primeras caras conocidas de nuestros compañeros de Oviedo asoman en las venta-

nillas de los últimos vagones. Saludos, bromas, recibimiento cordial. Suben Valentín y Pepe Quirós. El tren se pierde ya tras la curva cercana. Me quedo un poco triste sobre el andén. No voy con ellos y siento perderme la animación y jolgorio que, como siempre, serán la tónica característica del viaje. Pero tengo un compromiso con unos amigos, debo acompañarles en su coche hasta Soto de Sajambre; me uniré luego a los demás.

Mi viaje, sin mayores incidencias, salvo una espera desesperante de dos horas. Lo de siempre, pinchazo inoportuno. Poco antes de entrar en el desfiladero de Los Beyos adelantamos al autocar de línea. Es un modelo antediluviano, de los de bancos sobre el techo, allí van precisamente mis compañeros (siempre fueron gente de altura). Debe de soplar un vientecillo frío porque se envuelven en sus anoraks y cubren sus cabezas con las capuchas. Uno, que viaja en cómodo Dauphine, se marca un farol y les saluda al pasar con olímpico gesto. Sin embargo, en el fondo, pensé que me hubiese gustado más ir allá arriba. Cuestión de apreciaciones.

Delante de nosotros va un land-Rover, con "vetustos" de Avilés que van a esquiar, pero ignoro adónde.

Soto. Me esperan ya los compañeros de travesía que llegaron antes en un taxi desde Cangas de Onís. Los del autocar se quedan en el pueblo, no cruzarán hasta Enol.

Valentín, un viejo amigo de la localidad, se ofreció cortésmente a llevarnos hasta su

cabaña de Vegabaño, donde pasaremos la noche. Nuestro reducido grupo se pone en marcha. Tres de Oviedo, entre los que destaca una linda montañera que tiene mucho de valiente y tres de Pola, más el guía. El camino es bueno, pero la carga pesa y por lo tanto se camina despacio. Para evitar la nieve cruzamos un bosque, a la izquierda de la senda habitual. La marcha se hace más lenta aún; aquello se empina más de la cuenta y los "rodamientos" no están toda vía a tono.

Al fin, Vegabaño. Una cabaña estupenda nos brinda cobijo. Nuestro amigo retorna a Soto. ¡Gracias, Valentín! Sin amigos, como tú, nuestras caminatas por las montañas tendrían muchos más inconvenientes.

Dormiremos abajo. Arriba, en la "tená", entra demasiado el aire. Mucho hueco entre las vigas y las paredes. Una capa de hierba sobre el suelo y encima extendemos los sacos de dormir. Antes se cena ligero, la gente no tiene ganas de meterse en complicaciones culinarias; piensan en la jornada del día siguiente y quiere descansar. Un optimista propone encender una fogata para caldear el ambiente. Se intenta, pero apenas hay leña que, además, está húmeda; total, que terminamos llorando como en un serial de las tres y media. Nunca vi salir tanto humo de un fuego tan pequeño; hay que abrir la puerta y un ventanuco ante el inminente riesgo de asfixia. Entre lloros y toses se concluye por apagar aquella fábrica de humo.

Las doce. Planeando las jornadas siguientes nos habíamos despreocupado de la marcha del reloj. A los sacos, camaradas, y ya lo sabéis, a las seis de la mañana en pie; a quien se haga el remolón lo sacamos a la nieve. El jefe está implacable, ¿a quién quedará impresionar con tal despliegue de autoridad? Los subordinados respondieron y a las seis preparaban el desayuno sobre los hornillos. A las siete y diez dejábamos atrás la cabaña. La nieve está dura en la Vega, los crampones no son muy necesarios pero tampoco estorban. Nos internamos en un bosque cuyo nombre desconozco. Como soy novato en estas zonas me ocurrirá lo mismo con frecuencia a la hora de señalizar la travesía.

La nieve se torna muy blanda, nos hundimos hasta más arriba de las rodillas. Cruzamos un riachuelo y la ascensión entre los árboles se hace penosísima; a la dureza de la ladera se añade la dificultad de la marcha por nieve blanda. Aquello se vuelve interminable. Un descanso para normalizar la respiración y otra vez en ruta agobiadora. Al fin salimos a campo abierto y la nieve se ofrece nuevamente dura. Ascendemos por una loma en dirección a Frade.

Desde la arista de la loma veo el primer rebeco encaramado en una roca. Nieve con cierta intensidad y disminuye la visibilidad.

En la vaguada, a nuestra izquierda, un refugio de atrayente construcción sobresale casi totalmente de la nieve; creo que es reciente

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

y pertenece a la Sociedad Astur de Caza o a la Nacional de Caza y Pesca, me inclino por lo último. Parada en el alto de Frade; en las laderas cercanas y en dirección a Valdeón cuento hasta treinta y cuatro rebecos, que huyen a saltos ante nuestra presencia.

Cruzar una ladera y ascender luego la Canal del Perro resultó agotador. Fue uno de los peores momentos de la travesía. Tardamos casi una hora en hacerlo. Coronada la Canal y ya en la zona de Vega Huerta la andadura se tornó más llevadera. Surgió una nueva dificultad; existía una capa de nieve blanda y debajo otra helada. Resbalábamos con tanta frecuencia, a pesar de los crampones, que decidimos encordarnos. Apenas hecho esto, nuestra intrépida compañera se escurrió ladera abajo; su compañero de cordada respondió admirablemente y la sujetó a media carrera. Poco más adelante fui yo quien rodó por la pendiente; la técnica asimilada en el cursillo de Ubiña dio sus frutos pues clavé inmediatamente el piolet y frené en el acto. Si llega a verme el monitor me da un sobresaliente. En vista de aquello y de que la niebla cerrada nos impedía la visión nos detuvimos a comer y a esperar que aclarase, o en caso contrario acampar allí o regresar a Soto. Hubo suertecilla y aclaró.

En Vega Huerta ni rastro del refugio, la nieve lo ocultaba totalmente. La tarde era espléndida y bordeando Peñasanta de Castilla llegamos a La Llerona. Eran más de las seis y se decide acampar sobre la nieve, una nueva experiencia para todos. Desde luego no se pasa mal; con colchón neumático viene a ser lo mismo que haciéndolo en otra parte sin nieve. Lo que no es tan fácil es meterse seis en una tienda de dos-tres. Lo conseguimos, aunque no del todo; mis largas extremidades inferiores durmieron las pobres parcialmente fuera de la tienda. La cena a lo sibarita del todo, hasta con merluza frita. Bueno, lo de dormir fue otra cosa; al faltarnos los colchones neumáticos se notaba demasiado la frialdad de la nieve a tra-

vés del piso de la tienda, no obstante algo descansamos. A las cuatro de la mañana en pie. Derretir nieve para preparar agua para beber en ruta y hacer los desayunos nos llevó tres horas. A tal temperatura los hornillos de butano funcionan mal. Siete y media, partida, nieve dura y ascensión fácil de la Horcada de Pozas. Despejado y sol espléndido. Fuente Prieta, pequeño descanso. Tomamos la ruta un poco alta y no entramos por la Horcada de las Merinas lo que nos despista un tanto; en tan crítico instante se echa la niebla encima y entonces la desorientación se agudiza. Son las diez de la mañana y caminamos al albur con una ligera idea tan solo de la zona que pisábamos. Nos metemos en un jou enorme que luego resultó ser el del Requexón. Detención y refrigerio rápido, nadie ha perdido las ganas de comer a pesar del mal momento. En unas lomas cercanas nueva parada de dos horas esperando un claro. Desesperando de ello nos disponíamos a descender en cualquier dirección cuando de pronto desaparece la niebla y brilla el sol. ¡Qué alegría en nuestras caras hoscas hasta entonces! Nos hallábamos al lado del Requexón, hacia Llampá Cimera teníamos el camino cortado por un farallón y decidimos salir en dirección a Cotalba, pues habíamos visto unas huellas marcadas en la nieve. Casi no nos dio tiempo de llegar a ellas y de nuevo la niebla nos envuelve, pero ahora no había más que seguir las pisadas de los que habían ido a Ordiales. La nieve estaba blandísima y la marcha era agotadora, con peligro de partirse una pierna en las numerosas hoyas que se abrían a nuestro paso sobre la nieve que cubría las rocas. Era frecuente hundirse hasta la cintura y muchas veces hasta debajo de los brazos, pero todo se daba por bueno al sabernos ya seguros sobre la ruta verdadera.

T A N O

(Continuará)

Hoy las ciencias adelantan...

Rescatados. tras permanecer cuarenta y ocho días en desierto nevado.

Sólo contaron para sobrevivir con unas mudas, cuatro latas de conservas, dos tubos de pasta dentífrica, una Biblia y un libro de versos.

La noticia (cómo no) nos llega de América (de América del Norte) y a mí, obsesionado siempre con las cuestiones de alimentación, me ha dejado perplejo. Sí, confieso que, de golpe, me he dado cuenta de lo que vale un país técnicamente adelantado y del atraso en que, hasta ahora, hemos vivido.

Como montañero me ha preocupado mucho, al hacer una excursión, la clase y cantidad de los alimentos a llevar ya que no cabe duda, una alimentación debidamente estudiada influiría en mi rendimiento físico y la reducción del peso en la mochila podría ser el éxito de la marcha.

Esto cuando se trata de expediciones de varios días y en lugares sin aprovisionamiento posible, como Picos de Europa, constituye un serio problema, así como en los casos en que por extravío o accidente habría que permanecer en el monte más tiempo del previsto.

Pues bien, estas preocupaciones mías, que creo serán las de otros muchos camaradas, se han disipado como la niebla matinal se disipa al elevarse el sol en el hori-

zonte. ¿Qué son cuatro o cinco días en los Picos ante los cuarenta y ocho días que esta parejita ha permanecido en la región desértica de Yukón y además entre nieve? ¿Pensar que hemos vivido en la más absoluta ignorancia, pensar que hemos ido cargados con las más diversas prendas de abrigo, sacos de dormir incluidos, cuando con un par de mudas hubiéramos tenido suficiente! Recordar que hemos ido caminando horas y horas bajo el agobiante peso de nuestras mochilas atiborradas de los más variados artículos cuando un par de latas de conservas y unos tubos de pasta dentífrica hubieran sido suficientes! Esto sin olvidar que si los tubos eran de determinada marca nos podrían proporcionar, de paso, la posesión de un coche, un televisor o, después de contestar a una serie de estúpidas preguntas, un viaje de «luna de miel» más o menos largo o más o menos melifluo.

Pero yo creo que el secreto radica en la lectura de la Biblia y los versos de Robert W. Service. Pero los versos ¿han de ser de este señor, a quien no conozco? ¿no servirá lo mismo si son de Calderón de la Barca, Lope de Vega, Góngora, Machado o García Lorca?

La cuestión es seria y creo procede una consulta a los sabios americanos ya que aventurarse por el monte con un libro de versos inadecuados podría acarreamos consecuencias fatales.

El asunto es, como veis, trascendental y requiere la intervención, no ya de la jovencita Federación Asturiana de Montañismo, sino de la propia Nacional.

OPTICA-FOTO
Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 11572

INFORMACION SOCIAL

Como estaba anunciado se celebró el pasado día 19 de mayo la Junta General reglamentaria. A las ocho de la noche dio comienzo la sesión, haciendo uso de la palabra el señor presidente para manifestar que la Junta ha sido convocada de acuerdo con los Estatutos y Reglamentos de la F. E. M., para informar a nuestros asociados de la labor realizada durante el último ejercicio y presentar el estado de cuentas para su aprobación. El señor presidente quiere hacer resaltar, aunque ya están en el ánimo de todos, dos hechos notables y de gran repercusión para nuestro deporte: primero, la constitución de la Federación Asturiana de Montañismo, operada durante tanto tiempo, y segundo, la concesión de la Medalla de Plata a nuestros compañeros don Liborio Martín Rubio y don Manuel Suárez Valdés, justo premio a la dilatada y fecunda actividad de estos hombres en el montañismo asturiano.

El señor secretario lee a continuación el acta de la Junta anterior, que es aprobada.

A continuación da lectura a la Memoria del último ejercicio y cabe destacar de la misma los hechos siguientes: constitución de la Federación Asturiana de Montañismo, en cuyas gestiones tuvo gran parte nuestra Sociedad, colaboración con la Caja de Ahorros para la presentación en Asturias de las fotografías y diapositivas de la expedición española a los Andes, otras proyecciones de diapositivas y películas, gran participación de nuestros asociados en los dos cursillos de escalada celebrados en Asturias (en ambos casos excedió del 50 por 100 del total de asistentes) y el haber sido felicitados públicamente por el director de los cursillos de Socorrismo de la Cruz Roja por la numerosa asistencia de "vacuistas" a los mismos. Como en años anteriores se repartieron juguetes y golosinas el día de Reyes entre niños de pueblos de montaña, haciéndolo este año a más de sesenta niños de Gamonedo. Se realizaron 25 excursiones colectivas de montaña y 22 de esquí,

habiéndose recibido partes de otras 50 excursiones organizadas particularmente, totalizando cerca de mil participantes.

El estado de cuentas, leído por el contador, señor Lobón, fue aprobado a continuación. La Directiva propone un aumento de cuota con el fin de poder llegar a instalarnos en un local más amplio, promoviendo un animado debate, tras el cual el señor presidente propone que quede el asunto sobre la mesa para un estudio más detallado por la Directiva, convocando, en caso necesario, una Junta General Extraordinaria para tomar la decisión pertinente.

A continuación se da cuenta de haber cesado en sus cargos, a petición propia, varios directivos, y de los nombramientos provisionales realizados por la Directiva, proponiéndose a la Junta General su confirmación en los mismos, lo que se aprueba por unanimidad quedando la Junta Directiva constituida como sigue:

Presidente: Don Luis Sela Sampil.

Vicepresidente: Don Víctor Hevia Rodríguez.

Secretario: Don Eduardo Fernández-Pola Conde.

Tesorero: Don Pedro Corrales Arango.

Contador: Don José Lobón González-Berbeo.

Vocal de Refugios: Don Francisco Ruiz Tilve.

Vocal de Esquí: Don José Luis Martínez.

Vocal de Montaña: Don Julián Martín Arroyo.

Vocal de Camping: Don Manuel Collado.

Vocal de Biblioteca: Don Fermín Gutiérrez Villar.

A petición del señor presidente se acuerda dar un voto de gracias a la Caja de Ahorros por las facilidades que nos da para la celebración de éste y otros actos y se levanta la sesión.

TELESQUI DE LA PICAROTA

Como es bien sabido por nuestros esquiadores la capacidad del actual telesquí de La Cerra es insuficiente para atender la afluencia de deportistas, por lo que la Federación Norte de Esquí ha proyectado la instalación de un telesquí en La Picarota, con una longitud de 450 m. y un desnivel de 200

metros. Su costo se calcula en 800.000 pesetas, que se obtendrán mediante suscripción de bonos de mil pesetas, cuyos poseedores disfrutarán de reducción en las tarifas de los telesquís instalados. Esperamos que nuestros esquiadores, principales beneficiarios de esta instalación, aporten su colaboración económica a la misma, para los que quedará abierta a la Federación Norte de Esquí, Ontón, Redondo, 7. Mieres.

ASCENSIONES REALIZADAS SEGUN PARTES RECIBIDAS

12 de abril	Porrón de Moneo	5	montañeros
21 Id.	La Magdalena	4	Id.
21 Id.	Gamoniteiru	3	Id.
28 Id.	Tiatorodos	3	Id.
1 de mayo	Cueto Pontón	35	Id.
1 Id.	Pico Curillos	1	Id.
1 Id.	Pico Rubio	9	Id.
5 Id.	Coralba	3	Id.
5 Id.	Tonco y Ausente	11	Id.
5 Id.	Brañavaleria	5	Id.
12 Id.	Pico Torres	3	Id.
12 Id.	Sierra del Rebezo	7	Id.
12 Id.	Peña del Viento	2	Id.

PROXIMAS EXCURSIONES

Junio, 16. — Fiesta de San Bernardo, en LA MAGDALENA. Acceso fácil desde Santa Eulalia de Morcín (autobús de línea Oviedo-Riosa) o desde Parteayer (ferrocarril Vasco-Asturiano).

Junio, 28-30. — Campamento intersocial y cursillo de escalada en roca en el Meicín (Tuiza). Oportunamente se darán a conocer los medios de acceso.

Junio, 29 y 30. — Travesía del Cares, saliendo de Oviedo a las siete de la mañana el día 29, hasta el puerto del Pontón, descendiendo a pie hasta Posada de Valdeón para pernoctar. El día 30 se recorrerá íntegramente la maravillosa Garganta del Cares hasta Poncebos, donde estará esperando el autobús para regresar a Oviedo.

LECCIONES TEORICAS DE MONTAÑISMO

Como preparación al cursillo de escalada anunciado se darán previamente unas lecciones teóricas a las que podrán asistir cuan-

tos montañeros lo deseen, una curula no cobra impuestos como algunos de dicho cursillo. Las fechas y lugares donde se darán dichas lecciones se anunciarán oportunamente.

TARJETA FEDERATIVA

Recordamos que la tarjeta federativa es obligatoria y que se exigirá rigurosamente a los asistentes a los campamentos, carliles y marchas organizados por la Federación. Puede obtenerse rápidamente en Secretaría.

Ysa
Bazar

Toda clase de artículos para deportes

**MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA**

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan

Teléfono 13836

O V I E D O

FIESTA DE SAN BERNARDO

Para quienes no conozcan La Magdalena (que serán muy pocos) hemos de advertir que no hay agua cerca de la cumbre, por lo que es conveniente que todos los asistentes lleven cantimplora que pueden llenar en las fuentes próximas a Pastrana, últimas que se encuentran durante la subida.

RELACION DE ALTAS

- 545- Mary Carmen Suárez Alvarez.
Mary Carmen Rodríguez Fernández.
José María Valdés Salicio.
Esperanza Piñera Borbón.
Gloria Arteche Rodríguez.
Carmen Alvarez Alvarez
Ana María González Estrada
Juan Arrieta de la Vega
Ramiro José Taboada Milán.
María Antonic Díaz Alvarez.
María Cristina Alvarez Cienfuegos.
556 María del Pilar Benito Argüelles.

- 557- José Suárez Menéndez.
Esteban Pérez Guardado.
Bernardo Majano.
Manuel López-Manteola Flórez.
Francisco de Saro Posada.
Ignacio Castela.
Eduardo Gómez Lacazette Llera.
Agustín Herrero Zapatero.
Francisco Pérez de Santa Coloma.
Arturo Alvarez Buylla Corujo.
José Antonio Llavona Figaredo.
Julio Sánchez Juan.
José Pire Fernández.
Rafael Kindelán Romero.
Víctor Botas Barbón.
Rosa Mary Pouriñón Martínez.
Mariano Fernández Rodríguez.
María Rodríguez Granda.
César Martínez Herrero.
José Luis Cabo Villoria.
Montserrat Martín Rodríguez.
578 Manuel Fernández Fernández.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C./ SOL, NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.

Calle. núm. piso



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



2.ª EPOCA. - N.º 44

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Julio 1963

Alta montaña II

Se entienden por Alta Montaña, en nuestras latitudes, las alturas superiores a dos mil metros y por Baja Montaña las inferiores a mil, denominándose Montaña Media la comprendida entre mil y dos mil metros. A los efectos del reglamento del GAME sólo se computarán como tales las escaladas que salven un desnivel de 60 metros como mínimo desde la base de la pared a escalar.

La escalada en roca puede ser *libre, artificial y combinada*. Es "libre" cuando las clavijas, cuerdas, etc., se emplean *solamente* como medio de seguridad, sin apoyarse en ellas para la progresión de la escalada. Es "artificial" cuando han de usarse medios tales como clavijas, tacos, estribos, doble y triple cuerda, etc., para vencer las dificultades. Por último, la escalada "combinada" usa ambas técnicas.

Como escaladas invernales se computan las realizadas entre el 21 de diciembre y el 20 de marzo, ambos inclusive.

En cuanto a la graduación de dificultades las ascensiones reciben la denominación de Fácil cuando empieza a ser necesario el uso de las manos para progresar, Poco Difícil cuando por la inclinación o altura de la pared es conveniente encordarse como medida de seguridad, pero sin usar

clavijas ni mosquetones; Algo Difícil cuando es aconsejable el uso de clavijas como elemento de seguridad por la escasez o pequeñez de los agarres, pero en técnica libre; Difícil cuando es imprescindible el uso de clavijas y cuerdas por la verticalidad o escasez de presas, siendo este tipo de escalada accesible a cualquier persona normal suficientemente entrenada; Muy Difícil cuando existen dificultades que han de salvarse mediante pasos de hombros, Dülfer, etc. y requieren cualidades personales superiores a lo normal y Extremadamente Difíciles cuando se necesitan cualidades extraordinarias de adherencia, agilidad, equilibrio, resistencia, etc., siendo éste el límite de las posibilidades humanas en técnica "libre".

Como ejemplo de estas graduaciones y para que sirva de orientación a nuestros lectores, damos a continuación una clasificación de las ascensiones en los macizos más importantes de nuestra región.

A) FACILES

1) *Macizo de Ubiña*. — Puerta de Arco, Peña Rueda, Tapinón.

2) *Macizo Occidental de los Picos*. — Pico de San Millán, Pico de Gobantes, Torre Bermeja (cara E.), Jultayu, Cuvicente, La Verdilluega,

Torre Blanca, Torre de los Traviesos, Torre de la Canal Parda, Torre de Corroble, Garita Bajera, Torre de Enmedio, El Requexón, Torre de la Canal Vaquera, Cotalba.

3) *Macizo Central de los Picos*. — Pico Norte del Trave, Torre de Coello, Tiro Navarro, Torre de las Colladetas, Peñacastil, Torre del Hoyo la Llera, Torre de Collado Jermoso, Pico San Carlos, Peña Vieja por la vía normal, Torre de los Horcados Rojos (V. N.), Pico Tesorero, Peña Remoña.

4) *Macizo Oriental de los Picos*. — Cueto de la Junciana, Pico Inagotable.

B) POCO DIFICILES

1) *Macizo de Ubiña*. — Peñaubiña (por Terreros y por Ronzón), Peñaubiña pequeña, 1.º y 2.º Castellines, El Siete, Risco de Paso Malo, Fontán (V. N.), Prau Fontán, Portillín, Ranchón, Fariñento y Siegalavá (V. N.)

2) *Macizo Occidental de los Picos*. — Tiro la Llera, Torre Bermeja (cara O.), Torre Ciega, 2.ª y 3.ª Torre de Aristas, Torre de Piedralluenga, Pico los Llastrales, Garita Cimera, el Diente, Cabra Blanca (V. N.), Estribos, Torre del Torco, Peñasanta de Enol (V. N.), Torre de la Horcada, 1.ª y 2.ª Torre de Cebolleda, Torre el Poyón.

3) *Macizo Central*. — Torrecerredo (V. N. y por la arista E.), Torre Bermeja, Tiro del Oso; Arenizas, Torre de la Párida, Neverón de Urriello (V. N.), Neverón del Albo, Pico Norte del Albo (por el corredor "Peñalara"), Tiro de Santiago, Tiro de la Torre, Los Campanarios, Torre del Medio, Torre de la Celada, Torre de la Palanca, Tiro Callejo, Llambrión (V. N., cara E. y cara N.), Torre de las Minas de Carbón (V. N.), Tiro Tirso (V. N. y cara N. por la derecha), Torre Blanca (V. N.), Tiro Llago, Madejuno, Torre del Hoyo Oscuro, Torre Sin Nombre (V. N.), Pico Santa Ana, Torre del Friero, Torre del Hoyo Chico, Torre del Hoyo de Liordes, Torre de Salinas.

4) *Macizo Oriental*. — Pico Cortés, Pico del Evangelista, Tabla de Lechugales y Pico del Fierro.

C) ALGO DIFICILES

1) *Macizo de Ubiña*. — 3.º Castellín, Fontán (directa cara S.) y Siegalavá (por la cresta desde el Tapinón).

2) *Macizo Occidental de los Picos*. — Torre de Ita, Torre Parda, 1.ª Torre de Aristas, Torre

Roblizas, Cabezó Llombreras, Peñasanta de Castilla (V. N., por el "paso llave", por los Llastrales, travesía integral de las crestas O. a E.), Aguja del Gato (vía Faus), Aguja Corpus Christi (cara N. O.), Cabra Blanca (por los Estribos), Innombrada del Torco (caras N. y S.), Peñasanta de Enol (directa desde la Horcada y por Cembra Vieja), 3.ª Torre de Cebolleda, 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª Torre de Los Argaos, Porru Bolu.

3) *Macizo Central*. — Pico de los Cabrones (V. N. y Cresta S.), Neverón de Urriello (cara N. E.), La Morra, Torre del Oso, Torre de Carnizoso, Torre de Peñalba (V. N. y cara O.), Picón del Hoyo Grande, Tiro Tirso (cara N. izquierda y cara S.), Torre Blanca (cara S.), travesía Torre Blanca-Tiro Tirso, travesía Madejuno-Tiro Tirso, Aguja de la Canalona.

D) DIFICILES

1) *Macizo Occidental de los Picos*. — Peñasanta de Castilla (vía Sol-Ruiz Vilar), Aguja Corpus Christi (cara S. O.)

2) *Macizo Central*. — Torrecerredo (vía Casal-Martínez), travesía Pico de los Cabrones-Torrecerredo, Pico Urriello (cara S. travesía horizontal, vía Martínez, vía Víctor, vía Schulze, vía Pidal y por la cara E. vía Cepeda), Aguja de la Señora del Tío Toribio, Torre de las Minas de Carbón (cara S.), travesía integral Madejuno-Llambrión, Torre Sin Nombre (cara S.) y Peña Vieja (cara S. E.)

E) MUY DIFICILES

1) *Macizo Occidental de los Picos*. — Peñasanta de Castilla (directa por la cara S.)

2) *Macizo Central*. — Pico Urriello (por la cara S. variante Teo y por la cara N. vía Carleto-Ré y variante Régil), Torre Peñalba (cara S. por el Gran Diedro), Torre de los Horcados Rojos (cara S.)

F) EXTREMADAMENTE DIFICILES

1) *Macizo Occidental de los Picos*. — Peñasanta de Castilla (por la canal del Pájaro Negro)

LO QUE NO VEMOS

Recuerdo muy bien mis primeras salidas a la montaña, tanto aquellas hechas por un grupo de amigos que no teníamos la menor idea, como las efectuadas con VETUSTA. Yo era entonces poco más que un "guaje", y me parecía que aquellos "señores", a los que oía relatos de travesías y ascensiones, eran casi unos héroes. Ellos en algún modo fueron mis maestros y yo el alumno; me enseñaron a acampar, a escalar, a esquiar, y toda esa serie de detalles que tan necesarios son en la montaña. Fueron también para mí unos auténticos "guías", que me mostraron algo maravilloso: Asturias. Fue una lección larga, que nunca les podré pagar y siempre les tendré que agradecer, una lección aprendida a fuerza de recorrer muchos valles y de ascender a más cumbres y colladas. Con el tiempo fui conociéndoles y muchos a pesar de la diferencia de edad, pasaron a ser compañeros de montaña, auténticos camaradas. En ocasiones nos unió la misma cuerda, acampamos bajo la misma lona o seguimos las mismas huellas en los descensos.

Hay uno a quien siempre admiré especialmente; creo que es de los socios que a más excursiones colectivas ha asistido, que ha desempeñado los cargos más ingratos de la Junta Directiva. Y que siempre pese a su edad ha luchado y trabajado como el más joven. Me refiero a don Manuel, no hace falta más, con este nombre lo conocemos todos. Cuántas veces nos habrá acompañado en nuestras andanzas montañosas, fuese como fuese, con nieve o con sol, con lluvia o con viento, no importando que fuera Invierno o Verano. Con su altímetro, su bloc de notas y una mochila que siempre me llamó la atención por su reducido tamaño, reco-

rrió casi todas las montañas de Asturias, pudiendo afirmarse sin temor a error, que es el montañero que más zonas conoce de esta región. Y si no fue para los jóvenes un maestro de escalada o de esquí, fue un auténtico profesor de "Geografía e Historia", pudiera decirse, que nos enseñó a conocer toda Asturias. Con él aprendimos los nombres de ríos y valles, de picos y colladas, de pueblos y caminos, de bosques y lagos. Y cuanta historia, leyendas de arroyos y fuentes que hablan de xanas y corales, de cuevas y de lagos, de pueblos y de aldeanos, de cuélebres y de sidros.

Ahora que por la FEM, como premio a esa callada labor montañera, le ha sido concedida la Medalla de Plata, tengo a la fuerza que recordarme tantas salidas hechas a su lado, siempre bloc en mano anotando nombres y tomando alturas. Después todos estos datos eran trasladados a un archivo en el que figuran todas sus salidas montañosas, y que con frecuencia ha constituido una valiosa fuente de información. Es esta una labor que pasa por completo desapercibida, pero que en muchas ocasiones supera a famosas escaladas o primeras absolutas, pues requiere una gran constancia, mucha paciencia y una afición sin límites.

Los que ahora formamos la vanguardia de los montañeros del Grupo, y que por cuatro cosas nos creemos unos fenómenos, debíamos de fijarnos más en estos trabajos hechos por auténticos montañeros, que aunque por imperativos de la edad hayan reducido sus salidas, sienten y viven la montaña mejor que nosotros

ADOLFO

OPTICA-FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 11572

DE SOTO A ENOL

(Continuación)

Vega Redonda.— Nadie. Disminuye la nieve. Caramba, por vez primera, después de muchas horas, logro asentar el pie sobre la verde hierba. En la Rondiella bebo, asimismo tras largo tiempo, agua que no es de nieve. Enol. Abrazos de bienvenida y alegría desbordante en todos. Se nos mira como a unos pequeños héroes. La verdad es que la travesía puede catalogarse, como una buena hazaña, a causa de las dificultades vencidas. En sí, ya sabemos que no representa gran cosa, pero hecha en tales circunstancias adquiere un valor no pequeño. Ramos y América, siempre delicadamente atentos nos buscan alojamiento en una cabaña y ponen a nuestra disposición su cocina. Es lo único que pueden ofrecernos, porque el refugio está lleno. Nos ponen a secar la ropa y el estupendo Ramos nos enciende un gran fuego en la cabaña para que pasemos una noche agradable.

Javier Prado se luce como cocinero de primera y nos prepara una cena incomparable. ¡Vaya sopa! Callos, café, copa. Un banquete en toda regla. Al menos así nos lo parece tras aquella andadura que se nos puso tan atravesada.

¡Qué delicia contemplar, al día siguiente, todo el macizo occidental desde la puerta del refugio!

En Covadonga nos esperaban Santos y los demás.

Mi primera experiencia en Picos me ha dejado satisfecho. Por supuesto con ganas de volver y pronto. No dudo que habrá zonas parecidas en otras partes, pero no creo exista tanto y tan bueno en tan poco espacio y a la puerta de casa, por así decir. Creo que valoramos poco nuestros incomparables Picos de Europa.

TANO

Montañeros

**Precios especiales en todo
material de camping**

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir, colchones,
cocinas de camping a gas butano (desde 460,90) etc,

S. A. Ceñal y Zaloña

Cimadevilla, 15

O V I E D O

Una excursión fácil

El Cerro Redondo (1.418 m.)

Con la esperanza de tener un buen día partimos de Oviedo en dirección a Teverga, atravesando Peñas Juntas y el magnífico desfiladero que forman las moles calizas de La Sobia y Peña Gradura hasta Entrago. En este lugar cruzamos el río marchando por la carretera que llega hasta Taja, a diez kilómetros de distancia, por una zona minera donde nos informaron que deberíamos parar en Urria por considerar que la carretera estaba muy mal a partir de ese punto, comprobando posteriormente que para llegar a Urria hay que subir una gran pendiente con curvas tan cerradas que tuvimos que maniobrar en alguna de ellas. Dicho pueblo está escalonado en la ladera de tal forma que lo comparamos al de Los Llanos, situado en la falda de La Magdalena por La Foz.

Después de colocar el coche a la sombra de un árbol situado al lado de la iglesia, cargamos las mochilas al hombro, empezando la subida por una senda hasta llegar a las brañas, donde encontramos mucho ganado y una concentración de mozos de los pueblos de los alrededores disputándose un campeonato de fútbol en un campo

que ya quisieran el Real Oviedo y otros muchos disfrutar.

Atravesamos las brañas y cargamos un poco de leña para hacer la comida, ascendiendo al Cerro Redondo desde el cual admiramos, con un espléndido sol, desde el Cornón hasta los Picos de Europa. Tomamos un aperitivo y entremeses disponiéndonos a preparar el arroz, ensalada y carne asada a la parrilla sobre las ascuas de la hoguera formada con la leña que subimos, acompañado todo por un buen vino, café y copa, quedando más que satisfechos, tanto que planeamos otra excursión a otro lugar desconocido por nosotros, en busca de nuevas rutas para admirar nuestros maravillosos paisajes.

Excursión fácil, se tarda en subir una hora y cuarenta y cinco minutos aproximadamente. Para ir en autocar debe pararse en Campiello, desde donde parte otra senda que conduce al mismo lugar, pero se halla unos doscientos cincuenta metros más bajo que Urria.

U. M.

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

Excursiones poco frecuentes

Sierra del Rebezo (1.978 m.)

Pocos son los montañeros que no han visitado los lagos de Somiedo, excursión que muchas veces lleva aparejada la ascensión a los Picos Albos, situados entre el lago de La Calabazosa y el lago del Valle. Las restantes cumbres de Somiedo son mucho menos visitadas y no por falta de belleza e interés deportivo sino a causa de las poco fáciles comunicaciones que tiene esta zona.

Desde el Puerto de Somiedo, distante 95 kilómetros de Oviedo, pueden realizarse excursiones de gran belleza y variada dificultad. La más breve y sencilla es la ascensión a la Sierra del Rebezo, cumbre situada al oriente de dicho puerto. Para alcanzarla tomamos el camino que arranca de la carretera junto a la primera casa del pueblo de Santa María del Puerto (1.524 m.) en dirección Este, camino que asciende suavemente y a los pocos minutos nos conduce a unas praderías situadas en una vega por cuyo fondo corre en dirección Sur un arroyo cuyo curso vamos remontando fácilmente.

El pico a donde nos dirigimos se encuentra en la cabecera de este pequeño valle, aunque no es visible desde la pradería por interponerse ante él una estribación rocosa que nos lo oculta. La ascensión, bien directamente, bien dando un pequeño rodeo por la vaguada a nuestra derecha para suavizar la pendiente, no presenta dificultades y puede realizarse sin prisas en poco más de una hora. Llegados a la cima, bastante escarpada por su lado Norte, podemos ver a nuestra izquierda y muy abajo el pueblo de Caunedo y las revueltas de la carretera que nos ha conducido al puerto; frente por frente, al otro lado del valle del Saliencia se alza la Peña Negra, detrás de la cual el macizo ro-

coso de La Sobia se empasta sobre la caliza del Aramo. Hacia el Este y a unos tres kilómetros de distancia se encuentra, casi en nuestra misma línea, Peña Chana (2.073 m.), por cuya izquierda asoma el Alto de los Viganos y por la derecha la lejana Peña Ubiña. Aún más a la derecha está la empinada Peña Orniz (2.182 m.) y cerrando el panorama por el Sur una amplia cadena de no identificadas montañas leonesas. Hacia Occidente se destaca la elevada cúpula del Cornón (2.188 m.) y un poco más cerca La Penouta.

Para variar el camino podemos descender hacia el Noroeste por una rápida vaguada que pasando por la aldea de Llamargal nos deja en la carretera cuatro kilómetros más arriba de Caunedo. También es factible el descenso hacia Valle del Lago y Coto de Buenamadre, aunque no lo conocemos personalmente por lo que no podemos indicar su duración y dificultad.

J. A. C.

Ysa
Bazar

Toda clase de artículos para deportes

MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan

Teléfono 13836

O V I E D O

Información social

EXCURSION A ORDESA

Todos los socios interesados en participar en esta excursión deben ponerse en contacto urgentemente con don Santos Corcobado a fin de formalizar su inscripción. Los socios de Avilés pueden dirigirse a don Jesús Gutiérrez con el mismo fin.

BIBLIOTECA

Nuestra biblioteca crece muy lentamente. Sabemos que muchos de nuestros socios poseen libros de montaña interesantes y que quizás puedan cedérmolos sin grandes inconvenientes. Por favor, rebusquen en su biblioteca.

EXCURSIONES REALIZADAS

El día 19 de mayo se efectuó la excursión a Peña Rueda, asistiendo 36 montañeros. El día 26 del mismo mes nuestra sección

de Pola de Siero organizó la travesía Soto de Sajambre-Amieva, en la que participaron muchos montañeros ovetenses, totalizando 36 excursionistas. La excursión a Puerto Ventana, con el fin de ascender al Pico Freireirúa, en la que tomaban parte también 36 montañeros, se vio estorbada por un fuerte temporal. Los excursionistas, desistiendo de la ascensión proyectada, continuaron hasta S. Emiliano, desde cuyo lugar ascendieron algunos a Peñaubiña pequeña.

Por último, el día 16 de junio se celebró en La Magdalena la festividad de S. Bernardo, organizada por la Federación Regional, a la que asistieron varios centenares de excursionistas de todas las sociedades asturianas, siendo especialmente numerosa la participación de VETUSTA. Después de la Santa Misa se impuso a nuestro compañero y excelente montañero don Manuel Suárez Valdés, la Medalla de Plata federativa que recientemente le había sido concedida.

ASCENSIONES EFECTUADAS SEGUN LOS PARTES RECIBIDOS

Día	12 de mayo	Cerro Redondo	4 montañeros
	Idem	Peña Redonda y La Panda	2 "
	17 de mayo	Cornón	2 "
	19 de mayo	Peña Rueda	36 "
	23 de mayo	Pico Susarón	5 "
	26 de mayo	Gamonietiro	2 "
	2 de junio	Peñaubiña pequeña	8 "
	4 de junio	Huertu 'l Diablu	5 "
	9 de junio	Peñaubiña grande	2 "
	13 de junio	Seis picos del Aramo	2 "
	Idem	Peña Orniz	4 "
	16 de junio	Retriñón	2 "
	Idem	La Magdalena	20 "
	16-17 de junio	Pedriz del Manzanarés	2 "

TARJETAS RECOGIDAS

En los picos visitados se han recogido tarjetas de las sociedades siguientes:

Centro Cultural y Deportivo Mierense, Grupo Santa Cruz, Grupo Los Aguilas, Grupo Ranero y varias particulares.

ALTAS DE SOCIOS

Rosa Mary Fernández Rodríguez

Mary Carmen Cortina Rodríguez

María Dolores Cortina Rodríguez

Aurelio Suárez Blanco

María Teresa Menéndez Menéndez

Paulino Martínez Areces

José Salcedo Crespo

Juan Crespo Juncosa

EXCURSIONES PARA EL PROXIMO MES DE JULIO

Día 14.— Excursión al Puerto de San Isidro, punto ideal de partida para efectuar numerosas ascensiones como las de los picos Torres, Toneo, Roldán, Ausente, Requejines, Peña del Viento, etc., todos ellos de más de dos mil metros, con el aliciente turístico de poder visitar el Lago del Ausente, refrescándose en sus límpidas aguas de las fatigas de la excursión. Salida de Oviedo a las siete y media.

Día 25.— Excursión al Lago Enol, a fin de asistir a la Fiesta del Pastor. Salida de Oviedo a las siete en punto de la mañana.

Excursión a Ordesa.— Véase la nota inserta en otro lugar.

Por favor, pedimos a nuestros socios no esperen a última hora para diligenciar la tarjeta federativa, carnet internacional de camping, inscripción en la Mutualidad, etc. Todos estos trámites pueden realizarse ahora cómodamente y con seguridad, facilitando la labor de Secretaría.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C./ SOL, NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.

Calle núm. piso



Grupo de Montañeros VETUSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



2.^a EPOCA. - N.º 45

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Agosto y Septiembre

Por Somiedo: Peña Orniz

Somiedo siempre es noticia, es decir, que por mucho que se haya andado por dicho concejo y hablado de las bellezas naturales que encierra, nunca se agota el tema, pues tiene tan gran personalidad y reúne tales alicientes para el montañero, que siempre hay algo que queda para admirar, y el espíritu nunca se sacia de contemplar la hermosura de sus paisajes y siempre se desea andar más y más por los apacibles valles y elevadas cumbres de su orografía.

Así, aprovechando la festividad del Corpus, unos cuantos montañeros del Grupo "VETUSTA" acompañamos al Padre Manuel Lainz, S. J. --muy conocido en los medios científicos de Asturias y fuera de Asturias por sus estudios sobre la flora regional-- a la Peña de Orniz en busca de una flor que él deseaba encontrar en aquellos lugares, en plena floración, y era ésta la época indicada para ello: se trata de la especie "Ranunculus Seguieri" (ranúnculo de Seguíer), reliquia glaciaria de la que hasta hace poco se pensaba ser propia de los Alpes y de la que ya dicho Padre había dado noticias de ella en el Boletín del I. D. E. A., por su hallazgo en el Macizo de Ubiña y en el de Orniz, y que sin embargo, se halla totalmente ausente de los Picos de Europa y de los Pirineos, a pesar de tener unos y otros tanta y más altitud que las montañas de la Cordillera Cantábrica.

A fe que quede estar satisfecho el P. Lainz de su excursión, pues en la ladera Sur de Peña Orniz encontró abundantes plantas de las que iba buscando, y todas ellas en plena

floración, que era precisamente el fin que le conducía a dicho lugar.

Se halla situada Peña Orniz en la Cordillera Cantábrica, a cerca de 2.200 m. de altura sobre el nivel del mar, entre los términos municipales de Somiedo (Asturias) por el Norte, y Cabrillanes (León), por el Sur.

Para hacer dicha excursión pernoctamos en el pueblo de Santa María del Puerto de Somiedo, y el jueves, día 13 de junio, festividad de Corpus Christi, salimos muy de mañana, para alcanzar la cumbre de referencia. Fuimos en dirección Este, subiendo por Peña La Laguna y Pradiella por terreno en muy buenas condiciones y poca inclinación, llegando hasta el alto llamado de Mixadoiro, desde donde se contempla hermoso y amplio panorama en todas direcciones, ya de la región asturiana como de la provincia de León. Desde dicho lugar, bajamos el pueblo de La Cueta, sito en esta última provincia, situado a algo menor altura que el de Santa María del Puerto: éste se halla a 1.485 m.

Es el pueblo de La Cueta un ejemplo típico de los de la montaña leonesa, en donde la época invernal se prolonga debido a la mucha nieve que lo cubre casi por entero y que imposibilita y aun impide toda vida externa, en determinadas ocasiones.

Riega a La Cueta el llamado arroyo de Cebolleco, que allí también le conocen por río Sil, pues dicen que es el nacimiento de ese río. La Cueta se halla en la margen derecha del mismo, y para continuar nuestra excursión se atraviesa por un rústico puente y se

pasa a la margen izquierda, siguiendo por un camino en muy buenas condiciones y no de mucha inclinación, pues se va ascendiendo bastante cómodamente: abajo, el río bravo y rugiente, debido a su caudal como consecuencia del deshielo, y arriba, a la derecha, la Peña de Vagina Luenga y Peña de Legucheira, con elevaciones que sobrepasan los 1.800 metros.

Poco después, por otro puente se pasa a la orilla opuesta y continúa el camino ascendiendo también con bastante comodidad, para llegar a una pradería llamada "de Cebolleo", desde la que se sube por una senda de montaña, de más inclinación, hasta una majada, conocida con el nombre de "Cuevalancho".

Desde aquí, para ir a Peña Orniz, hay dos caminos: uno que va hacia la izquierda, para llegar a la majada de "La Mortera", y otro, hacia la derecha, rodeando el Pico de Cuetalbo, por la majada de este nombre.

Nosotros fuimos por el camino de la izquierda, o sea, hacia la majada de "La Mortera", subiendo por un terreno de bastante inclinación. En esta subida y al lado de la senda se halla, ya cerca de la cumbre, una fuente, en la que es necesario proveerse de agua, por no haber otra en lo que resta hasta la cima de Peña Orniz. Terminada la subida y al trasponer una collada, se ve hacia la derecha la citada Peña, objeto de nuestra excursión. A la izquierda, se halla la majada de "La Mortera del Coto". No fuimos a ésta, sino que nos dirigimos hacia la base de "Peña Orniz", por un terreno bastante llano, con algunas ondulaciones, que ahora casi no se notaban, debido a la nieve que las cubría. Cuando este terreno se halla sin nieve, tiene el aspecto de ser volcánico, con pequeñas elevaciones parecidas a cráteres, y con muy poca vegetación. Este terreno se halla encima del Lago del Valle.

No habíamos oído Misa y se acercaba la hora de comer, y por ello decidimos seguir los consejos del P. Lainz, o sea, que éste, como privilegio especial puede decir la Misa en cualquier lugar, la dijera en el sitio en que nos encontráramos, y seguidamente, antes de subir a la Peña, hiciéramos nuestra comida. Así fue: se instaló un rústico altar y como el citado Padre llevaba todos los ornamentos necesarios, dijo la Misa, que todos --éramos pocos-- oímos con gran recogimiento y devoción. Estábamos a bastante altura (1.900 m.), y había mucha nieve en los alrededores, y nada nos distraía. Fue una Misa de la que guardaremos imperecedero

recuerdo, pues a aquella altura podemos decir que nos encontrábamos más cerca del cielo.

Terminada la Misa y después de haber comido, reemprendimos la marcha por un terreno bastante pendiente y con mucha nieve, a pesar de lo avanzado de la estación. Subimos a una collada situada entre Peña Orniz y Cuetalbo, a algo más de 2.000 m. de altitud. Fuimos hacia la izquierda, donde el terreno hace una pequeña bajada y seguidamente una pequeña subida, para llegar al lugar en que se empieza la verdadera subida a la Peña por su parte Sur. El terreno es bastante inclinado y en ocasiones pedregoso, y aquí fue donde el P. Lainz encontró en abundancia la flor que iba buscando, en plena floración.

Llegamos a la cumbre y desde ella contemplamos amplio panorama en todas direcciones, viéndose al Este el macizo de Peña Ubiña y algunos pueblos del Valle de Babia; al Noroeste (casi al Norte una pequeña parte del Lago del Valle y más distante, en la misma dirección, las Vegas de Camayor; al Sur se contemplan altas montañas de la provincia de León.

En la cima de Peña Orniz se encuentra una planta crasa, de aspecto cactiforme, que resiste la sequía más pertinaz; el *Sempervivum cantabricum*.

Sentados en la parte más alta de la Peña, el muy culto y entusiasta herborista Padre Lainz nos dio una interesante charla sobre flores y plantas, de la que recordamos algunos ejemplos, tales como que el *Carex rupestris* comenzaba su floración a 1.900 m. y que en toda la Cordillera Cantábrica sólo es conocida en Orniz y Picos Albos; que el *Teesdaliopsis conferta* (vista en brezales a partir de 1.600 m.) es un endemismo, descrito por el botánico aragonés Lagasca; que el *Narcissus asturiensis* es un precioso "cuquello" de floración precocísima y mal conocido en su misma patria; que existen varias Orquídeas muy vistosas, maravillosamente adaptadas a la polinización por los insectos.

No pudo seguir su maravillosa disertación porque el tiempo apremiaba y teníamos que regresar a Santa María del Puerto: abandonamos aquellos lugares, hermosos y agrestes, y volvimos por el mismo camino que habíamos seguido a la ida, hasta llegar al citado pueblo somedano.

La higiene del «camping»

Dentro del cuadro de investigaciones coordinadas para los problemas de interés común, el Consejo de Europa había confiado a cuatro médicos el estudio de la higiene y de las condiciones sanitarias del "camping".

El informe que han elaborado se concreta en 18 recomendaciones que aquí se reproducen y que podían tomar como base todos los gobiernos con el fin de elaborar condiciones uniformes en materia de camping.

1.—La autorización de establecer un terreno de acampada no debiera otorgarse sin el asenso favorable de las autoridades sanitarias.

2.—La clasificación de los terrenos de "camping" en función de su equipo y de la calidad del campo constituye un buen medio de mejorar el nivel de los mismos.

Se recomienda muy especialmente que cada país publique una guía periódica conteniendo la lista de los terrenos autorizados y la categoría en que están clasificados.

3.—Para la elección del emplazamiento de los terrenos, conviene tener en cuenta las condiciones naturales de drenaje, la sombra necesaria, la existencia de suficiente espacio que permita un deseable aislamiento y la posibilidad de practicar deportes y ejercicios al aire libre.

4.—Se recomienda en general limitar la superficie de cada campo a 10 hectáreas, a lo sumo, y su capacidad máxima a 2.000 personas. No debieran tolerarse más de 60 instalaciones (200 personas) por hectárea.

5.—Los terrenos deben disponer de adecuado suministro de agua. Cuando no es posible unir el campo a la red de distribución de la localidad deberá disponer de instalaciones propias que satisfagan las exigencias higiénicas, y que estén aprobadas por la autoridad sanitaria local. El volumen de agua por persona y día no debiera ser inferior a treinta litros, no debiendo consentirse el empleo de grifos de agua no potable, como regla general.

6.—Los "camping" deben estar provistos de instalaciones de agua en la proporción de diez lavabos por cada cien personas. Las duchas y los pediluvios, en la proporción de tres, de cada clase, por cada cien personas. El suelo que rodea a los grifos y los lavabos debe ser impermeable.

7.—Los campos deben disponer de un número de retretes proporcionales a su capacidad (lo menos un W. C. por cada 30 acampadores). Estos lugares deben iluminarse durante la noche.

8.—Deben estar provistos de instalaciones para el lavado de la vajilla, con agua caliente, a ser

posible, y siempre separados de los lavabos de aseo personal.

9.—Las aguas y desperdicios serán evacuados conforme a los reglamentos sanitarios y en las condiciones aprobadas por la autoridad competente de la salud pública. No deben, de ningún modo, manchar el suelo o contaminar las aguas exteriores.

10.—Los desechos y basuras deberán recogerse en vasijas lavables de chapa galvanizada, o de otra materia aceptable, con tapa hermética (una vasija de 100 litros por cada 25 acampadores). Deberán vaciarse todos los días. Pueden igualmente recogerse en cajas de cartón o bolsas de papel fuerte, si se destruyen a continuación.

11.—Excepto en los campos muy pequeños deberá haber un guarda permanente, además de estar cerrado el terreno. En los terrenos importantes habrá por lo menos un empleado por hectárea o por 200 personas.

12.—El guarda o administrador deberá avisar inmediatamente al médico local en cuanto presuma cualquier caso de enfermedad contagiosa.

13.—Las condiciones en que se almacenen los alimentos que se vendan en el campo deberán ajustarse a las leyes en vigor.

14.—Los terrenos de acampada deben estar provistos de un botiquín de urgencia, con suero antitetánico y, por si acaso, suero contra las picaduras de serpientes venenosas. Estos sueros no deberán administrarse más que por un médico autorizado. Los campos situados cerca de un lago, río o mar, debieran, en la medida de lo posible, estar dotados de aparatos de respiración artificial,

Ysa
Bazar

Toda clase de artículos para deportes

MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO

PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan

Teléfono 13836

O V I E D O

ó poseer, al menos, instrucciones sobre los métodos de respiración artificial usuales.

15.—Cada acompañador debiera estar provisto de un carnet de camping expedido por la organización nacional o internacional competente (A. I. T. o F. I. C. C.). Este carnet no será exigido en los países donde el camping esté autorizado fuera de las zonas reservadas a este efecto.

16.—Los reglamentos que conciernen a los acampadores deberán estar impresos en varias lenguas y estar muy difundidos por ser de gran importancia para el mejoramiento de las condiciones sanitarias y de la higiene de los campos, y representar un gran valor para la educación sanitaria de los acampadores.

17.—Los campos deberán ser inspeccionados periódicamente por las autoridades sanitarias, que podrán ordenar el cierre de los mismos si las condiciones sanitarias no son satisfactorias.

18.—La cooperación de las sociedades de "camping" es muy importante para el mejoramiento de las condiciones higiénicas en los terrenos y para la educación de los acampadores. Las autoridades deberían esforzarse en fomentar esta cooperación.

(Extracto del n.º 6 de

"La F. I. C. C. vous informe")

La Pedriza de Manzanares

9 - 10 junio 1963

Vaya con el presente, ante todo, nuestro más profundo agradecimiento a los amigos de Peñalara, especialmente a Espías, López, Acuña y Calvo, que con sus múltiples atenciones e interés en complacernos hicieron francamente grata nuestra estancia.

La Pedriza de Manzanares forma el contrafuerte meridional del Guadarrama Anterior. Está dividida en dos macizos, la Anterior cuya cima principal es el Yelmo (1.714 metros) y la Posterior, más escarpada, constituida por Las Milaneras y el Pinganillo (1.986 metros). Su unión natural se forma en el Collado de la Dehesilla. Por el valle que forman ambas corre un arroyo denominado de la Majadilla, en las proximidades del cual está el Refugio, antes llamado Giner, y ahora Peñalara.

La Pedriza delimita el siguiente espacio:

Desde la ermita de Peña Sacra al Collado del Alcornocal, Zona del Yelmo, Collado de la Dehesilla, Pico de la Herrada, Collado de Ventana, Región del Pinganillo por todo el cordal, hasta las Milaneras siguiendo toda la línea de cumbres. De aquí a la confluencia del arroyo Cuervo con el Manzanares, y de nuevo la Capilla Sacra.

Tiene muchas y variadas escaladas, de

todos los tipos y gustos, entre las cuales me llamaron poderosamente la atención El Pájaro, Las Buitreras, Mogote de los Suicidas, El Camello, Cinco Cestos, La Maza y El Tolmo.

Tres problemas fundamentales se nos presentaron en todo momento: El desconocimiento de las vías de escalada, la falta de material adecuado, error nuestro previsible e imperdonable, y finalmente nuestro escaso conocimiento de la escalada artificial.

Fuimos a la Pedriza sin pretensiones de hacer grandes cosas, pero dispuestos a gozar de la montaña y lo conseguimos ampliamente. Podemos asegurar y no mentimos, que se nos mostró hermosa, bravía y nos deparó tantas satisfacciones como nunca montaña alguna nos las había proporcionado, pese a la brevedad de nuestra visita.

De Oviedo a Villalba hicimos el viaje en un coche de tercera de la Renfe, que puso a prueba concienzudamente nuestros huesos. De Villalba a Manzanares es un taxi el que nos lleva y se encarga de echarnos a pique nuestro menguado presupuesto. Allí hacemos la clásica visita a su hermoso castillo, unas cuantas fotos, oímos Misa, repostamos de carburante nuestros estómagos y mochila al hombro iniciamos el camino hasta el Refugio.

OPTICA - FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 11572

La subida es suave, a orillas del río, con abundancia de sombra junto a los peñascales que vamos dejando atrás y corta. En hora y media, despacio, llegamos al Refugio de la S. A. E. Peñalara. Magnífico ejemplo de lo que debe ser un refugio de montaña, por su situación, por su limpieza y por su magnífica instalación. En él dejamos nuestras mochilas y salimos a dar una vuelta por la zona del Yelmo. Hacemos alguna trepada para establecer contacto con el granito y me defrauda. No hay presas, no hay grietas, y cuando las hay son inadecuadas para nuestro material, todo es liso en la enorme masa de bloques diseminados por doquier, y parece un enorme laberinto especialmente dispuesto para perdernos. Ignoro los nombres de los peñascos ascendidos.

Oscureciendo ya regresamos al refugio. Por si todo fuese poco para enfriar nuestros ánimos más aún, llueve.

Al día siguiente amanece un día magnífico. Salimos muy temprano y afilamos nuestras uñas en un monolito de quinto grado libre llamado El Tolmo. Empleamos la técnica del "lanzamiento" y fallamos, pero nuestros fallos sirven para levantar la moral. De allí iniciamos la escalada del Pájaro por su cara Sur y terminamos arriba pasando por... donde pudimos y a través de los cuatro puntos cardinales. Descendemos por la vía normal.

Continuamos por las crestas. Bloques y más bloques de granito, ¡cuánto añoro nuestra caliza!, cuevas, pasos de hombros, trepa aquí, baja allá, chimeneas, sustos al por mayor, hasta llegar al Pico de la Herrada (1.804 m.), donde hacemos un alto. El regreso lo hacemos hacia el collado de La Dehesilla.

De nuevo llegamos al Tolmo. Otro intento con más suerte y forzamos el techo inicial en libre. Allí las pocas energías que nos quedaban se queman y pese a nuestros redoblados esfuerzos no conseguimos pasar la enorme llambría que arranca delante de nuestras narices. No nos "pegamos" al granito, tal vez por falta de calzado adecuado. Monchu se desespera, Pola se muerde los puños, y yo aguanto unas y otra vez los resbalones del primero en sus innúmeros intentos. Desistimos por estar totalmente agotados.

Aquí terminaron nuestras escaladas en la Pedriza. El balance no puede ser más satisfactorio: algún intento difícil, varias escaladas fáciles, un conocimiento de nuevas montañas y, sobre todo, y esto valé mucho más, el haber hecho nuevos amigos. ¿Qué más podemos pedir?

José Manuel Suárez Díaz

(G. M. Vetusta y San Claudio)

Montañero: Usa la bota

EVA
la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

Noticias y Comentarios

La Federación Asturiana de Montañismo tenía el propósito de celebrar un cursillo de escalada en roca coincidiendo con el Campamento Intersocial del Meicín, pero, según parece, los instructores que habían de dirigirlo no podían desplazarse a Asturias en dichas fechas, por lo que el cursillo de escalada fue sustituido por uno de Montañismo. Hemos oído decir que no se desiste de la idea de celebrar el cursillo de escalada en roca más adelante, quizás en setiembre. Estén atentos por lo tanto nuestros socios ante la posibilidad de que se convoque este cursillo sin tiempo suficiente para anunciarlo en este Boletín.

★ ★ ★

En la zona alpina de Las Dolomitas ha alcanzado justa celebridad la pared noroeste del macizo de La Civetta. Por sus grandes dimensiones (varios centenares de metros de altura, casi cinco kilómetros de longitud) y su absoluta verticalidad es conocida entre los alpinistas de habla alemana como "die Wand der Wände", la pared de las paredes. En diversas ocasiones y por diferentes vías había sido escalada esta pared en busca de sus diferentes cumbres: cima De Gasperi, cima Su Alto, Piccola Civetta, cima de la Terranova, etc. pero la pared noroeste de la cima principal no había sido escalada aún en invierno.

Por iniciativa del alpinista italiano Robergo Sorgato, un equipo formado por el mismo, los también italianos Piussi y Redaelli y el alemán Toni Hiebeler preparó dicha escalada a finales del pasado mes de febrero, comenzando el ataque el día 28 del mismo mes una cordada formada por los tres últimos, pues Sorgato afectado de una bronquitis hubo de desistir de la empresa. La ascensión fue muy dura: gran frío, hielo, nieve en polvo en los canalizos finales, y ocupó del 28 de febrero al 7 de marzo, con siete vivacs.

Entretanto Sorgato, restablecido de su enfermedad, atacó la pared el 4 de marzo en compañía de Bonafede y Menegus, logrando vencerla con sólo tres vivacs y llegando a la cumbre el mismo día que la cordada precedente, aunque diez horas más tarde.

Se trata, sin duda, de una de las más brillantes hazañas del alpinismo invernal, esta vez por partida doble, y con la partici-

pación de un hombre, Toni Hiebeler, que añade cada año nuevos éxitos a su brillante historial deportivo.

★ ★ ★

Los modelos modernos de tiendas para acampada en alta montaña llevan el doble techo en el interior de la tienda, sujeto con cremalleras al suelo impermeable que, en contra de lo que ocurre normalmente, va cosido al techo exterior. Parece ser que con esta disposición se consigue un ambiente más confortable en caso de bajas temperaturas en el exterior.

★ ★ ★

Va a desaparecer el ferrocarril minero de Teverga, pintoresca chocolatera que ponía una nota graciosa en un paisaje muy familiar para los montañeros oveteenses; pero lo que nos preocupa es que el transporte del carbón de dicha cuenca minera se hará de ahora en adelante por carretera, con todos los inconvenientes, dificultades, accidentes y desintegración del piso que ello supone en una ruta muy estrecha, de anacrónico trazado y ya sobrecargada de tráfico.

★ ★ ★

El Delegado Nacional de Deportes ha impuesto personalmente la Medalla al Mérito Deportivo a nuestro viejo amigo Jesús Suárez Valgrande, antaño campeón nacional de esquí en fondo y actualmente Presidente de la Federación Norte de Esquí y entusiasta impulsor de este deporte. Enhorabuena.

★ ★ ★

La gran cantidad de nieve caída durante el pasado invierno añade dificultades y peligros no habituales para la práctica del montañismo en nuestros macizos. A principios de julio un alud de nieve ocasionó la muerte de un religioso escolapio en el descenso de Monte Perdido, una de las cumbres más fáciles de Pirineos.

★ ★ ★

La Federación Asturiana de Montañismo ha conseguido una estructura metálica idéntica a la que se empleó para levantar el refugio "Cabaña Verónica". Se piensa utilizar esta cúpula para construir un refugio similar al anterior, cuyo emplazamiento pudiera ser el Jou de los Cabrones, en el Macizo Central de los Picos de Europa o el Jou Santo en el Macizo Occidental. De lo

que no cabe duda es de que su adaptación, transporte y erección serán tarea que necesitará la ayuda y colaboración de todos los montañeros asturianos si queremos verlo en funcionamiento en un plazo breve. Confíemos en que así sea.

★ ★ ★

A pesar del tiempo lluvioso y desagradable el Campamento intersocial organizado por la Federación Asturiana de Montañismo estuvo bastante concurrido. Se levantaron 25 tiendas en las que pernoctaron 76 acampadores, pertenecientes a las sociedades Veltusta, Llaranes, Torrecerredo, Esquí Club, Centro Cultural y Deportivo Mierense, San Claudio y Frente de Juventudes. El número de asistentes de nuestra sociedad fue de veintidós.

Durante el campamento se dieron leccio-

nes sobre cartografía y sobre prevención y auxilio de accidentados, realizándose prácticas de marchas de orientación y ascensiones a varios picos del macizo.

**Trenes de interés para los montañeros
en los nuevos horarios de la RENFE**

Salidas

Oviedo-León	7,06	9,30	16,50	19,27
	22,33	(solamente domingos y festivos)		
Oviedo-Fierros	13,12	16,00	21,01	

Llegadas

León-Oviedo	9,31	13,35	20,25	21,16
Fierros-Oviedo	7,03	15,58	19,50	

Montañeros

**Precios especiales en todo
material de camping**

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir, colchones,
cocinas de camping a gas butano (desde 460,90) etc,

S. A. Ceñal y Zaloña

Cimadevilla, 15

O V I E D O

INFORMACION SOCIAL

ASCENSIONES REALIZADAS SEGUN LOS PARTES RECIBIDOS

Día 24 de Junio	Peña el Viento	2	montañeros
Día 29 de Junio	Cuitu Nigru	3	íd.
íd.	El Siete	5	íd.
íd.	Peñasanta de Enol	2	íd.
íd.	Travesía Enol-Sajambre	5	íd.
íd.	Portillón	2	íd.
íd.	Canalón Oscuro	7	íd.
íd.	Camisos	7	íd.
Día 30 de Junio	El Siete	3	íd.
íd.	Ubiña grande	2	íd.
Día 7 de Julio	Peñalaza	3	íd.
íd.	Siete cumbres Aramo	2	íd.
Día 14 de Julio	Torres	2	íd.
íd.	Rapaona	2	íd.
íd.	Cuerna	2	íd.
íd.	Peña el Viento	2	íd.
íd.	Roldán	2	íd.
íd.	Ausente	2	íd.
íd.	Requejines	2	íd.

EXCURSIONES PARA LOS MESES PROXIMOS

Agosto, 11. — A la Collada de ARISTEBANO, para asistir al festival vaqueiro, haciendo el viaje de ida por Tineo y el regreso por Luarca. Excursión de gran interés turístico. Salida de Oviedo a las siete de la mañana.

Setiembre, 8. — SIERRA DEL REBEZO (1.978 m.). Excursión descrita en nuestro boletín del pasado mes de julio. En autocar hasta el Puerto de Somiedo. Salida de Oviedo a las siete y media de la mañana. Fácil.

Setiembre, 29. — PEMA MEA (1.560 m.).

Excursión bien conocida y sin dificultades. Por el ferrocarril Vasco-Asturiano hasta Cabañaquinta. Salida a las siete y media.

POR FAVOR, ENVIENOS NOTA DE LAS EXCURSIONES QUE REALICE DURANTE EL VERANO, INDICANDO FECHA, ALTITUD, NUMERO DE PARTICIPANTES E ITINERARIO. POR LO MENOS, TODOS LOS DATOS QUE NOS FACILITE USTED PUEDEN SER DE GRAN UTILIDAD PARA OTROS. NO NOS NIEGUE ESTA MINIMA COLABORACION.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C./ SOL. NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.

Calle núm. piso



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



2.^a EPOCA. - N.º 46

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Octubre

XXII Campamento Internacional de Alta Montaña en Góriz

Buena labor la de José Antonio Corrales en su campaña informativa sobre estos lugares, pues su gran interés consiguió despertar en los montañeros de esta provincia el ánimo de visitarlos y así, miembros de los grupos San Claudio, Llaranes, El Argayu, Esquí Club y Vetusta, en número de unos treinta, montaron sus tiendas en las laderas de Monte Perdido, máxima altitud, de estos contornos, con sus 3.352 metros.

Después de cuatro horas de larga marcha por el Valle de Ordesa, pisando una senda trazada por lugares que es preciso atravesar con calma para admirar tanta belleza, se llega al nuevo refugio de Góriz, que lleva el nombre de Delgado Ubeda y que, con sus nuevas instalaciones, suple al viejo caserón que nada decía en nuestro favor comparado con sus próximos vecinos franceses.

Al pie de estos refugios se alzaron más de 200 tiendas de toda España y Francia, y como fondo todo un circo de montañas con sus tresmiles apetecibles de escalar para todo buen montañero, pues fueron pocos los que no depositaron sus tarjetas en el Cilindro de Marboré, El Casco, Taillón, Monte Perdido, etc., ya que por la variedad de sus difi-

cultades, al componerse sus laderas de roca, nieve o hielo, podían realizarse ascensiones según las aptitudes de cada uno. Estas marchas, de tres a cuatro horas, solían realizarse por la mañana, porque durante la tarde son más fáciles las tormentas que se forman por allí con una rapidez impresionante, como pudimos comprobar personalmente con una que nos obligó a varios "vetustos" a pasar la noche en una cueva, con no mucha ropa y una música de fondo nada tranquilizadora.

El programa del campamento se realizó como estaba previsto. En mi modesta opinión faltó organización y fallaron algunas cosas, achaquémoslo a las dificultades de la alta montaña y esperemos que en lo sucesivo se procure corregir estos detalles, de lo contrario comenzará a mermar el número de acampados.

Los franceses realizaron una completa exhibición de material, con lanzamiento de paracaidistas en un círculo de 50 metros. Su helicóptero nos visitaba diariamente haciendo variados ejercicios y demostraciones útiles, pues, gracias a él, funcionó mejor el abastecimiento de víveres.

Los equipos de socorro de alta montaña franceses y españoles organizaron conjuntamente un curso de socorro con varias pruebas sobre la pared del Tobacor, al otro lado del Valle, que por desgracia, terminó con un caso real teniendo que acudir a la falda del Soum de Ramond a recoger a un montañero aragonés accidentado, colocando en quince minutos su aparato en el mismo lugar del accidente y en poco más lo dejaron en un hospital de Jaca, no sin antes tener que vencer las clásicas pegas fronterizas, que ante un caso como éste, de vida o muerte, debían tener una flexibilidad mucho mayor, anteponiendo el humanitarismo a la burocracia. En la clausura del campamento nuestro presidente, Félix Méndez, dio las gracias al jefe del equipo francés de socorro en montaña, indicándole que si se lograba salvar la vida de este muchacho se la debía a ellos que tan eficazmente habían colaborado a su salvamento, al mismo tiempo que agradecía también la sencilla placa colocada en nuestro refugio en testimonio de los lazos de amistad que unen a los montañeros de España y Francia.

Amigo Delgado, agradezco tu indicación sobre La Brecha, lugar que no conocería

sin tu información; son dos horas de marcha con poco desnivel sobre la ladera Sur del Casco y Torres de Marmoré. Toda esta parte es muy interesante con sus grandes neveros; ya metidos en la zona del pico Anónimo están las cuevas heladas de Casteret, que son algo extraordinario, luego vienen unos pasos que para facilitar el acceso a los mismos se ha tendido un cable y ya colocados en La Brecha, con sus 2.800 m. de altura, se domina una vista completa sobre el circo de Gavarnie y su frondoso valle. A unos 100 metros, pasando la frontera, se encuentra el refugio francés de Sarradets, cuyo guarda nos invitó amablemente a visitarlo, regresando al campamento después de varios intentos de conversar con montañeros franceses que allí había, intentos fracasados por mutua ignorancia de idiomas.

A nuestro regreso pasamos dos días en el Valle de Ordesa, y si la montaña fue muy interesante, el valle lo es tanto o más todavía, pues aquí la Naturaleza llegó al máximo en su obra creadora, pero sobre esto ya se dio en boletines anteriores un amplio reportaje.

S. C.

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

Travesía de Enol a Soto de Sajambre

Después del fracasado intento realizado por el Grupo de Montañeros Vetusta para organizar la excursión al Cares o Ario, todos los planes para los dos días festivos de San Pedro me salían mal. La casualidad fue que al comentarlo antes de comer con un amigo montañero, me informó que él, con uno o dos amigos, marchaba por la tarde para realizar la travesía de Enol a Soto de Sajambre y que me uniera a ellos, haciéndolo con un gran deseo, ya que esta ruta, además, era totalmente desconocida para mí.

Alrededor de las cinco nos encontramos en el F. C. Económicos con la sorpresa de que el grupo lo formábamos cinco montañeros todos conocidos, excepto un "novato", que se encontraba de vacaciones en Oviedo y se unió a nosotros.

Muy entusiasmados llegamos a Covadonga casi de noche subiendo al lago de La Ercina con el jeep del Hotel, donde la amable y servicial María Rosa y su esposo se levantaron de la cama para prepararnos la consabida cena, prolongando la sobremesa hasta las doce y media de la noche, para salir acompañados de la niebla y del orbayu a descansar unas horas en Vega Redonda. El camino, muy frecuentado en excursiones realizadas durante el día por uno de los compañeros (el cual nos hacía de guía), no resulta igual con niebla y de noche, por lo que motivó nos desviáramos a la izquierda, antes de llegar a La Rondiella, subiendo a una, que nos pareció, colina, y terminó siendo Peña, donde uno de los camaradas cayó a un hoyo, entre dos rocas, accidente del que afortunadamente salió ileso.

Por los ladridos de los perros nuestro ocasional guía se dio perfecta cuenta de la situación donde nos hallábamos, aunque era muy arriesgado bajar por la Peña sin ver absolutamente nada, muy a pesar nuestro lo hizo, y al poco rato apareció con el pastor y una luz, ayudándonos unos a los otros, pasamos las mochilas y pudimos bajar a la majada, tomando un poco de leche y coñac en la cabaña del pastor y reanudando la marcha hasta Vega Redonda que la encontramos después de no pocas dudas, a las cuatro y media de la madrugada, donde encontramos pernoctando a tres montañeros del Grupo de Pola de Siero y como las literas son para seis, no resultó muy cómodo el poco tiempo que teníamos para descansar.

A las ocho de la mañana llegaron tres mozos de Bilbao para escalar Peña Santa de Castilla con niebla o sin ella, muy pertrechados y dispuestos. Alrededor de las diez, después de desayunar y en vista que nuestra inseparable "compañera niebla" no se había marchado, salieron los tres de Pola de Siero para escalar Peña Santa de Enol acompañados por el guía Remis y nosotros dispuestos a llegar a la Horcada de las Merinas (2.030 m.) para, después de comer allí, regresar si no mejoraba el tiempo, pero San Pedro como era su día grande, al llegar nosotros a la Horcada nos despejó de los 2.000 metros para arriba a intervalos, para que pudiéramos admirar y extasiarnos al contemplar el mar de niebla, con Peña Santa y todo su cortejo emergiendo como islas de un cuento de hadas.

Después de comer y sacar las fotos de rigor para nuestro álbum de recuerdos tan gratos, formamos consejo para decidir si continuar o regre-

sar; nuestro guía no encontraba dificultad si nos acompañaba Remis a través del Jou Luengu y Hoyo de las Pozas hasta la Gran Horcada de Pozas (2.070 m.), pero éste se negó pretextando que tenía que hacer, aconsejándonos que desistieramos ya que con la niebla era seguro que nos extraviáramos. Otro compañero aseguró que debido a que el sol calentaba los picos la situación no variaría por lo menos hasta las cinco de la tarde, tiempo suficiente para llegar a dicho lugar, además esperábamos cruzarnos con un grupo que con el guía Tibo, venía en dirección contraria partiendo de Valdeón, por lo cual decidimos ponernos en marcha a las dos de la tarde después de descansar hora y media para comer.

Nuestras predicciones fueron exactas hasta la Gran Collada de Pozas y La Llerona, pero en el Llastral, la niebla envolvió los picos disgustándonos por no poder contemplar la Peña Santa de Castilla que tanto habíamos deseado poder hacer, y a partir de este punto continuamos no sin algunas dudas, hasta Llago Huerta, donde para verificar con exactitud nuestra situación con respecto a la ruta que debíamos seguir, dos compañeros se dedicaron a buscar el refugio allí existente y nuestro guía a ver si encontraba algún rastro en la nieve del guía Tibo y su grupo, los cuales, según nos informaron días después, no se habían decidido a hacer la travesía, y los otros dos a comprobar en el mapa de Lueje, cuál era la ruta más fácil para llegar a Soto.

Después de encontrar el refugio, nuestro guía cree que deberemos ir vía Carombo, por considerar que la Canal del Perro, con la niebla y la noche, sería más difícil, así que decidimos marchar por el nevero abajo en dicha dirección, pero al llegar al final nos encontramos con todos los frentes cerrados por la nieve, comprobando en el mapa, que afortunadamente aún podíamos ver, que nos hallábamos en el Jou de la Duernona, las curvas de nivel indicaban la salida a la iz-

Homenaje a D. Manuel

Suárez Valdés

El día 19 de octubre, sábado, se rendirá el proyectado homenaje a don Manuel Suárez Valdés con motivo de haberle sido impuesta la medalla de plata de la F. E. M. Los detalles del acto se darán oportunamente en Secretaría, donde se recogerán igualmente las inscripciones de adhesión al mismo.

quiera de la dirección que veníamos recorriendo, así que manos a los piolets y cavando pedreros en la nieve fuimos ascendiendo hacia la collada donde encontramos los rastros de dos rebecos, siguiéndolos con la seguridad de que ellos siempre siguen las buenas rutas, a poco nos salieron disparados perdiéndose en la oscuridad de la niebla. Al pasar por un pedrero donde se había fundido la nieve, encontramos una pequeña senda, que se perdió seguidamente, pero que nos animó con la esperanza de que seguíamos bastante bien la dirección, descendimos por una ladera y antes de llegar abajo, pudimos ver que estábamos en otro jou, volviendo hacia la izquierda para arrimarnos más a las estribaciones del macizo de Cuétalvo, encontrando rastros de ganado y a medida que descendíamos se hacían más claros conduciéndonos a un canalón de piedras interminable y aumentando todavía más la niebla, el orbayu, la oscuridad y como otro handicap, nuestro "novato" un poco retrasado acompañado por uno de los compañeros, transmitiendo las llamadas de unos a otros para no extraviarnos.

Por fin se fue acercando el eco del río y al poco aparecieron las cabañas de los pastores que nos informaron podríamos dormir allí en una de ellas,

donde la noche anterior habían pernoctado tres sacerdotes, pero después de un previo tanteo al ánimo del "novato", el cual quiso antes de decidirse consultar el mapa, quedó sorprendido al ver que no quedaba más mapa que recorrer, puesto que Soto no figuraba en él, lo cual nos hizo mucha gracia; a pesar de ello decidió seguir, ya que la perspectiva de quedar allí mojados y sin provisiones comparado a una ducha, buena cena y cómoda cama en el hotel, no ofrecía ninguna duda.

Uno de los pastores, siempre tan amables y serviciales, se ofreció a acompañarnos hasta cruzar el puente y encauzarnos por la senda del bosque que sube al puerto de Barcinera, oscuro como boca de lobo, pero gracias a uno de los compañeros que tiene los ojos azules, y por ello veía mejor que el resto y se colocó de guía sin salirse apenas de la senda, lo cual nos favoreció mucho, sin más que un sin fin de tropezones, llegamos a Soto a las doce y media de la noche, y a pesar de que iban a cerrar el hotel, nos atendieron como ellos saben hacer, ofreciéndonos la ducha, cena y cama caliente, que tanto habíamos deseado.

UN MONTAÑERO

EXCURSIONES POCO FRECUENTES

Pico Currillos

(1.942 m.)

Es corriente que un mismo pico sea conocido por diferentes nombres, lo que ha dado lugar a controversias y confusiones entre los montañeros. Así, por ejemplo, el Cuetu Fontún, que fue objeto de una excursión de VETUSTA en la pasada primavera, es conocido en la zona de Cármenes por el nombre de El Machacao, que también figura en el plano del Instituto Geográfico, mientras que en otros lugares hemos oído designarle como Pico del Fraile.

Bastante cercano a él está el Pico Currillos, que en el plano citado recibe el nombre de Currilliles y al que hemos oído aplicar también el nombre de Cuetu Millaró, nombre éste que otros utilizan para el vértice llamado en el plano Braña Caballo.

Dicho pico Currillos es de fácil ascensión

y muy apropiado para una excursión invernal, siendo accesible desde muchos puntos y por varios itinerarios. El más cómodo es el que parte de la Collada de Cármenes (1.339 m.) en la carretera de Villamanín a Cármenes. Desde esta collada arranca una breve pista que conduce a unas minas, actualmente abandonadas; esta pista está aún en buenas condiciones y el excursionista cómodo puede seguir por ella con su vehículo ganando algunos minutos.

La ascensión se realiza remontando primero un espinazo rocoso, sensiblemente paralelo a la carretera, tras el cual existe una fácil y engañosa panza de monte bajo hasta la cresta del Currillos, que es preciso seguir en dirección Noroeste para alcanzar el punto culminante. En tiempo normal se invierte algo menos de hora y media en este recorri-

do, pero la presencia de nieve puede alargarlo algo.

Es un pico muy poco visitado, recientemente hemos recogido en él unas tarjetas de viejos amigos gijoneses, con fecha casi año y medio anterior, y estamos seguros de que transcurren frecuentemente intervalos de varios años sin que se realicen ascensio-

nes montaÑeras a esta cumbre que domina un panorama amplio desde un punto de vista poco habitual, panorama cuya belleza aumentará notablemente si algún día se construye el proyectado embalse de Villamanín.

J. A. C.

Noticias y Comentarios

Este verano los "vetustos" han hecho uso de nuevas técnicas montaÑeras. Por ejemplo algunos se dedicaron a vadear torrentes con nocturnidad y alevosía; otros, probaron las delicias de pernoctar en cueva con murosana, etc. Pero el último grito consiste en la escalada de árboles a la voz de: "¡Que viene el perro!" Este ejercicio es especialmente adecuado para los que tienen más de un metro de perímetro abdominal.

En cierto camping español nos han exigido la inútil tarjeta de acampamento turístico y nos han enseñado un oficio de la Superioridad recordando la obligación de poseer tal documento los acampadores, así como las sanciones por incumplimiento de tal obligación. En otro camping no muy lejano del anterior nos han hecho saber que la Jefatura de Policía no quería saber nada de tal documento y que el único a exigir era el carnet de identidad.

Aunque esta última decisión nos parece lógica, puesto que la tarjeta no es más que una mala copia del carnet de identidad, no estaría de más que hubiese una norma única para toda España. Aclaremos que la mencionada tarjeta además de inútil es difícil de obtener en algunas provincias.

En Francia los terrenos de camping tienen precios más bien altos (1,70 francos por persona-noche los de primera categoría,

o sea, unas 21 pesetas), pero reglamentados por disposición oficial. En España cada camping cobra lo que le parece, incluyendo recargos tan absurdos como los de cobrar un tanto por tienda (además de lo ya pagado por cada persona y cada vehículo), otro por uso de piscina, etc.

Aunque la noticia no tiene carácter oficial cuando escribimos estas líneas, podemos adelantar que se piensa celebrar el campamento internacional de alta montaña 1964 en Aliva (Picos de Europa), corriendo la organización del mismo a cargo de la veterana Sociedad Peñalara.

Trágico verano para el montañismo español. Además del grave accidente durante el campamento de Góriz, que puso a prueba la pericia y eficacia del servicio de helicópteros, la muerte de Navarro y Rábada, sorprendidos por la violenta e inesperada tormenta del 15 de agosto, en la pared Norte del Eiger, ha sido causa de luto para nosotros. Precisamente su última hazaña había consistido en vencer la escalofriante paredona del Urriello. Pedimos a todos nuestros socios una oración por su alma.

Quisiéramos saber por qué se obligó a desmontar el camping de Ordesa y se autoriza la presencia y la construcción de otras edificaciones que terminan sirviendo de lo-

OPTICA-FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 11572

cal de negocio o de residencia veraniega de particulares. O se respeta el parque demostrando todas las edificaciones o se autoriza al Ayuntamiento de Torla (que si no nos equivocamos es el propietario de los terrenos) a que saque de ellos el mayor beneficio económico posible.

Ha habido quejas sobre los precios en Góriz. Creemos que lo verdaderamente abusivo han sido las quinientas pesetas por viaje que se cobraban por cada caballería. Teniendo en cuenta que cada una no transportaba mucho más de 60 kilos y que en muchos casos era necesario otro viaje para devolver envases vacíos no es de extrañar el precio a que se cobraban las cosas allá arriba.

Para aclarar una discusión que hemos oí-

do sobre las ascensiones a los "ochomiles", damos aquí una breve reseña sobre los mismos, por orden cronológico: Annapurna (8.078 m.) en 1950, expedición francesa; Everest (8.840 m.) en 1953, expedición británica; Nanga Parbat (8.125 m.) en 1953, expedición austro-alemana; K2 (8.610 m.) en 1954, expedición italiana; Cho Oyu (8.154 m.) en 1954, expedición austríaca; Makalu (8.470 m.) en 1955, expedición francesa; Kandchenjunga (8.585 m.) en 1955, expedición británica; Lohtse (8.545 m.) en 1956, expedición suiza; Manaslu (8.128 m.) en 1956, expedición japonesa; Hidden Peak (8.068 m.) en 1958, expedición americana; Broad Peak (8.047 m.) en 1958, expedición austríaca; Gasherbrum (8.035 m.) en 1959, expedición austríaca, y Daulaghiri (8.172 m.) en 1960, expedición austro-suiza.

Montañeros

**Precios especiales en todo
material de camping**

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir, colchones,
cocinas de camping a gas butano (desde 460,90) etc,

S. A. Ceñal y Zaloña

Cimadevilla, 15

O V I E D O

INFORMACION SOCIAL

EXCURSIONES PARA EL MES DE OCTUBRE

Días 12 y 13.—Excursión a Riaño (León) en autocar, saliendo de Oviedo a las siete y media de la mañana. El día 12 se ascenderá al PICO YORDAS (1.963 m.), situado al ONO. de Riaño (1.048 m.) y a unos cuatro kilómetros en línea recta del mismo pueblo, desde el que se inicia la ascensión cruzando el río Esla y tomando una vaguada que sigue la dirección O. en la falda meridional del pico, para remontar después hacia el N. una larga y fácil pendiente hasta la cumbre. Desde ésta se domina el valle de Burón, salpicado de pueblos (Burón, Lario, Acevedo, Maraña, Polvoredó, etc.). Detrás de este valle se extiende la cordillera Cantábrica desde el puerto de Tarna al de San Glorio, pasando por los de Arcenorio, Pontón, Panderrueda y Pandetrave. Más allá, pero aún próximos, los Picos de Europa alzan sus escarpadas torres. Al oeste los picos de Mampodre, bastante cercanos, cierran el panorama. En dirección opuesta se alza destacada la pirámide del Espigüete (2.450 m.) ya en los confines de Palencia, que será el objetivo para la ascensión del día siguiente, para lo cual los excursionistas se trasladarán en autocar desde Riaño, donde se pernoctará, hasta las proximidades de Valverde de la Sierra.

NUEVOS SOCIOS

- 588 Tomás López Fernández
Luis Granda Rey
Juan Antonio González Suárez
Francisco Pol Méndez
Genaro Ramos Iglesias
593 Sabino Coppen Fernández
José Luis Labrador Fernández
Emilio Roy González
Manuel González González
Ildefonso Castro Peña
Roberto Granda Rodríguez
Luis Fernández Alonso
Alejandro Lago Sahagón
Manuel Menéndez Martínez
Antonio Vázquez Fernández
603 Vicente Riol García

PROYECCION DE DIAPOSITIVAS

En la fecha que oportunamente se anunciará se celebrará una proyección de diapositivas, obtenidas por varios socios de nuestro Grupo durante la pasada temporada veraniega.

EXCURSIONES Y TRAVESIAS REALIZADAS SEGUN PARTES RECIBIDOS

		Participantes
25 de julio	Fiesta de los Pastores	75
29 de julio	Travesía Enol-Soto	5
11 de agosto	Festival vaqueiro en Aristébano	32
19 de agosto	Travesía Enol-Ario	7
23 de agosto	Travesía Ario-Valdeón	7
24-25 agosto	Travesía del Cares	39

ASCENSIONES EFECTUADAS SEGUN PARTES RECIBIDOS

		Montañeros
7 de julio	Mostayal	2
íd.	Peña Podre	2
13 de julio	Toneo	1
íd.	Requejines	1
14 de julio	Torres	7
íd.	Peña el Viento	2
15 de julio	Peñamea	1
18 de julio	Torres	1
íd.	Cueto Fontún	4
íd.	Peña Santa de Enol	1
19 de julio	Retriñón	1
21 de julio	La Almagera	5
22 de julio	Peñalara (Guadarrama)	3
23 de julio	Miravalles	2
24 de julio	Peña Santa de Castilla	2
27 de julio	Cabeza de Hierro (Guadarrama)	2
29 de julio	Cabeza de Hierro	3
8 de agosto	Monte Perdido (Pirineos)	1
16 de agosto	Peña Santa de Enol	1
20 de agosto	Jultayu	7
21 de agosto	Verdilluenga	4
íd.	Torre La Palanca	4
íd.	Torre Blanca	1
27 de agosto	Siete Picos (Guadarrama)	4
28 de agosto	La Maliciosa (Guadarrama)	1
íd.	Siete Picos	2
30 de agosto	Peñalara	5
1 de setiembre	Siete Picos	4
8 de setiembre	Sierra del Rebezo	20

Sabemos que se han realizado muchas ascensiones más, especialmente en Picos de Europa y Pirineos, cuyos partes aún no hemos recibido. Esperamos que en el próximo Boletín puedan publicarse todas estas ascensiones.

Libros recibidos

POSETS - MALADETA

Entre las adquisiciones recientes de nuestra biblioteca figura esta guía editada por el Centro Excursionista de Cataluña y fruto de la colaboración del montañero catalán Agustín Jolis y el pireneísta francés André Armengaud.

Se describe en ella la zona pirenaica comprendida entre el puerto de Salcorz y el valle de Arán, en la que se presentan las mayores elevaciones de Pirineos (Aneto 3.404 metros, Posets 3.375 m.). A lo largo de sus casi quinientas páginas se encuentran multitud de detalles sobre la región estudiada y se describen minuciosamente unos 450 itinerarios diferentes tanto para travesías y excursiones turísticas fáciles como para ascensiones de la más variada dificultad. En estos itinerarios se indica detalladamente el recorrido, con el horario que se invierte en el mismo y el grado de dificultad de la ascensión, así como el material aconsejable. Por ejemplo del Aneto se dan 18 itinerarios cuya descripción ocupa 20 páginas del tex-

to y del Posets 20 itinerarios que ocupan 21 páginas.

Veintinueve grabados, ocho mapas parciales y un mapa total a escala 1/100.000 completan esta obra, verdadero modelo en su género y de valor inapreciable para los amantes de la montaña que visiten esta zona.

Ysa
Bazar

Toda clase de artículos para deportes

MONTAÑA -- CAMPING

FUTBOL -- ESQUI -- PESCA

ATLETISMO

PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan

Teléfono 13836

OVIEDO

10-10
Perdido
Cada día
Bailar
Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C./ SOL, NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.

Calle núm. piso



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



2.ª EPOCA. - N.º 47

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Noviembre 1963

Los accidentes en montaña

La idea de accidente en montaña se asocia generalmente a la de escalada en roca o a la de altas cumbres con glaciares y bajas temperaturas. Por eso resulta sorprendente observar, al estudiar las estadísticas, que un gran número de accidentes ocurren en circunstancias aparentemente mucho menos peligrosas. La razón de esta contradicción está en que las empresas difíciles suelen ser acometidas, generalmente, por expertos, bien entrenados y, en todo caso, bien atentos, en razón del peligro notorio, para reducir a un mínimo el riesgo de accidente. Por el contrario, en las zonas aparentemente fáciles se procede con mucha más "alegría" y la mayor abundancia de excursionistas carentes de preparación y abundantes de inconsciencia origina sucesos lamentables.

Examinemos, por ejemplo, la estadística de accidentes de montaña ocurridos en Francia durante el pasado año de 1962. Ha habido 174 accidentes, en los que se produjeron cuatro desaparecidos, 44 muertos, 50 heridos graves, 53 leves y 62 accidentes sin lesiones o muy leves. Algunos de ellos no se originaron por prácticas deportivas sino por otras causas, 16 fueron accidentes de esquí y 140 accidentes montañeros propiamente dichos, de los cuales 33, o sea, el 24 por ciento, fueron en montaña media fácil. Precisemos aún más: 54 accidentes, en los que se produjeron diez muertos, fueron en los senderos o lugares próximos o en baja montaña fácil, nueve accidentes, con cinco muertos por escalada en montaña media y 69 en alta montaña con

23 muertos, de los cuales doce lo fueron por caídas de piedras o en rappel; cinco por caídas en grietas de glaciar, cuatro por aludes, uno por rayo y uno por descender desencordado en lugar difícil. Es decir, EL 31 POR 100 DE LOS ACCIDENTES Y EL 23 POR 100 DE LOS MUERTOS HAN SIDO EN LA ZONA DE SENDEROS.

Las causas de los accidentes han sido las siguientes: 43 (el 31 por 100 de los accidentes montañeros), por resbalones o pérdidas de itinerario en zona fácil; 6 por agotamiento o frío; 4 por caídas en rappel y 2 por errores de itinerario en alta montaña, o sea, más del 40 por 100 de los accidentes son imputables al propio excursionista por imprudencia manifiesta, inexperiencia o mal equipo. El resto de los accidentes fueron debidos: 37 a caídas en terreno no fácil, 20 a caída de piedras, 12 a caída en grietas de glaciar, 4 a aludes y 10 no determinados. EN NINGUN CASO HA HABIDO ACCIDENTES DEBIDOS A DEFECTOS EN EL MATERIAL DE ESCALADA.

En lo que se refiere a otras circunstancias diremos que más del 80 por 100 de los accidentes han ocurrido con buen tiempo y las dos terceras partes en los descensos, lo que puede ser debido a la fatiga o al exceso de confianza, también a la prisa al estar escasos de tiempo para el regreso. Se ha comprobado que de cada cinco cordadas accidentadas una tenía mal equipo en conjunto, de cada tres, una tenía poca o nin-

guna experiencia en la montaña y nueve de cada diez eran cordadas sin guía.

Sin necesidad de recurrir a experiencias ajenas es fácil encontrar entre nosotros ejemplos de imprudencias semejantes. Así la primera víctima del Naranjo, hace más de treinta años, fue un muchacho que, carente de técnica de escalada y sin previo conocimiento de la roca, intentó ascender solo a dicho pico, triple imprudencia que le costó la vida.

En circunstancias mucho menos peligrosas, quienes asistieron a la acampada de S. Bernardo, que VETUSTA organizó hace dos o tres años, en la collada de Pelúgano, recordarán el incidente promovido por unos muchachos, de los que se lanzan a practicar el montañismo haciendo caso omiso de toda organización o experiencia ajena. Ya entrada la noche advertimos su ausencia, sin que nadie supiese a ciencia cierta el rumbo que habían tomado, por lo que hubieron de salir en su busca varias cordadas que los hallaron inmovilizados en un lugar no muy fácil de una de las canales que bajan de Peñamea hacia Tolivia, alguno de ellos sin más ropa que unos pantalones cortos. Alegrementemente habían subido a Peñamea, montaña fácil pero que ellos no conocían, sin comunicar a nadie su decisión, a media tarde, mal vestidos, sin equipos, alimentos ni agua. Se equivocaron de canal en la bajada y, ante las crecientes dificultades y la falta de luz hubieron de detenerse cambiando el riesgo de despeñarse por el de una pulmonía.

Otro punto que debemos tener en cuenta es el relativo a los transtornos que se originan en caso de accidente a las personas que intervienen en el salvamento. Se producen multitud de gastos que no siempre está el accidentado en condiciones de satisfacer: jornales y alimentación de los equipos de socorro, material perdido o inutilizado, transportes, clínica, etc. Estos gastos son a veces muy elevados. En la estadística antes citada se ve que por término medio han intervenido catorce socorristas en cada salvamento y

más de la mitad de las operaciones de rescate (94 entre 174) hicieron uso de helicópteros. Aun en caso de no tener consecuencias personales un accidente puede tener consecuencias económicas muy desagradables para sus protagonistas. Es cierto que en los lugares de gran concurrencia montañera existen seguros que cubren este riesgo económico y algo parecido ocurre entre nosotros con la Mutualidad General Deportiva, pero es no menos cierto que la mayor parte de los excursionistas no utilizan estos seguros, pese a que en nuestro caso son muy económicos.

Existe además otro aspecto que hay que tener en cuenta. Los accidentes producidos en el curso de ascensiones difíciles requieren a menudo que los equipos de socorro corran a su vez riesgos graves durante el salvamento. El alpinista es así moralmente responsable no sólo de su propio riesgo, sino también del que hace correr a sus eventuales salvadores.

Si meditamos un poco las consecuencias que se deducen de las cifras anteriores, no nos será difícil llegar a unas normas de prudencia como las siguientes:

- 1) No emprender ninguna excursión sin dejar aviso del itinerario proyectado.
- 2) No prescindir jamás del equipo adecuado (calzado, vestuario, alimentos, material, etc.) para hacer frente a un cambio de tiempo, retraso o extravío.
- 3) Contar siempre con tiempo abundante, en previsión de contingencias extraordinarias. Es preferible madrugar a vivaquear.
- 4) Uno de los participantes, al menos, debe conocer bien el itinerario. En caso contrario obtener la máxima información previa sobre las zonas desconocidas.
- 5) Conseguir la mejor técnica montañera compatible con nuestras facultades y no realizar excursiones que requieran aptitudes por encima de las que se poseen.

FONTAN

OPTICA - FOTO **Gómez y Collado, S. L.**

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 11572

MERECIDO HOMENAJE



No vamos a presentar a los socios del G. M. VETUSTA a don Manuel Suárez Valdés, me refiero a los socios con alguna antigüedad, pero sí queremos destacar que este homenaje que se le prepara no es una manifestación más de la moda actual "homenajeísta" sin ton ni son, por beberse diez botellas de cerveza o sidra de un tirón o por muchas tonterías que se cometen en nuestra sociedad organizada. Don Manuel Suárez Valdés, de afición, montañero, posee un perfil humano fuera de serie, una sensibilidad especial para captar el paisaje que le lleva a un goce total de la belleza de la Naturaleza. No habrá metro cuadrado de Asturias donde don Manuel no haya puesto sus pies; pero metros cuadrados de monte, sendas y agudos picachos. Es característico su interés por los más mínimos detalles, sus apuntes de collados, vegas, cumbres. De esta manera, don Manuel fue y es nuestro archivo de información más completo y verdadero que los mapas actuales de montaña, algunos con bastantes errores en alturas y nombres. Sus conocimientos orográficos son extensos e importantes y será siempre necesaria la presencia de don Manuel en todo lo que se refiera a un montañismo serio, tratado desde un punto de vista importante y de conocimiento cultural.

Los que nos honramos con su amistad, los que caminamos a su lado en muchas excursiones y ascensiones sabemos bien de sus dotes de bondad, de energía, de disciplina y de camaradería con toda la extensión humana de su ser (difícil, por lo visto) con lo que

ha logrado el cariño de todos, galardón éste que no se alcanza así como así. No hay, por tanto, ni bombo ni platillos para el homenajeado, es, simplemente, el deseo de testimoniarle la admiración más sincera por su labor en pro del montañismo, cuyo mérito ya ha sido premiado por la Federación Española de Montañismo en su reciente concesión de la Medalla de Plata.

Don Manuel Suárez Valdés no es, no podrá serlo jamás, un jubilado de la montaña. Para nosotros es siempre un montañero en activo porque su vida está ligada totalmente a nuestras calizas y pedreros que perderían su encanto si don Manuel no dibujase su figura montañera, con su mochilita y su gorra, por los "jous" de los Picos o por los eternos neveros de nuestras más altas montañas.

Para el día 9 de noviembre, en el salón de actos de la Caja de Ahorros de Asturias (Obra Social y Cultural), se proyectarán diapositivas en color producto de sus afanes fotográficos y testimonio de su mundo montañero visto por él.

El G. M. VETUSTA le ofrecerá una insignia de plata, modesto recuerdo de amigos, y el calor de cuantos hombres y mujeres, montañeros y montañeras, sienten al expresarle amistad de todo corazón.

LOREN

Ysa
Bazar

Toda clase de artículos para deportes

MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan

Teléfono 13836

O V I E D O

Otra vez nosotros

Si otra vez nosotros, los pelmazos, los que durante estos dos meses de noviembre y diciembre, os vamos a dar la tabarra por todos los medios a nuestro alcance, prensa, radio, nuestro boletín, etc., etc., para recordar a todos que ya nos encontramos metidos de lleno en nuestra ya conocida campaña de REYES DE LA MONTAÑA.

Estamos de acuerdo en que se pide demasiado, de que se pide para muchas cosas, pero ¿es que si no se pide, se da? Todos sabemos que en la mayoría de los casos no y por eso nosotros pedimos, pedimos ayuda para nuestra obra y, al decir nuestra obra, queremos decir la obra de todos nuestros socios. Sabemos por experiencia que contamos con la ayuda de unos cuantos, socios y no socios, que año tras año vienen demostrando su generosidad. Pero lo ideal, lo grande, lo extraordinario, sería contar con la ayuda

de, por lo menos, la mayoría de nuestros socios, ya que entonces sería estupendo lo que se podría hacer todos los años en esa fecha del 6 de enero.

Confiemos en que este año el ya conocido "TARRO", en donde se suelen depositar todos los donativos y que siempre por estas fechas solemos instalar en nuestro domicilio social, marque el récord de todas las recaudaciones habidas durante los cinco años de existencia de nuestra campaña.

El tiempo pasa rápido. Cuando este BOLETIN llegue a vuestras manos, quedarán, escasos, dos meses para que una vez más un grupo de montañeros, en nombre de todos, vayan repartiendo, por alguno de los muchos pueblos de nuestras montañas, golosinas y juguetes, alegría e ilusiones. A cambio de esto recibiremos la satisfacción de haber hecho un bien.

LIBROS RECIBIDOS

CERDAÑA y PALLARS - ARAN

Otras dos guías editadas por el Centro Excursionista de Cataluña y debidas a la pluma de Agustín Jolis y su esposa María Antonia Simó de Jolis.

Describe la primera, a lo largo de casi 300 páginas la zona pirenaica cuyas aguas vierten al Segre, desde La Seo de Urgel hasta Nuria, quedando incluidos los Valles de Andorra y la Cerdaña francesa, facilitándose 48 itinerarios turísticos y 108 itinerarios montañosos. Varias ilustraciones, fotografías y mapas parciales completan la obra que contiene asimismo un mapa a escala 1/100.000 de toda la zona.

La guía Pallars-Arán, de más de 500 páginas, estudia una de las comarcas más hermosas del Pi-

rineo, conocida ya de muchos de nuestros socios por haber sido escenario de varios Campamentos Internacionales. En ella está enclavado el Parque Nacional de Aigües Tortes y Lago de San Mauricio. Allí se alzan multitud de cumbres, alguna de las cuales han alcanzado justa fama por su belleza e interés montañoso, como los Besiberis o los Encantats, en cuyos valles se extienden docenas de lagos, entre bosques y praderas, que contribuyen a hacer de estos parajes un auténtico paraíso para los amantes de la Naturaleza, quienes encontrarán en esta guía 23 itinerarios turísticos y 413 de montaña, cuya descripción se completa mediante numerosos grabados y 16 mapas parciales, además del mapa general a escala 1/100.000.

NOTICIAS Y COMENTARIOS

La está casi terminada la pista de acceso a la estación de TV en el Aramo, construída precisamente por el itinerario más razonable. En torno a esta construcción se había levantado una lamentable polémica en la que el desconocimiento, el apasionamiento localista e incluso otros motivos más censurables dieron lugar a manifestaciones totalmente contrarias a la realidad.

La expedición americana al Everest ha logrado grandes éxitos. El día 1 de mayo alcanzaron la cima James Whittaker y el sherpa Nivang Gombu por el collado Sur y por la misma vía el 22 de mayo B. Bishop y L. Jersted. Una tercera cordada compuesta por T. Horbein y W. Unsoeld logró la primera ascensión de la arista oeste, partiendo del campamento II, situado justamente después de la cascada de seracs que da acceso al Western Cwm, y alcanzando la cima el mismo día 22 descendieron por el collado Sur, con lo que realizaron la primera travesía de la montaña.

Hace ya bastantes años cierto alpinista francés, que pretendía escalar una difícil aguja en las proximidades de Chamonix, domesticó un mono para que subiese delante y sujetase en la cima una cuerda a fin de poder remontar el bloque terminal. Afortunadamente no tuvo éxito pues aunque el animal escaló la aguja, no hubo manera de hacerle colocar la cuerda en lugar apropiado. Y decimos afortunadamente, porque de haber logrado sus propósitos a estas alturas andarían muchos montañeros preocupados con los monos como los cazadores con los perros.

Es frecuente que el escalador conceda una escrupulosa atención a las cuerdas, pitones y mosquetones que usa en sus empresas, fiándose sin embargo, de una бага hecha de un trozo de cuerda vieja y sin ninguna garantía. Actualmente están empezando a usarse, en vez de bagas, cinturones de tejido de nylon de unos 5 cm. de anchura y 2.400 kg. de resistencia a la tracción, que además de ofrecer una mayor seguridad distribuyen el peso del escalador sobre una superficie más amplia con la consiguiente mejora en comodidad. En algunos casos se completa el aparato con otras bandas que pasan sobre los hombros e incluso alrededor de los muslos. De este modo, en caso de caída, el golpe que sufre el

escalador al ser retenido por la cuerda no es absorbido solamente por una estrecha zona de la cintura, sino repartido más racionalmente, disminuyendo el riesgo de lesiones graves.

El Club Alpino Suizo ha celebrado en el mes de setiembre pasado el I Centenario de su fundación.

Los montañeros sabemos bastante de carreteras abandonadas y en mal estado, y repetidas veces hemos hablado de ello en este boletín. Pero nunca habíamos pasado por una en condiciones tan lamentables como la que va de Sevares a Sellaño y Beleño.

Prácticamente esta carretera ya no existe como tal, siendo la circulación de vehículos rodados tan escasa que durante muchos kilómetros la pista sólo se distingue de las praderías adyacentes por el cambio de perfil, ya que el firme ha desaparecido bajo un tapiz herboso uniforme, en el que no se aprecian ni huellas de rodadas. Por ello sugerimos a O. P. que la elimine de los mapas de carreteras y suprima los indicadores colocados en Sevares.

Y como no van a ser todas nuestras noticias sobre carreteras en tono de queja, anotemos con satisfacción las excelentes condiciones de piso en que se encuentran los tramos Villaviciosa-Infiesto, Puente de los Grazos-Beleño y Covadonga-Lago de la Ercina.

La Federación Española de Montañismo ha acordado conceder la Medalla de Montañismo, en su categoría de oro, a los infortunados Alberto Rabadá y Ernesto Navarro, fallecidos durante un intento de vencer la pared norte del Eiger. Según nuestras noticias se ha renunciado definitivamente a rescatar sus cuerpos, a causa de las malas condiciones de la pared, debidas a las adversas circunstancias meteorológicas.

Quienes crean que el alpinismo es actualmente un deporte caro se quejan por vicio. Hasta 1852 el turista que quisiera subir al Montblanc estaba obligado a contratar un equipo de doce guías como mínimo. En dicho año una disposición rebajó tal cifra a cuatro guías, lo que tampoco era ninguna tontería a efectos económicos.

Dos noticias, algo atrasadas, sobre los Andes. La primera es que ya está a la venta el libro en que se narran las incidencias de la expedición española efectuada hace un par de años. La segunda consiste en el regreso, después de una campaña muy afortunada, de los componentes de la expedición Ciudad de Barcelona 1963, al mismo macizo montañoso.

Coincidiendo con el XXII Campamento Internacional de Alta Montaña, cuya organización estará a cargo de la R. S. E. A. Peñalara que

celebra sus bodas de oro, se efectuará la primera reunión nacional de los miembros del Grupo de Alta Montaña Español. Como ya anticipamos este Campamento tendrá como escenario los Puestos de Aliva.

Se está trabajando activamente en la reconstrucción del refugio Elorrieta, situado en Sierra Nevada, que ha sido cedido a la FEM.

Esperemos que no se retrase mucho su inauguración.

INFORMACION SOCIAL

EXCURSIONES REALIZADAS SEGUN LOS PARTES RECIBIDOS

DIA 7 de agosto	Monte perdido	2	montañeros
8 de agosto	Cilindro de Marboré	2	"
10 de agosto	Torre de Pineta	1	"
	Monte Perdido	3	"
	Cilindro de Marboré	3	"
	El Casco de Marboré	2	"
	Taillón	2	"
	Pico Pienzu	1	"
11 de agosto	Taillón	3	"
15 de agosto	Pico Siella (La Sobia)	2	"
18 de agosto	Jultayu	5	"
25 de agosto	Peña Santa de Enol	1	"
	Peña de la Horcada	1	"
	Requexón	1	"
26 de agosto	Torre de la Canal Parda	1	"
30 de agosto	Naranjo de Bulnes	1	"
31 de agosto	Peña Vieja	1	"
	Pico Santa Ana	1	"
	Tiro Navarro	1	"
6 de setiembre	Torre del Frierio	1	"
	Torre de Salinas	1	"
8 de setiembre	Mostayal	6	"
	Jultayu	7	"
15 de setiembre	Peña Redonda	3	"
	Peña Mea	2	"
20 de setiembre	Peña Santa de Castilla	2	"
21 de setiembre	La Mota de Cetín	3	"
	Pico Yordas	3	"
22 de setiembre	El Pierzo	3	"
27 de setiembre	Gamoniteiro	2	"
29 de setiembre	Requexines	7	"
	Retriñón	2	"
	Peñamea	6	"
6 de octubre	Peña Redonda	2	"
	Peña Panda	2	"
12 de octubre	Pico Pozúa	5	"
	Pico Yordas	23	"
	Naranjo de Bulnes	7	"
13 de octubre	Espigüete	23	"

HOMENAJE A DON MANUEL SUAREZ VALDES

El próximo día 9 de los corrientes, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros de Asturias, se celebrará el acto de imposición de la medalla de plata del Grupo, a nuestro querido compañero don Manuel, proyectándose a continuación unas diapositivas, originales del mismo.

Seguidamente, en un céntrico restaurante de esta localidad, a las diez de la noche, se celebrará una cena a la que podrán asistir todas cuantas personas lo deseen. Las invitaciones para la misma, podrán retirarse de la Secretaría de nuestra Sociedad, todos los días, de ocho a diez de la noche, hasta el viernes, día 8.

EXPLORACIONES SUBTERRANEAS EFECTUADAS

En colaboración con miembros de la Sección de Geología de la Facultad de Ciencias y del G. M. San Claudio, se han explorado las simas Funeres, Fumelles (Bimenes) y La Cantera (Peñamiel), así como la gruta del mismo nombre en Peñamiel.

NUEVOS SOCIOS

Francisco García Fernández
José María Díaz Pevida
José Rubio Torillate
Enrique Martín Gómez
Wenceslao Nicieza Quesada
Vicente Vázquez García
Gracia López Rodríguez
Marcelina Rodríguez Barrera
María Luisa Santamarina Menéndez
Domingo Araujo Rocha
Luis Sánchez García
Felipe Fernández García
Severino Fernández

SECCION DE ESQUI

El próximo 13 de noviembre, miércoles, a las 7,30 de la tarde, los esquiadores del Grupo se reunirán en el local social, para tratar de la próxima temporada de nieve. Se ruega a todos los interesados su asistencia.

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

EXCURSIONES PARA EL MES DE NOVIEMBRE

La Federación Asturiana de Montañismo ha señalado la fecha del 17 de noviembre para realizar la Marcha de Regularidad Interclubs, que se desarrollará sobre el itinerario Las Agüeras - Collada de Aciera - Cuetto Mar - La Forcá - Villamejil.

Por ser limitado el número de equipos participantes rogamos a todos nuestros socios que estén interesados en concurrir a dicha prueba se pongan en contacto con el Vocal de Montaña para formalizar su inscripción

La salida de Oviedo, en autobús, será a las ocho y media de la mañana.

LOTERIA DE NAVIDAD

Núm. 29.744

Todos cuantos socios lo deseen, pueden retirar participaciones para el número indicado, en la Secretaría de nuestro Grupo, todos los días, de ocho a diez de la noche.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C./ SOL, NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.

Calle núm. piso



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



2.ª EPOCA. - N.º 48

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Diciembre 1963

El radio de vista del montañero

Todos sabemos que cuanto más se sube más amplio es el panorama que se divisa... si no hay niebla. Pero, ¿hasta qué distancia llega la vista del montañero? La resolución teórica de este problema está al alcance de cualquier estudiante de bachillerato: «El cuadrado de dicha distancia es igual al producto del diámetro terrestre por la altura del observador sobre la superficie esférica observada. «Así desde mil metros de altitud el horizonte marino estaría a 113 km., desde mil quinientos a 138 km., desde dos mil a 159 km., y desde el punto más alto de España, la cima del Teide (3718 m.), se divisa el mar hasta una distancia de 217 km. No es por lo tanto de extrañar que los asistentes a una excursión celebrada hace un par de años a La Penouta (Somiedo) pudiesen ver desde esta cima un buque navegando a la altura de Cudillero, ya que la distancia al mismo era notablemente inferior a los 150 km. que resultan de aplicar la fórmula anterior a la altitud de dicha cumbre, unos mil novecientos metros.

Sin embargo la superficie que se observa desde una montaña no suele ser la del mar. Si se trata de una llanura podemos utilizar la misma fórmula anterior, pero tomando como altura de la montaña la diferencia de nivel respecto al horizonte visible, con lo que el alcance será algo menor que en el caso de poder divisar la superficie del mar. Por tanto desde las cimas de nuestra Cordillera Cantábrica no es posible divisar más allá de la Tierra de Campos, sobre la que se elevan unos mil quinientos metros y de la que distan unos 125 km. en línea recta.

Las cordilleras montañosas pueden divisarse aunque su base exceda de la distancia dada por la fórmula anterior, ya que si bien esa base quedará por debajo del horizonte,

y por lo tanto oculta, su cumbre puede asomar por encima de él y lo hará si su distancia al mismo es menos que la correspondiente a la altura de la montaña observada, según la fórmula anterior. Es decir, desde una montaña de mil metros, por ejemplo, podemos observar una de dos mil si ésta está a menos de 159 km. por detrás del horizonte correspondiente a la anterior (113 km.), o sea si distan entre sí menos de la suma de ambas longitudes (272 km.).

En la práctica no se logran nunca alcances tan largos. En primer lugar las montañas, salvo raras excepciones como en el caso del Teide, no suelen estar aisladas, por lo que las cumbres vecinas impiden la visión de tan amplios panoramas. Además el aire contiene siempre cantidades importantes de polvo, humo, gotitas de agua etc., que absorben la luz impidiendo también la observación de objetos muy lejanos. Otra causa de dificultad está en el movimiento del aire en las proximidades del suelo a causa del calor, fenómeno claramente apreciable en las visuales rasantes en épocas de fuerte insolación. Por último existe otra razón importante para que no puedan divisarse cadenas montañosas que disten entre sí un número de kilómetros próximo a la suma de distancias antes citadas. Es la refracción de los rayos luminosos debida a la distinta densidad de las capas de aire. El efecto de la refracción consiste en que los rayos luminosos se curvan tanto más fuertemente cuando mayor sea la diferencia de densidades entre las capas de aire inferiores y las superiores, por lo que el fenómeno es más perturbador en las horas centrales del día y en verano. En casos extremos la refracción da lugar a los espejismos, fácilmente observables cuando se viaja en verano por carreteras asfaltadas que pa-

recen llenas de charcos a no mucha distancia del observador. (Ojo, cuando las carreteras parecen llenas de baches no es espejismo, sino triste realidad).

A causa de la refracción los rayos luminosos que vienen en nuestra dirección procedentes de una cadena de cumbres situada más alla del horizonte se curvan hacia arriba al pasar cerca de la superficie terrestre, desviándose por encima del observador, mientras que los que salen en dirección más baja pueden verse interceptados por la línea del horizonte si la distancia de la cadena en cuestión está muy cerca de la correspon-

diente a la repetida fórmula, por lo que no llegando a nuestro ojo ni unos ni otros la montaña lejana resulta invisible aunque no haya obstáculos entre nosotros y ella. Por eso no es posible divisar Peñalara (Guadarrama) desde Peñaubiña (Cordillera Cantábrica) ya que la distancia entre ambas es casi igual a la dada por la fórmula, pero sí se pueden ver las montañas del Rif en Marruecos (2450 m.) desde el Mulhacén (3.480 m.) puesto que la distancia entre ambas es de 260 km., bastante inferior a la cifra de 380 que da el cálculo teórico.

FONTAN

LOS DE LA SUERTE

No, no son los números premiados o que puedan ser favorecidos con el «Gordo» de Navidad a quienes yo me refiero, yo quiero referirme a unos pueblos; no vamos a estar siempre pensando en el dinero —conste que yo pienso mucho en él—, dejemos de pensar en ese poderoso señor que es Don Dinero, para dedicarnos a pensar en otra cosa. Vamos a librarnos, aunque sólo sea por unos breves momentos, de pensar en él y en las comodidades y diversiones que con él se pueden adquirir y tener. Vamos a dejar que nuestra imaginación vuele hacia otros lugares. De dinero, hablaremos más adelante.

Por el grandioso desfiladero de los Beyos, se llega a nues-

tro punto de destino; por esa maravillosa carretera del Pontón, iremos en la ya próxima fecha del 6 de enero, a visitar a los «rapacinos» de los pueblos de Casielles, Biamón, Cándano y Viboli; iremos como ya es norma en nosotros, a pasar con ellos esa fecha. Allí estarán esperándonos, impacientes, emocionados, desde muy temprana hora, sus moradores; mayores y pequeños, jóvenes y viejos. Será como lo ha sido en anteriores ocasiones, un día de imborrable recuerdo, en la historia de estos pequeños pueblos. Desde aquellos incomparables picachos, desde los cuales se divisa la carretera, seguro que todos, absolutamente todos, nos estarán aguardando.

Esperan por nosotros y nosotros que nunca faltamos a nuestras citas, estaremos allí; llegaremos a ellos, con muchas o pocas cosas, con sol o con nieve, acompañados de muchos o de pocos, pero llegaremos, vaya si llegaremos.

¡Ah! me olvidaba de algo muy importante, tan importante como es el dinero, siempre la misma palabra, siempre «pegados» a la moneda, no podemos vivir sin dinero; ya lo decía al principio, yo también pienso mucho en ello; es natural, sin él no haremos nada, no podemos hacer nada, pero también como todas las cosas, tiene que llegar a su debido tiempo, en su momento ¿Es éste uno de esos momentos?

P.

Montañero: Usa la bota

EVA
la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

REFUGIOS

Una señora —encantadora amiga a quien nada se puede negar— me visitó, a la salida de un magnífico concierto, para que volviera a colaborar en esta hoja circular de la que hace algún tiempo estoy ausente, en gran parte por mis ocupaciones y algo también por una pereza de la que debo avergonzarme.

Voy, pues, a ocuparme de un acto que ha tenido lugar el pasado día 13 de octubre en el Puerto de S. Isidro: la colocación de la primera piedra para la construcción de un albergue de montaña.

Creo innecesario destacar la importancia que estas instalaciones tienen para la práctica de nuestro deporte, independientemente del lugar de su emplazamiento.

La veterana y fraternal Agrupación Montañera Astur Torrecerredo ha venido, en estos últimos años, luchando por la consecución de este proyecto, para el cual ha conseguido recaudar, mediante una suscripción, una cantidad que ha sobrepasado los más optimistas cálculos, aunque no suficiente para dar cima a la obra, si ésta tiene el tono que los tiempos actuales requieren y el lugar de su emplazamiento reclama.

Por ello hubieron de dirigirse a la Diputación Provincial encontrando, en la persona de su presidente, la más favorable acogida, prometiéndoles, en nombre de la Corporación, la ayuda necesaria.

El proyecto ha sido elaborado por el arquitecto de este organismo Sr. Bobes, persona muy indicada pues a su competencia profesional une su amor a la montaña. Constará el refugio de comedor, bar y dormitorios, cuya capacidad depende de que se coloquen camas sencillas o literas, todos ellos dotados de lavabo y armarios empotrados. Tendrá instalaciones de aseos y duchas y el servicio, con entrada independiente, constará de oficio, cocina, despensa, aseo y dos dormitorios. Estará dotado de calefacción y agua corriente.

En fin, que no faltarán cuantas comodidades se hacen imprescindibles en estas construcciones, dado el actual nivel de vida.

Hasta aquí todo va bien y no podemos menos de congratularnos como montañeros, agradeciendo sinceramente a Torrecerredo las gestiones realizadas y felicitarla por el éxito de las mismas, a la par que prometerle nuestra modesta cooperación.

Ahora bien, ¿ha sido acertado elegir el Puerto citado para emplazamiento de este nuevo refugio desde el punto de vista montañero?

Mucho nos tememos que no, pues próximo a la carretera y en una zona muy utilizada para veraneo de familias procedentes de los pueblos de Aller, es más probable que sea usado por turistas y paseantes que por los verdaderos montañeros y, si bien a esto no hay nada que oponer, en cuanto a los fines que la Diputación debe perseguir, sería lamentable que se desvirtuaran los que se proponía la Agrupación citada.

Los refugios para montañeros han de hacerse lejos de la carretera, adonde haya que llegar con la mochila al hombro o todo lo más en caballería.

El coche nos va empujando hacia los lugares más abruptos y escondidos adonde no llega la carretera, como la civilización con sus crecientes ruidos ha empujado a las alimañas, obligándolas a trasladar sus guaridas a lugares más apartados.

Ay de nosotros cuando los vehículos motorizados hayan llegado al último lugar, entonces habremos desaparecido como van desapareciendo las alimañas, y perdonadme la comparación.

Pensemos bien esto y en lo sucesivo que sea la Federación Nacional, como había anunciado su presidente, o bien la Regional la que planifique el emplazamiento de los nuevos refugios pensando en el interés de todos.

En fin, mucho lamentaríamos que los esfuerzos de Torrecerredo no dieran el apetecido fruto, aunque siempre tendría que ufanarse de haber promovido una construcción de la que la provincia se sentirá orgullosa y que ayudará a resolver el problema turístico que tan abandonado anda.

F. R. T.

COLABORADORES

En los tiempos que corren no se puede hacer nada, o casi nada, sin una eficaz y bien orientada propaganda. Estamos viviendo una época en que esa propaganda es fundamental, lo mismo para vender un producto manufacturado, que para hacer proselitismo en favor de una idea política, económica o de carácter deportista.

Nuestro Grupo abarca muchos aspectos, conducentes todos, desde luego, a lograr un fin primordial: reunir bajo su emblema el mayor número posible de socios, implicándolos en el amor a la montaña, a la naturaleza abierta de dilatados horizontes. Para llegar a ese ideal, hay muchos recursos; pero unos hay que desecharlos por costosos y otros por obvias razones. Empezamos por necesitar un local social amplio y cómodo, con salón de lectura y biblioteca, otro para sesiones, sala de proyecciones, Secretaría, bar, etc. Pero para hacer realidad ese dorado sueño, harían falta muchos socios. A su vez, para captar muchos de éstos, necesitaríamos ofrecerles alicientes suficientes, entre ellos, ese local social soñado. El/ nos lleva a un círculo vicioso difícil de romper y del que no vemos, por ahora, forma de salir.

Debemos, pues, apartar de nuestras mentes esa utopía, por irrealizable; pero debemos, en cambio, buscar afanosamente una fórmula, un plan, que nos permita, al menos, paliar tanta dificultad. Y para ello necesariamente tenemos que partir de lo que tenemos; porque necio sería aliarnos con los sueños, ya que son sólo eso, sueños.

¿Y qué arma tenemos hoy, aunque sea modesta, que nos permita avanzar? Únicamente nuestro BOLETIN mensual. Desde aquí estimamos que debemos partir hacia el futuro, y para ello precisamos mejorar esta hojita y difundirla profusamente. Que llegue al mayor número posible de socios y no socios; porque son estos últimos nuestra esperanza. Todos los socios debemos cuidar a aquéllos que aún no lo son para poder un día, gozosos, meterlos en ese círculo vicioso de que hablamos. Cuando la presión interior de ese círculo sea lo suficientemente fuerte y equilibrada con la presión exterior, quizá sea el momento de romperla definitivamente.

Nuestro BOLETIN es hoy muy pobre y debemos reconocer esa debilidad. Le faltan muchas cosas; pero de un

modo singular le faltan colaboradores. A través de las periódicas publicaciones, se observa una monotonía abrumadora, repetición de temas y casi siempre los mismos autores.

No podemos cruzarnos de brazos y esperar un maná que no ha de llegar; hemos de ser nosotros mismos quienes demos el primer paso adelante y empujemos al Grupo hacia un futuro mejor.

Pedimos colaboradores, buenos o regulares; porque todos han de tener mucho trabajo y sería maravilloso que la Redacción se viera en el caso de tener que seleccionar los textos por la abundancia y variedad de los mismos. Cada cual que aporte su comentario, su chiste, su pasatiempo o su opinión; pero que colabore, porque es, hoy por hoy, la única arma que tenemos para mejorar.

No olvidemos los periódicos locales y la Radio. Quien tenga un amigo en esos órganos de difusión, que influya para que nuestro Grupo salga en letras de molde y toda Asturias nos conozca.

S.

OPTICA-FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 11572

Noticias y Comentarios

El pasado día 20 de octubre se celebró la Asamblea de Presidentes de la Federación Regional Asturiana de Montañismo. La prensa diaria publicó una reseña de la sesión y de los acuerdos adoptados. Damos a continuación algunos detalles que creemos de interés para nuestros asociados.

En el breve plazo transcurrido desde su fundación (menos de un año) la Federación Asturiana ha conseguido la afiliación de tres Clubs, a saber, Grupo de Montaña Llaranes (Avilés), Peña Montañera El Riscu (Mieres) y Grupo S. Bernardo (Figaredo).

En cuanto al número de cupones federativos expedidos fue de 909, lo que significa aproximadamente la tercera parte del número de socios pertenecientes a las sociedades federadas. La sociedad que solicitó mayor número de cupones fue el G. M. Llaranes que colocó unos 500, habiendo despachado VETUSTA poco más de 200. Es de destacar que algunos Clubs, como El Argayu, recogieron cupones para todos sus socios, sin embargo otras sociedades sólo lo hacen para un ridículo porcentaje de sus montañeros.

Se acordó que los Clubs aporten una cuota pro-refugios, destinada al sostenimiento de los existentes, especialmente para poder pagar a los guardas de los mismos una gratificación suficiente, a cambio de la cual se les pueda exigir que mantengan los refugios en estado de limpieza y buena conservación, lo que no es posible con las miserables cantidades que ahora se les concede (unos cientos de pesetas al año).

Las autoridades andorranas han acordado cerrar al tráfico nocturno, durante la época invernal, el puerto de Envalira, ya que por sus dificultades podrían ocurrir graves accidentes, que tampoco podrían recibir socorro en dichas circunstancias. Recordemos que la altitud de dicho puerto es de algo más de 2400 metros.

Las botas Hiebeler, puestas a punto por este célebre alpinista para la invernal del Eiger, son fabricadas ya en serie por la casa alemana Lowa. Consisten en una bota fuerte de cuero en cuyo interior se encuentra un forro amovible de fieltro con suela de badana. La ventaja de esta disposición consiste en que en caso de humedecerse el interior de la bota puede sacarse para que seque

más rápidamente o sustituirse por otro de repuesto. En las acampadas puede conservarse puesto el escarpín interior mientras se permanece en el interior de la tienda, manteniendo los pies calientes, sin riesgo de ensuciar o deteriorar el material de acampada.

Con un día maravilloso, se celebró en el puerto de S. Isidro el pasado día 13 de octubre, la ceremonia de colocación de la Primera Piedra de un refugio que por iniciativa de la «Agrupación Montañera Astur Torrecerredo y patrocinado por la Excma. Diputación Provincial se emplazará en el límite de las provincias, y que pretende albergar a los montañeros y esquiadores que recorran aquellas cumbres.

Asistieron, con el Presidente de la Diputación, Sr. López Muñiz, el Presidente de la Federación Norte de Esquí, D. Jesús Suárez Valgrande; el Teniente Alcalde de Mieres, Sr. Patón; Alcalde de Aller; Inspector Jefe de Enseñanza, Sr. Elisburu; Presidente de nuestro Grupo, Sr. Sela; Sres. Ruiz Tilve y Moya, que representaban a la Federación Asturiana de Montañismo, representaciones de otras agrupaciones montañeras, así como una muy numerosa de Torrecerredo, encabezada por su Presidente y los veteranos y destacados montañeros Srs. Lueje, Bourgón y Gavito.

El industrial ovetense, D. Belarmino Cabal, había instalado las cosas para que todo saliera a la perfección, disponiendo la piedra, el altar y demás sin que faltara ningún detalle.

A las 12,30 puntualmente, dio comienzo la misa en el improvisado altar, con el retablo magnífico del Torres. A continuación se bendijo la piedra por el R. P. Ortega, de la residencia del Corazón de María de Gijón, que fue quien dijo la misa y quien al final pronunció unas palabras breves, pero bellas y elocuentes.

Seguidamente se sirvió un vino español y mientras unos amenizaban con bailes y canciones el refrigerio, otros se encaminaban hacia el lago Ausente. En fin una fiesta muy simpática y una fecha memorable en nuestro montañismo.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

PICO CORTEGUERO

(1.884 metros)

Normalmente suele llevar esta sección otro colaborador, pero por una vez voy a relevarle, pues yo también quiero poner mi granito de arena, como suele decirse.

El caso es que salimos de viaje, hicimos la excursión, llegamos de vuelta y no sabíamos por dónde habíamos estado. La cosa resulta un tanto extraña pero fue así. Conocíamos el lugar de donde partimos y a donde llegamos, también todos los alrededores, pero no conocíamos ni uno solo de los lugares que atravesamos, ni encontramos a un pastor o similar que nos pudiese dar alguno de los nombres de los picos o collados por donde realizamos nuestra travesía. Por eso lo primero que hicimos al llegar a casa fue buscar un mapa de la zona para tomar de él todos los datos que creíamos necesarios, para poder escribir algo sobre ella. Claro que esto era lo de menos, lo bueno era que habíamos hecho una excelente excursión. Tan buena que hay que pensar en una colectiva.

Salimos de Oviedo en la línea de Campo de Caso, ejemplo de comodidad y velocidad; espera por los viajeros, se detiene con frecuencia, habiendo paradas hasta de cuarenta y cinco minutos, con lo que solamente invierte en el recorrido de unos sesenta y cinco kilómetros tres horas y media. De esta forma saliendo a las dos de la tarde, llegamos a Soto de Bezanes a las cinco y veinte.

Ya con la mochila a la espalda, comenzamos a subir por un camino que se dirige a unas praderías llamadas «Porciles», donde tenemos pensado pasar la noche. El camino va por el mismo valle que sube hacia Brañagallones, pero por la ladera opuesta, aunque pronto lo dejamos para internarnos por otro más a la derecha, al final del cual hay varias cabañas. Después de unas dos horas de cómodo camino remontamos las últimas praderías, y elegimos una de las cabañas más elevadas, que tiene un estupendo pajar, para pasar la noche, con lo que nos evitamos

montar la tienda. En el porche de la misma, habilitado para talleres de madreño, preparamos la cena celebrando después una animada tertulia. El cielo está completamente despejado, rasu como diría un pastor de los picos, y las estrellas brillan a miles. Ayudados por la temperatura de este espléndido octubre, estamos gran tiempo de charla... Durante las pausas, de los bosques cercanos, nos llegan los ruidos producidos por numerosos pájaros nocturnos.

Al amanecer nos despierta la charla de unos cazadores que van al rebeco. Salimos de los sacos, cosa que siempre nos cuesta bastante trabajo, y tras vestarnos, preparamos los desayunos. A las ocho dejamos nuestro hotel y nos dirigimos a la Majada Cabriter, bueno en aquellos momentos era valle arriba, lo que menos imaginábamos era que más adelante hubiese un «mallau». Alcanzamos después una collada, donde espantamos una gran manada de rebecos, y dejando en ella las mochilas, ascendemos a una cumbre, situada entre ésta y otra collada llamada Zampudia. Regresamos a las nueve treinta, y espantando más rebecos, recorremos la parte superior del Crestón de Braña Piñueli, situado enfrente de Brañagallones, llegando

Ysa
Bazar

Toda clase de artículos para deportes

MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan Teléfono 13636
O V I E D O

seguidamente a otra collada que parece ser llaman Canalina.

Después de unos momentos de descanso, comenzamos a ascender al que resultó ser el pico Corteguero, que coronamos a las once y diez. Está espléndidamente situado y el estupendo día que tenemos contribuye a que desde él veamos un panorama grandioso, desde el Torres, Peña del Viento, Toneo, Ausente y demás picos del Puerto de S. Isidro, al Nozales, Peña Redonda, Estorbín, Braña Caballo, Tres Concejos, Cellón, Macizo de Ubiña, Aramo, Retriñón, Peña Mea, Cuyargayos, Peña Mayor, Sueve, Peña de Taranés, Tiatordos, Los Picos de Europa, Cabornero, Maciédome, Picos de Maraña, Canto del Oso, Porrón de Moneo y multitud de cumbres más. Creo que desde muy pocos lugares se puede dominar un panorama mayor.

Como no tenemos prisa hacemos un descanso, con su correspondiente bocadillo, que es la fórmula perfecta para descansar. Después comenzamos el descenso con intención de efectuar la travesía hasta Felechosa. Bajamos hasta una collada llamada Contorgán y desde ella vemos que la que creíamos una cresta seguida hacia el Retriñón, se halla partida por un desfiladero que como nos figurábamos, es el de los Arrudos. Esto nos obliga a bajar hasta el río, que procedente del Torres y Pico Valmartín va a dar a este desfiladero.

El sol nos da de pleno y, pese a ser el mes de octubre, llegamos abajo con una sudada como en pleno verano. Cruzamos el río y seguimos por un camino que baja, atravesando un bosque por la parte izquierda del valle. Más adelante el camino se divide en dos, uno hacia el Retriñón, el otro, valle abajo hacia los Arrudos y Caleao. Dudamos; nos gusta el proyecto de ir hasta Felechosa, pero seguir el descenso del río y conocer el desfiladero también nos seduce. Cuando ya vamos a echar a cara o cruz, nos decidimos: por el primer camino pronto entraríamos en terreno conocido, así que hacia Caleao, que por aquí no conocemos nada.

Francamente creemos que fue un acierto. El desfiladero es de una belleza extraordinaria, vueltas y revueltas, descensos que más bien son escaleras, saltos de agua y puentes de juguete.

A las dos de la tarde salimos a un claro, donde hay un «pradín». Nos damos un baño, pese a la frialdad del agua y después comemos. Luego reanudamos la marcha. De nuevo atravesamos otro pequeño desfiladero, tras el cual hay grandes praderías, y por un camino algo embarrado llegamos a Caleao. Todavía no son las cuatro de la tarde. Aún nos quedan seis kilómetros de carretera que hacemos tranquilamente y nos sobran dos horas, que aprovechamos para merendar estupendamente en Casa Caballín, que no va a ser todo mover la bisagra.

Adolfo

A don Manuel Suárez Valdés

Desde mi rincón de modesto montañero me creo en el deber ineludible de unirme en sencillo homenaje con sus discípulos y amigos, entre los que tenga la satisfacción de contarme, para conmemorar tan grata contingencia en atención a los méritos puestos de manifiesto en su gran obra y dilatada vida al servicio de las más puras facetas del deporte.

Todo montañero conoce bien a don Manuel, hombre activo en todas sus tareas, sencillo, inquieto y buceador de amplios horizontes, hermoso ejemplo de vocación y perseverancia, artista prolífico dedicado al arte y a la contemplación.

Fruto de su labor callada y eficaz, en lucha contra todos los obstáculos y dificultades que toda obra lleva consigo, es su interesante y extraordinaria colección de fotografías y diapositivas en color, detalles descriptivos con la máxima meticulosidad de toda nuestra orografía y de todo cuanto de interés hay en la geografía asturiana.

Hablar de don Manuel trae el recuerdo de jornadas gratas y placenteras en nuestro deambular

por las cumbres del Principado; horas de mutua convivencia que no se desvanecen al discurrir de los años.

No ha sido en balde su afán y su trabajo, generación de nuevos montañeros contarán con un caudal de conocimientos en materia excursionista que ninguna otra guía puede proporcionar por ser éstos tomados paso a paso con brújula y altímetro.

Con estas breves y mal hilvanadas líneas reciba el decano de los montañeros asturianos el homenaje sincero de los «vetustos» avilesinos y el mío propio de admiración y cariño.

Jesús Gutiérrez

EXCURSIONES PARA DICIEMBRE

Al Acebo, día 22 de diciembre al puerto Andruas, hora de salida 9 de la mañana, de la Plaza del Ayuntamiento. Información en la Secretaría del Grupo.

INFORMACION SOCIAL

ASCENSIONES REALIZADAS SEGUN LOS PARTES RECIBIDOS

Día	3 de Setiembre	.....	Llambrión	.....	4	montañeros
»	4	»	Peña Vieja	.....	4	»
»	9	»	La Portiecha	.....	2	»
»	10	»	La Mesa	.....	2	»
»	29	»	Cuetos Albos	.....	3	»
»	6 de Octubre	.....	La Verde	.....	2	»
»	12	»	Tiatorodos	.....	8	»
»	12	»	El Fontán	.....	2	»
»	13	»	Corteguero	.....	2	»
			Aguja de los Martínez ...	.....	2	»
			La Mesa	.....	2	»
»	17	»	La Almagrera	.....	3	»
			El Fontán	.....	6	»
			Brañavalera	.....	2	»
»	20	»	La Verde	.....	8	»
»	27	»	Pico Pienzu	.....	3	»
			Collá Cuchu	.....	9	»

Se han recibido asimismo numerosos partes de travesías montaÑeras que no re-
señamos por falta de espacio.

Dentro del programa de actividades federativas está prevista una ascensión in-
vernal al Pico Torres, con el fin de colocar en su cima el Belén de Cumbres, que
será recogido en los primeros días de enero. Para poder participar en cualquiera de
estas dos ascensiones será necesario estar provistos del material adecuado, siendo
inexcusable el empleo del piolet y posiblemente de los crampones. Quienes estén
dispuestos a tomar parte en estas ascensiones deben ponerse en contacto con nues-
tro Secretario para acoplar las cordadas.

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C./ SOL, NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.....

Calle..... núm..... piso